











编者的话

二十世纪转瞬已过。

"五四"新文学运动历经风霜雪雨,万紫千红犹在眼前。中国现代文学的画卷,描绘了时代的更迭与嬗变。

过去的百年,中国文坛群星璀璨。在这满天群星中、 有长明不息的文坛巨星,高悬天穹,也有如流星般在夜空 中划过,留下了一道道辉煌,华夏出版社倾力勾沉,在卷 帙浩繁的文海中悉心海城,编选了部分作品,汇集成册, 奉献给广大读者。

本文丛,取名"圃冷斜阳",是借用旧诗句来表达某种怀念旧事的意蕴,希望能够藉此汇集中国现代文学大花园中的一朵朵奇葩。"圃冷斜阳文丛"的编选标准和特色,寄托着特别的理念和感时的情怀,希望能够唤起读者心灵的共鸣。所选篇目力求反映中国现代文学的一个侧面,同时也能较大程度上适应时下文学的品味。其中,我们既选入了长期以来已经家喻户晓的名篇佳作,如"荷塘月色"、"再别康桥"等;同时,也适当收入了一些先前较少

读者注意的,但却具有相当文学品位和特色的作品,如"花之寺"、"空山灵雨"等。

"圃冷斜阳文丛"力求具有较广泛的读者群,更希望能够得到广大中青年读者的喜爱。所选篇目虽然有些是一般读者耳熟能详的,也有相当数量的作品是在经年历久之后不再为中青年读者所阅读过的。

但愿"圃冷斜阳文丛"能成为中国现代文学全景中一幅别样的图景。我们衷心希望专家和读者提出意见和建议,使这套文丛能够得到不断的完善。



目 录



| | 声 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-------|-------|-------|---------|-------|-----|---------|---|-----|--|-----|--|--|---|-------|------|--|-----|---|---|----|--|
| | 匆 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 州 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 声 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 行 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 人 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - | 船 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 影 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 说 | 梦 | • | • • • | • • • | • • • | • • | • • • | • • | • • | • | • • | | • • | | | • | ۰ | | | • • | ٠ | 4 | 11 | |
| 占 | ± | 木 | _ | Ħ | | | | | | | | | | | | | | | | | | / | 11 | |

| 飘零 | 48 |
|-------|-----|
| 海行杂记 | 52 |
| 荷塘月色 | 58 |
| 一封信 | 61 |
| 儿女 | 65 |
| 燕知草序 | 72 |
| 扬州的夏日 | 76 |
| 看花 | 79 |
| 论无话可说 | 84 |
| 给亡妇 | 87 |
| 谈抽烟 | 92 |
| 择偶记 | 94 |
| 南京 | 97 |
| | 103 |
| 威尼斯 | 107 |
| 佛罗伦司 | 111 |
| 罗马 | 116 |
| 莱因河 | 124 |
| 瑞士 | 127 |
| 三家书店 | 134 |
| 文人宅 | 142 |
| 博物院 | 148 |
| 乞丐 | 155 |
| 房东太太 | 159 |
| 圣诞节 | 165 |

| 耿 | pa | | ••• | | •• | • • • | • • • | • | •• | • • • | ••• | • • • | • • • | • • • | ••• | | • • • | • • | | •• | 169 |
|---|----|---|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|
| 满 | 月 | 的 | 光 | | •• | | • • • | | •• | • • • | ••• | | • • | | ••• | • • • | | ٠. | | •• | 170 |
| | 惘 | | | ••• | | | | | | | | | | | | | | | | | 171 |
| 沪 | 杭 | 道 | 中 | | •• | | • • • | | | | ••• | | | • • • | | • • • | | | | • • | 172 |
| 秋 | | | | ••• | | | | | | | | | | | | | | | | | 174 |
| 湖 | Ł | | ••• | ••• | • • • | | • • • | • • | •• | ••• | ••• | • • • | • • • | • • • | • • | • • • | | | • • • | •• | 175 |
| 转 | 眼 | | ••• | ••• | • • • | | | | • • | ••• | • • • | • • • | • • • | | | ••• | | • • | | • • | 178 |
| 沪 | 杭 | 道 | Ŀ. | 的 | 暮 | ÷ | • • | | •• | ••• | ••• | | • • • | | •• | • • • | | • • | | | 185 |
| 挽 | 歌 | | ••• | ••• | • • • | | • - • | | - • • | • • • | • • • | | | | • • | | | | | • • | 186 |
| 灯 | 光 | | ••• | ••• | • • • | | | ٠. | | • • • | ••• | • • | • • • | | • • | • • • | | | | | 189 |
| 独 | 自 | | •-• | • • • | • • • | | • • • | ٠. | • • • | | | •• | | | • • | • • • | | • • • | | | 190 |
| | 灭 | | | ••• | | | | | | | | | | | | | | | | | 191 |
| 仅 | 存 | 的 | | ••• | | •• | • • • | • • | • • • | | • • • | ••• | | ٠. | • • | | • • | | • • | | 202 |
| - | 雨 | | | • • • | | | | | | | | | | | | | | | | | 203 |
| 香 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 204 |
| 别 | 后 | | ••• | ••• | | ••• | • • • | | | • • • | ••• | ••• | | | | • • • | • • | | | | 205 |
| 凤 | 尘 | | — } | 兼贝 | 曾 | F | 君 | • | • • • | | • • • | ••• | • • • | | • • • | | •• | | • • | | 207 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 诗 | 与 | 感 | 觉 | | ••• | ٠. | • • • | | ••• | ••• | ••• | | | | | • • • | • • | | | • • | 209 |
| 诗 | 与 | 折 | 理 | | • - • | •• | • • • | | | | • • • | ••• | | | •• | | • • | | • • • | • • | 216 |
| 诗 | 与 | 幽 | 默 | | • • • | | • • • | • • • | | • • • | • • • | | | | • • | | • • | | • • • | • | 220 |
| 诗 | 的 | 趋 | 势 | | | | | | | | • • • | | | | •• | • • • | • • | | • • • | | 227 |



北平诗

| 低级趣味 | 236 |
|----------|-----|
| 文学的标准和尺度 | 239 |
| 论吃饭 | 246 |
| 论气节 | 251 |
| 论标语口号 | 256 |
| 论雅俗共赏 | 260 |
| 论书生的酸气 | 267 |
| 禅家的语言 | 275 |

歌声

昨晚中西音乐歌舞大会里"中西丝竹合唱"的三曲清歌,真令我神迷心醉了。

仿佛一个暮春的早晨。霏霏的毛雨^① 默然洒在我脸上,引起润泽、轻松的感觉。新鲜的微风吹动我的衣袂,像爱人的鼻息吹着我的手一样。我立的一条白矾石的甬道上,经了那细雨,正如涂了一层薄薄的乳油;踏着只觉越发滑腻可爱了。

这是在花园里。群花都还做她们的清梦。那微雨偷偷洗去她们的尘垢,她们的甜软的光泽便自焕发了。在那被洗去的浮艳下,我能看到她们在有日光时所深藏着的恬静的红,冷落的紫,和苦笑的白与绿。以前锦绣般在我眼前的,现在都带了黯淡的颜色。——是愁着芳春的销歇么?是感着芳春的困倦么?

① 细雨如牛毛,扬州称为"毛雨"。

大约也因那濛濛的雨,园里没了称郁的香气。涓涓的东风 只吹来一缕缕饿了似的花香;夹带着些潮湿的草丛的气息和泥 上的滋味。园外田亩和沼泽里,又时时送过些新插的秧,少壮的 麦,和成阴的柳树的清新的蒸气。这些虽非甜美,却能强烈地刺 激我的鼻观,使我有愉快的倦怠之感。

看啊, 那都是歌中所有的:我用耳, 也用眼, 鼻, 舌, 身, 听着; 也用心唱着。我终于被一种健康的麻痹袭取了, 于是为歌所有。 此后只由歌独自唱着, 听着; 世界上便只有歌声了。

一九二一年十一月三日上海.

匆 匆

燕子去了,有再来的时候;杨柳枯了,有再青的时候;桃花谢了,有再开的时候。但是,聪明的,你告诉我,我们的日子为什么一去不复返呢?——是有人偷了他们罢:那是谁?又藏在何处呢?是他们自己逃走了罢;现在又到了哪里呢?

我不知道他们给了我多少日子;但我的手确乎是渐渐空虚了。在默默里算着,八千多日子已经从我手中溜去;像针尖上一滴水滴在大海里,我的日子滴在时间的流里,没有声音,也没有影子。我不禁头涔涔而泪潸潸了。

去的尽管去了,来的尽管来着;去来的中间,又怎样地匆匆呢?早上我起来的时候,小屋里射进两三方斜斜的太阳。太阳他有脚啊,轻轻悄悄地挪移了;我也茫茫然跟着旋转。于是——洗手的时候,日子从水盆里过去;吃饭的时候,日子从饭碗里过去;默默时,便从凝然的双眼前过去。我觉察他去的匆匆了,伸出手遮挽时,他又从遮挽着的手边过去,天黑时,我躺在床上,他

便伶伶俐俐地从我身上跨过,从我脚边飞去了。等我睁开眼和太阳再见,这算又溜走了一日。我掩着面叹息。但是新来的日子的影儿又开始在叹息里闪过了。

在逃去如飞的日子里,在千门万户的世界里的我能做些什么呢?只有徘徊罢了,只有匆匆罢了;在八千多日的匆匆里,除徘徊外,又剩些什么呢?过去的日子如轻烟,被微风吹散了,如薄雾,被初阳蒸融了;我留着些什么痕迹呢?我何曾留着像游丝样的痕迹呢?我赤裸裸来到这世界,转眼间也将赤裸裸的回去罢?但不能平的,为什么偏要白白走这一遭啊?

你聪明的,告诉我,我们的日子为什么一去不复返呢?

一九二二年三月二十八日

温州的踪迹

(一)"月朦胧,鸟朦胧,帘卷海棠红"①

这是一张尺多宽的小小的横幅,马孟容君画的。上方的左角,斜着一卷绿色的帘子,稀疏而长;当纸的直处三分之一,横处三分之二。帘子中央,着一黄色的,茶壶嘴似的钩儿——就是所谓软金钩么?"钩弯"垂着双穗,石青色;丝缕微乱,若小曳于轻风中。纸右一圆月,淡淡的青光遍满纸上;月的纯净,柔软与平和,如一张睡美人的脸,从帘的上端向右斜伸而下,是一枝交缠的海棠花。花叶扶疏,上下错落着,共有五丛;或散或密,都玲珑有致。叶嫩绿色,仿佛掐得出水似的;在月光中掩映着,微微有浅深之别。花正盛开,红艳欲流;黄色的雄蕊历历的,闪闪的。衬托在丛绿之间,格外觉着娇娆了。枝欹斜而腾挪,如少女的一

① 画题,系旧句。

只臂膊。枝上歇着一对黑色的八哥,背着月光,向着帘里。一只歇得高些,小小的眼儿半睁半闭的,似乎在人梦之前,还有所留恋似的。那低些的一只别过脸来对着这一只,已缩着颈儿睡了。帘下是空空的,不着一些痕迹。

试想在圆月朦胧之夜,海棠是这样的妩媚而嫣润;枝头的好鸟为什么却双栖而各梦呢?在这夜深人静的当儿,那高踞着的一只八哥儿,又为何尽撑着眼皮儿不肯睡去呢?他到底等什么来着?舍不得那淡淡的月儿么?舍不得那疏疏的帘儿么?不,不,您得到帘下去找,您得向帘中去找——您该找着那卷帘人了?他的情韵风怀,原是这样这样的哟!朦胧的岂独月呢;岂独鸟呢?但是,咫尺天涯,教我如何耐得?我拚着千呼万唤;你能够出来么?

这页画布局那样经济,设色那样柔活,故精彩足以动人。虽是区区尺幅,而情韵之厚,已足沦肌浃髓而有余。我看了这画, 瞿然而惊;留恋之怀,不能自已。故将所感受的印象细细写出, 以志这一段因缘。但我于中西的画都是门外汉, 所说的话不免为内行所笑。——那也只好由他了。

一九二四年二月一日 温州作

(二)绿

我第二次到仙岩① 的时候,我惊诧于梅雨潭的绿了。

梅雨潭是一个瀑布潭。仙岩有三个瀑布,梅雨瀑最低。走到山边,便听见哗哗哗哗的声音;抬起头,镰在两条湿湿的黑边

① 山名:瑞安的胜迹。

儿里的,一带白而发亮的水便呈现于眼前了。我们先到梅雨亭。梅雨亭正对着那条瀑布;坐在亭边,不必仰头,便可见它的全体了。亭下深深的便是梅雨潭。这个亭踞在突出的一角的岩石上,上下都空空儿的;仿佛一只苍鹰展着翼翅浮在天宇中一般。三面都是山,像半个环儿拥着;人如在井底了。这是一个秋季的薄阴的天气。微微的云在我们顶上流着;岩面与草丛都从润湿中透出几分油油的绿意。而瀑布也似乎分外的响了。那瀑布从上面冲下,仿佛已被扯成大小的几绺;不复是一幅整齐而平滑的布。岩上有许多棱角;瀑流经过时,作急剧的撞击,便飞花碎玉般乱溅着了。那溅着的水花,晶莹而多芒;远望去,像一朵朵小小的白梅,微雨似的纷纷落着。据说,这就是梅雨潭之所以得名了。但我觉得像杨花,格外确切些。轻风起来时,点点随风飘散,那更是杨花了。——这时偶然有几点送入我们温暖的怀里,便倏的钻了进去,再也寻它不着。

梅雨潭闪闪的绿色招引着我们;我们开始追捉她那离合的神光了。揪着草,攀着乱石,小心探身下去,又鞠躬过了一个石穹门,便到了汪汪一碧的潭边了。瀑布在襟袖之间;但我的心中已没有瀑布了。我的心随潭水的绿而摇荡。那醉人的绿呀!仿佛一张极大极大的荷叶铺着,满是奇异的绿呀。我想张开两臂抱住她;但这是怎样一个妄想呀。——站在水边,望到那面,居然觉着有些远呢!这平铺着,厚积着的绿,着实可爱。她松松的皱缬着,像少妇拖着的裙幅;她轻轻的摆弄着,像跳动的初恋的处女的心;她滑滑的明亮着,像涂了"明油"一般,有鸡蛋清那样软,那样嫩,令人想着所曾触过的最嫩的皮肤;她又不杂些儿尘滓,宛然一块温润的碧玉,只清清的一色——但你却看不透她!我曾见过北京什刹海拂地的绿杨,脱不了鹅黄的底

子,似乎太淡了。我又曾见过杭州虎跑寺近旁高峻而深密的"绿壁",丛叠着无穷的碧草与绿叶的,那又似乎太浓了。其余呢,西湖的波太明了,秦淮河的也太暗了。可爱的,我将什么来比拟你呢?我怎么比拟得出呢?大约潭是很深的,故能蕴蓄着这样奇异的绿;仿佛蔚蓝的天融了一块在里面似的,这才这般的鲜润呀。——那醉人的绿呀!我若能裁你以为带,我将赠给那轻盈的舞女;她必能临风飘举了。我若能挹你以为眼,我将赠给那善歌的盲妹;她必明眸善睐了。我舍不得你;我怎舍得你呢?我用手拍着你,抚摩着你,如同一个十二三岁的小姑娘。我又掬你人口,便是吻着她了。我送你一个名字,我从此叫你"女儿绿",好么?

我第二次到仙岩的时候,我不禁惊诧于梅雨潭的绿了。 一九二四年二月八日 温州作

(三)白水漈

几个朋友伴我游白水漈。

这也是个瀑布;但是太薄了,又太细了。有时闪着些须的白光;等你定睛看去,却又没有——只剩一片飞烟而已。从前有所谓"雾毅",大概就是这样了。所以如此,全由于岩石中间突然空了一段;水到那里,无可凭依,凌虚飞下,便扯得又薄又细了。当那空处,最是奇迹。白光嬗为飞烟,已是影子;有时却连影子也不见。有时微风过来,用纤手挽着那影子,它便袅袅的成了一个软弧;但她的手才松,它又像橡皮带儿似的,立刻伏伏贴贴的缩回来了。我所以猜疑,或者另有双不可知的巧手,要将这些影子织成一个幻网。——微风想夺了她的,她怎么肯呢?

幻网里也许织着诱惑;我的依恋便是个老大的证据。 一九二四年三月十六日宁波作

(四)生命的价格——七毛钱

生命本来不应该有价格的;而竟有了价格!人贩子,老鸨,以至近来的绑票土匪,都就他们的所有物,标上参差的价格,出卖于人;我想将来许还有公开的人市场呢!在种种"人货"里,价格最高的,自然是土匪们的票了,少则成千,多则成万;大约是有历史以来,"人货"的最高的行情了。其次是老鸨们所有的妓女,由数百元到数千元,是常常听到的。最贱的要算是人贩子的货色!他们所有的,只是些男女小孩,只是些"生货",所以便卖不起价钱了。

人贩子只是"仲买人",他们还得取给于"厂家",便是出卖孩子们的人家。"厂家"的价格才真是道地呢!《青光》里曾有一段记载,说三块钱买了一个丫头;那是移让过来的,但价格之低,也就够令人惊诧了!"厂家"的价格,却还有更低的!三百钱,五百钱买一个孩子,在灾荒时不算难事!但我不曾见过。我亲眼看见的一条最贱的生命,是七毛钱买来的!这是一个五岁的女孩子。一个五岁的"女孩子"卖七毛钱,也许不能算是最贱;但请您细看:将一条生命的自由和七枚小银元各放在天平的一个盘里,您将发见,正如九头牛与一根牛毛一样,两个盘儿的重量相差实在太远了!

我见这个女孩,是在房东家里。那时我正和孩子们吃饭;妻 走来叫我看一件奇事,七毛钱买来的孩子!孩子端端正正的坐 在条凳上;面孔黄黑色,但还丰润;衣帽也还整洁可看。我看了



几眼,觉得和我们的孩子也没有什么差异;我看不出她的低贱的生命的符记——如我们看低贱的货色时所容易发见的符记。我回到自己的饭桌上,看看阿九和阿菜,始终觉得和那个女孩没有什么不同!但是,我毕竟发见真理了!我们的孩子所以高贵,正因为我们不曾出卖他们,而那个女孩所以低贱,正因为她是被出卖的:这就是她只值七毛钱的缘故了!呀.聪明的真理!

妻告诉我这孩子没有父母,她哥姨将她走给房东家姑爷开 的银匠店里的伙计,便是带着她吃饭的那个人。他似乎没有老 婆,手头很窘的,而且喜欢喝酒,是一个糊涂的人! 我想这孩子 父母若还在世,或者还舍不得卖她,至少也要迟几年卖她;因为 她究竟是可怜可怜的小羔羊。到了哥姨的手里,情形便不同了! 家里总不宽裕,多一张嘴吃饭,多费些布做衣,是显而易见的。 将来人大了,由哥嫂卖出,究竟是为难的;说不定还得找补些儿。 才能送出去。这可多么冤呀!不如趁小的时候,谁也不注意,做 个人情,送了干净! 您想,温州不算十分穷苦的地方,也没碰着 大荒年,干什么得了七个小毛钱,就心甘情愿的将自己的小妹子 捧给人家呢?说等钱用?谁也不信!七毛钱了得什么急事!温 州又不是没人买的! 大约买卖两方本来相知: 那边恰要个孩子 顽儿,这边也乐得出脱,便半送半卖的含糊定了交易。我猜想那 时伙 计向袋里一模,一股脑儿掏了出来,只有七毛钱! 哥哥原也 不指望着这笔钱用,也就大大方方收了完事。干是财货两交,那 女孩便归伙计管业了!

这一笔交易的将来,自然是在运命手里;女儿本姓"碰",由她去碰吧了!但可知的,运命决不加惠于她!第一幕的戏已启示于我们了!照妻所说,那伙计必无这样耐心,抚养她成人长大!他将像豢养小猪一样,等到相当的肥壮的时候,便卖给屠

户,任他案割去:这其间他得了赚头,是理所当然的! 但屠户是 谁呢? 在她卖做丫头的时候,便是主人!"仁慈的"主人只宰割 她相当的劳力,如养羊而剪它的毛一样。到了相当的年纪,便将 她配人。能够这样,她虽然被撤在丫头坏里,却还算不幸中之幸 哩。但在目下这钱世界里,如此大方的人究竟是少的:我们所见 的,十有六七是刻薄人! 她若卖到这种人手里,他们必拶榨她过 量的劳力。供不应求时,便骂也来了,打也来了! 等她成熟时, 却又好转卖给人家作妾:平常拶榨的不够,这儿又找补一个尾 子! 偏生这孩子模样儿又不好:人门不能得丈夫的欢心,容易遭 大妇的凌虐,又是显然的!她的一生,将消磨于眼泪中了,也有 些主人自己收婢作妾的;但红颜白发,也只空断送了她的一生! 和前例相较,只是五十步与百步而已。——更可危的,她若被那 伙计卖在妓院里,老鸨才真是个令人肉鳜的屠户呢! 我们可以 想到:她怎样逼她学弹学唱,怎样驱遣她去做粗活!怎样用藤筋 打她,用针刺她! 怎样督责她承欢卖笑! 她怎样吃残羹冷饭! 怎样打熬着不得睡觉!怎样终于生了一身毒疮!她的相貌使她 只能做下等的妓女:她的沦落风尘是终生的!她的悲剧也是终 生的! ——唉! 七毛钱竟买了你的全生命——你的血肉之躯竟 抵不上区区七个小银元么? 生命真太贱了! 生命真太贱了!

因此想到自己的孩子的运命,真有些胆寒!钱世界里的生命市场存在一日,都是我们孩子的危险!都是我们孩子的侮辱!您有孩子的人呀,想想看,这是谁之罪呢?这是谁之责呢?

一九二四年四月九日 宁波作

桨声灯影里的秦淮河

一九二三年八月的一晚,我和平伯同游秦淮河;平伯是初泛,我是重来了。我们雇了一只"七板子",在夕阳已去,皎月方来的时候,便下了船。于是桨声汩——汩,我们开始领略那晃荡着蔷薇色的历史的秦淮河的滋味了。

秦淮河里的船,比北京万牲园、颐和园的船好,比西湖的船好,比扬州瘦西湖的船也好。这几处的船不是觉着笨,就是觉着简陋,局促;都不能引起乘客们的情韵,如秦淮河的船一样。秦淮河的船约略可分为两种:一是大船;一是小船,就是所谓"七板子"。大船舱口阔大,可容二三十人。里面陈设着字画和光洁的红木家具,桌上一律嵌着冰凉的大理石面。窗格雕镂颇细,使人起柔腻之感。窗格里映着红色蓝色的玻璃;玻璃上有精致的花纹,也颇悦人目。"七板子"规模虽不及大船,但那淡蓝色的栏杆,空敞的舱,也足系人情思。而最出色处却在它的舱前。舱前是甲板上的一部,上面有弧形的顶,两边用疏疏的栏杆支着。里

面通常放着两张藤的躺椅。躺下,可以谈天,可以望远,可以顾盼两岸的河房。大船上也有这个,但在小船上更觉清隽罢了。舱前的顶下,一律悬着灯彩;灯的多少,明暗,彩苏的精粗,艳晦,是不一的,但好歹总还你一个灯彩。这灯彩实在是最能钩人的东西。夜幕垂垂地下来时,大小船上都点起灯火。从两重玻进、烟霭,在黯黯的水波里,又逗起缕缕的明漪。在这薄霭和微漪里,听着那悠然的间歇的桨声,谁能不被引入他的美梦去呢?只愁梦太多了,这些大小船儿如何载得起呀?我们这时模模糊糊的谈着明末的秦淮河的艳迹,如《桃花扇》及《板桥杂记》里所载的。我们真神往了。我们仿佛亲见那时华灯映水,画舫凌波的光景了。于是我们的船便成了历史的重载了。我们终于恍然秦淮河的船所以雅丽过于他处,而又有奇异的吸引力的,实在是许名历史的影象使然了。

秦淮河的水是碧阴阴的;看起来厚而不腻,或者是六朝金粉所凝么?我们初上船的时候,天色还未断黑,那漾漾的柔波是这样的恬静,委婉,使我们一面有水阔天空之想,一面又憧憬着纸醉金迷之境了。等到灯火明时,阴阴的变为沉沉了:黯淡的水光,像梦一般;那偶然闪烁着的光芒,就是梦的眼睛了。我们坐在舱前,因了那隆起的顶棚,仿佛总是昂着首向前走着似的;于是飘然如御风而行的我们,看着那些自在的湾泊着的船,船里走马灯般的人物,便像是下界一般,迢迢的远了,又像在雾里看花,尽朦朦胧胧的。这时我们已过了利涉桥、望见东关头了。沿路听见断续的歌声:有从沿河的妓楼飘来的,有从河上船里度来的。我们明知那些歌声,只是些因袭的言词,从生湿的歌喉里机械的发出来的;但它们经了夏夜的微风的吹漾和水波的摇拂,袅

娜着到我们耳边的时候,已经不单是她们的歌声,而混着微风和河水的密语了。于是我们不得不被牵惹着,震撼着,相与浮沉于这歌声里了。从东关头转弯,不久就到大中桥。大中桥共有三个桥拱,都很阔大,俨然是三座门儿;使我们觉得我们的船和船里的我们,在桥下过去时,真是太无颜色了。桥砖是深褐色,老明它的历史的长久;但都完好无缺,令人太息于古昔工程的的形史的长久;但都完好无缺,令人太息于古昔工程的路,这些房子,中间应该有街路?这些房子的上两旁都是木壁的房子,中间应该有街路?这些房子的上面,我想象秦淮河的水路时,在这样宏阔的桥上,特地盖了房子,必然是髹漆得富丽丽的;晚间必然是灯火通明的。现在却只剩下一片黑沉沉!但是桥上造着房子,毕竟使我们多少可以想见往日的繁华;这也慰情聊胜无了。过了大中桥,便到了灯月交辉,笙歌彻夜的秦淮河;这才是秦淮河的真面目哩。

大中桥外,顿然空阔,和桥内两岸排着密密的人家的大异了。一眼望去,疏疏的林,淡淡的月,衬着蓝蔚的天,颇像荒江野 渡光景;那边呢,郁丛丛的,阴森森的,又似乎藏着无边的黑暗:令人几乎不信那是繁华的秦淮河了。但是河中眩晕着的灯光,纵横着的画舫,悠扬着的笛韵,夹着那吱吱的胡琴声,终于使我们认识绿如茵陈酒的秦淮水了。此地天裸露着的多些,故觉夜来的独迟些;从清清的水影里,我们感到的只是薄薄的夜——这正是秦淮河的夜。大中桥外,本来还有一座复成桥,是船夫口中的我们的游踪尽处,或也是秦淮河繁华的尽处了。我的脚曾踏过复成桥的脊,在十三四岁的时候。但是两次游秦淮河,却都不曾见着复成桥的面;明知总在前途的,却常觉得有些虚无缥缈似的。我想,不见倒也好。这时正是盛夏。我们下船后,藉着新生的晚凉和河上的微风,暑气已渐渐消散;到了此地,豁然开朗,身

那时河里闹热极了:船大半泊着,小半在水上穿梭似的来 往。停泊着的都在近市的那一边,我们的船自然也夹在其中。 因为这边略略的挤,便觉得那边十分的疏了。在每一只船从那 边过去时,我们能画出它的轻轻的影和曲曲的波,在我们的心 上: 这显着是空, 且显着是静了。那时处处都是歌声和凄厉的胡 琴声。圆润的喉咙,确乎是很少的。但那生涩的,尖脆的调子能 使人有少年的,粗率不拘的感觉,也正可快我们的意。况且多少 隔开些儿听着,因为想象与渴慕的做美,总觉更有滋味;而竟发 的喧嚣,抑扬的不齐,远近的杂沓,和乐器的嘈嘈切切,合成另一 意味的谐音,也使我们无所适从,如随着大风而走。这实在因为 我们的心枯涩久了,变为脆弱;故偶然润泽一下,便疯狂似的不 能自主了。但秦淮河确也腻人。即如船里的人面,无论是和我 们一堆儿泊着的,无论是从我们眼前过去的,总是模模糊糊的。 甚至渺渺茫茫的:任你张圆了眼睛,推净了眦垢,也是枉然。这 真够人想呢。在我们停泊的地方,灯光原是纷然的;不过这些灯 光都是黄而有晕的。黄已经不能明了,再加上了晕,便更不成

了。灯俞名, 晕就俞其: 在繁星般的黄的交错里, 秦淮河仿佛笼 上了一团光雾。光芒与雾气腾腾的晕着,什么都只剩了轮廓了: 所以人面的详细的曲线,便消失于我们的眼底了。但灯光究竟 夺不了那边的月色:灯光是浑的,月色是清的。在浑沌的灯光 里,渗入一派清辉,却真是奇迹!那晚月儿已瘦削了两三分。她 晚妆才里, 盈盈的上了柳梢头。天是蓝得可爱, 仿佛一汪水似 的:月儿便更出落得精神了。岸上原有三株两株的垂杨树,淡淡 的影子,在水里摇曳着。它们那柔细的枝条沿着月光,就像一只 只美人的臂膊,交互的缠着,挽着;又像是月儿披着的发。而月 儿偶然也从它们的交叉处偷偷窥看我们,大有小姑娘怕羞的样 子。岸上另有几株不知名的老树、光光的立着:在月光里照起 来,却又俨然是精神矍铄的老人。远处——快到天际线了,才有 一两片白云,亮得现出异彩,像美丽的贝壳一般。白云下便是黑 黑的一带轮廊:是一条随意画的不规则的曲线。这一段光景,和 河中的风味大异了。但灯与月竟能并存着,交融着,使月成了缠 绵的月,灯射着渺渺的灵辉;这正是天之所以厚奏淮河,也正是 天之所以厚我们了。

这时却遇着了难解的纠纷。秦淮河上原有一种歌妓,是以歌为业的。从前都在茶舫上,唱些大曲之类。每日午后一时起;什么时候止,却忘记了。晚上照样也有一回,也在黄晕的灯光里。我从前过南京时,曾随着朋友去听过两次。因为茶舫里的人脸太多了,觉得不大适意,终于听不出所以然。前年听说歌妓被取缔了,不知怎的,颇设想了几次——却想不出什么。这次到南京,先到茶舫上去看看,觉得颇是寂寥,令我无端的怅怅了。不料她们却仍在秦淮河里挣扎着,不料她们竟会纠缠到我们,我于是很张皇了。她们也乘着"七板子",她们总是坐在舱前的。

舱前点着石油汽灯,光亮炫人眼目,坐在下面的,自然是纤豪毕 见了——引诱客人们的力量。也便在此了。 舱里躲着乐工等人。 映着汽灯的余辉蠕动着:他们是永远不被注意的。 每船的歌妓 大约都是二人:天色一黑,她们的船就在大中桥外往来不息的兜 生意。无论行着的船,泊着的船,都要来兜撒的。这都是我后来 椎想出来的。那晚不知怎样,忽然轮着我们的船了。我们的船 好好的停着,一只歌舫划向我们来了:渐渐和我们的船并着了。 烁烁的灯光逼得我们皱起了眉头:我们的风尘色全给它托出来 了,这使我踧踖不安了。那时一个伙计跨过船来,拿着摊开的歌 折,就近寒向我的手里,说,"点几出吧!"他跨过来的时候,我们 船上似乎有许多眼光跟着。同时相近的别的船上也似乎有许多 腿睛炯炯的向我们船上看着。我真窘了! 我也装出大方的样 子,向歌妓们瞥了一眼,但究竟是不成的! 我勉强将那歌折翻了 一翻,却不曾看清了几个字;便赶紧递还那伙计,一面不好意思 地说,"不要。我们……不要。"他便塞给平伯。平伯掉转头去, 摇手说,"不要!"那人还腻着不走。平伯又回讨脸来,摇着头道。 "不要!"于是那人重到我处。我窘着再拒绝了他。他这才有所 不屑似的走了。我的心立刻放下,如释了重负一般。我们就开 始自白了。

我说我受了道德律的压迫,拒绝了她们;心里似乎很抱歉的。这所谓抱歉,一面对于她们,一面对于我自己。她们于我们虽然没有很奢的希望;但总有些希望的。我们拒绝了她们,无论理由如何充足,却使她们的希望受了伤;这总有儿分不做美了。这是我觉得很怅怅的。至于我自己,更有一种不足之感。我这时被四面的歌声诱惑了,降服了;但是远远的,远远的歌声总仿佛隔着重衣搔痒似的,越搔越搔不着痒处。我于是憧憬着贴耳



的妙音了。在歌舫划来时,我的憧憬,变为盼望;我固执的盼望 着,有如饥渴。虽然从浅滩的经验里,也能够推知,那贴耳的歌 声,将剥去了一切的美妙;但一个平常的人像我的,谁愿凭了理 性之力去丑化未来呢? 我宁愿自己骗着了。不过我的社会感性 是很敏锐的:我的思力能拆穿道德律的西洋镜,而我的感情却终 于被它压服着。我于是有所顾忌了,尤其是在众目昭彰的时候。 道德律的力,本来是民众赋予的;在民众的面前,自然更显出它 的威严了。我这时一面盼望,一面却感到了两重的禁制:一,在 通俗的意义上,接近妓者总算一种不正当的行为;二,妓是一种 不健全的职业,我们对于她们,应有良矜勿喜之心,不应常玩的 去听她们的歌。在众目睽睽之下,这两种思想在我心里最为肝 盛。她们暂时压倒了我的听歌的盼望,这便成就了我的灰色的 拒绝。那时的心实在异常状态中,觉得颇是昏乱。歌舫去了,暂 时宁静之后,我的思绪又如潮涌了。两个相反的意思在我心头 往复:卖歌和卖淫不同,听歌和狎妓不同,又干道德其事? —— 但是,但是,她们既被逼的以歌为业,她们的歌必无艺术味的;况 她们的身世,我们究竟该同情的。所以拒绝倒也是正办。但这 些意思终于不曾撇开我的听歌的盼望。它力量异常坚强:它总 想将别的思绪踏在脚下。从这重重的争斗里,我感到了浓厚的 不足之感。这不足之感使我的心盘旋不安, 起坐都不安宁了。 唉! 我承认我是一个自私的人! 平伯呢,却与我不同。他引周 启明先生的诗,"因为我有妻子,所以我爱一切的女人,因为我有 子女,所以我爱一切的孩子。"① 他的意思可以见了。他因为推

① 原诗是,"我为了自己的儿女才爱小孩子,为了自己的妻才爱女人。"见《雪朝》48页。

及的同情,爱着那些歌妓,并且尊重着她们,所以拒绝了她们。 在这种情形下,他自然以为听歌是对于她们的一种侮辱。但他 也是想听歌的,虽然不和我一样。所以在他的心中,当然也有一 番小小的争斗;争斗的结果,是同情胜了。至于道德律,在他是 没有什么的;因为他很有蔑视一切的倾向,民众的力量在他是不 大觉着的。这时他的心意的活动比较简单,又比较松弱,故事后 还怡然自若;我却不能了。这里平伯又比我高了。

在我们谈话中间,又来了两只歌舫。伙计照前一样的请我 们点戏,我们照前一样的拒绝了。我受了三次窘,心里的不安更 甚了, 清艳的夜景也为之减色、船夫大约因为要赶第二耥生 意,催着我们回去;我们无可无不可的答应了。我们渐渐和那些 晕黄的灯光远了,只有些月色冷清清的随着我们的归舟。我们 的船竟没个伴儿,秦淮河的夜正长哩!到大中桥近处,才遇着一 只来船。这是一只载妓的板船,黑漆漆的没有一点光。船头上 坐着一个妓女:暗里看出,白地小花的衫子,黑的下衣。她手里 拉着胡琴,口里喝着青衫的调子。她唱得响亮而圆转:当她的船 箭一般驶过去时,余音还袅袅的在我们耳际,使我们倾听而向 往。想不到在餐末的游踪里,还能领略到这样的清歌! 这时船 讨大中桥了,森森的水影,如黑暗张着巨口,要将我们的船吞了 下去。我们回顾那渺渺的黄光,不胜依恋之情;我们感到了寂寞 了! 这一段地方夜色甚浓,又有两头的灯火招激着;桥外的灯火 不用说了,过了桥另有东关头疏疏的灯火。我们忽然仰头看见 依人的素月,不觉深悔归来之早了! 走过东关头,有一两只大船 湾泊着,又有几只船向我们来着。嚣嚣的一阵歌声人语,仿佛笑 我们无伴的孤舟哩。东关头转弯,河上的夜色更浓了:临水的妓 楼上,时时从帘缝里射出一线一线的灯光;仿佛黑暗从酣睡里眨

了一眨眼。我们默然的对着,静听那扫——汩的桨声,几乎要人睡了;朦胧里却温寻着适才的繁华的余味。我那不安的心在静里愈显活跃了!这时我们都有了不足之感,而我的更其浓厚。我们却又不愿回去,于是只能由懊悔而怅惘了。船里便满载着怅惘了。直到利涉桥下,微微嘈杂的人声,才使我豁然 ·惊;那光景却又不同。右岸的河房里,都大开了窗户,里面亮着晃晃的电灯,电灯的光射到水上,蜿蜒曲折,闪闪不息,正如跳舞着的仙女的臂膊。我们的船已在她的臂膊里了;如睡在摇篮里一样,倦了的我们便又人梦了。那电灯下的人物,只觉像蚂蚁一般,更不去萦念。这是最后的梦;可惜是最短的梦!黑暗重复落在我们面前,我们看见傍岸的空船上一星两星的,枯燥无力又摇摇不定的灯光。我们的梦醒了,我们知道就要上岸了;我们心里充满了幻灭的情思。

一九二三年十月十一日作完,于温州

旅行杂记

这次中华教育改进社在南京开第三届年会,我也想观观光; 故"不远千里"的从浙江赶到上海,决于七月二日附赴会诸公的 车尾而行。

一 殷勤的招待

七月二日正是浙江与上海的社员乘车赴会的日子。在上海这样大车站里,多了几十个改进社社员,原也不一定能够显出甚么异样;但我却觉得确乎是不同了,"一时之盛"的光景,在车站的一角上,是显然可见的。这是在茶点室的左边;那里丛着一群人,正在向两位特派的招待员接洽。壁上贴着一张黄色的磅纸,写着龙蛇飞舞的字:"二等四元□,三等二元□。"两位招待员开始执行职务了;这时已是六点四十分,离开车还有二十分钟了。招待员所应做的第一大事,自然是买车票。买车票是大家都会



的,买半票却非由他们二位来"优待"一下不可。"优待"可真不 是容易的事,他们实行"优待"的时候,要向每个人取名片,票 价, ---- 还得找钱。他们往还干茶点室和售票处之间, 少说些, 足有二十次! 他们手里是拿着一叠名片和钞票洋钱: 眼睛总是 张望着前面,仿佛遗失了什么.急急寻觅一样;面部筋肉平板地 紧张着:手和足的运动都像不是他们自己的。好容易费了二虎 之力,居然买了几张票,凭着名片分发了。每次分发时,各位候 补人都一拥而上。等到得不着票子,便不免有了三三两两的怨 声了。那两位招待员买票事大, 却也顾不得这些。可是钟走得 真快,不觉七点还欠五分了。这时票子还有许多人没买着,大家 都着急;而招待员竟不出来!有的人急忙寻着他们,情愿取回了 钱,自买全票:有的向他们顿足舞手的责备着。他们却只是忙着 照名片退钱,一言不发。——真好性儿!于是大家三步并作两 步,自己去买票子:这一挤非同小可! 我除照付票价外,还出了 一身大汗,才弄到一张三等车票。这时候两位招待员的怨声真 载道了:"这样的饭桶!""真饭桶!""早做什么事的?""六点钟就 来了,还是自己买票,冤不冤!"我猜想这时候两位招待员的耳朵 该有些儿热了。其实我倒能原谅他们,无论招待的成绩如何,他 们的眼睛和腿总算忙得可以了,这也总算是殷勤了;他们也可以 对得起改进社了,改进社也可以对得起他们的社员了。 --- 上 车后,车就开了:有人问,"两个饭桶来了没有?""没有吧!"车是 开了。

二 "躬逢其盛"

七月二日的晚上,花了约莫一点钟的时间,才在大会注册组

买了一张旁听的标识。这个标识很不漂亮,但颇有实用。七月 三日早晨的年会开幕大典,我得躬逢其感,全靠着它呢。

七月三日的早晨,大雨倾盆而下。这次大典在中正街公共 讲演厅举行。该厅离我所住的地方有六七里路远;但我终于冒 了狂风暴雨,乘了黄包车赴会。在这一点上,我的热心决不下于 社员诸君的。

到了会场门首,早已停着许多汽车,马车;我知道这确乎是大典了。走进会场,坐定细看,一切都很从容,似乎离开会的时间还远得很呢!——虽然规定的时间已经到了。楼上正中是女宾席,似乎很是寥寥;两旁都是军警席——正和楼下的两旁一样。一个黑色的警察,间着一个灰色的兵士,静默的立着。他们大概不是来听讲的,因为既没有赛磁的社员徽章,又没有和我一样的旁听标识,而且也没有真正的"席"——坐位。(我所谓"军警席",是就实际而言,当时场中并无此项名义,合行声明。)听说督军省长都要"驾临"该场;他们原是保卫"两长"来的,他们原是监视我们来的,好一个武装的会场!

那时"两长"未到,盛会还未开场;我们忽然要做学生了!一位教员风的女士走上台来,像一道光闪在听众的眼前;她请大家练习《尽力中华》歌。大家茫然的立起,跟着她唱。但"出其不意,攻其不备",有些人不敢高唱,有些人竟唱不出。所以唱完的时候,她温和地笑着向大家说:"这回太低了,等等再唱一回。"她轻轻的鞠了躬,走了。等了一等,她果然又来了。说完"一一二一一四"之后,《尽力中华》的歌声果然很响地起来了。她将左手插在腰间,右手上下的挥着,表示节拍;挥手的时候,腰部以上也随着微微的向左右倾侧,显出极为柔软的曲线;她的头略略偏右仰着,嘴唇轻轻的动着,嘴唇以上,尽是微笑。唱完时,



空空的讲坛上,这时竟济济一台了。正中有三张椅子,两旁 各有一排椅子。正中的三人是齐燮元、韩国钧,另有一个西装少 年:后来他演说,才知是"高督办"——就是讳"恩洪"的了——的 代表。这三人端坐在台的正中,使我联想到大雄宝殿上的三尊 佛像:他们虽坦然的坐着。我却无端的为他们"惶恐"着。——干 是开会了,照着秩序单进行。详细的情形,有各报记述可看,毋 盾在下再来饶舌。现在单表齐攀元、韩国钧和东南大学校长郭 秉文博士的高论。齐燮元究竟是督军兼巡阅使,他的声音是加 倍的宏亮;那时场中也特别肃静——齐燮元究竟与众不同呀! 他咬字眼儿真咬得清白:他的话是"字本位",是一个字一个字吐 出来的。字与字间的时距,我不能指明,只觉比普通人说话延长 罢了:最令我惊异而且焦躁的,是有几句说完之后。那时我总以 为第二句应该开始了,岂知一等不来,二等不至,三等不到;他是 在唱歌呢,这儿碰着全休止符了! 等到三等等完,四拍拍毕,第 二句的第一个字才姗姗的来了。这其间至少有一分钟;要用主 观的计时法,简直可说足有五分钟!说来说去,究竟他说的是什 么呢?我恭恭敬敬的答道:半篇八股!他用拆字法将"中华教育 改进社"一题拆为四段:先做"教育"二字,是为第一股;次做"教 育改进",是为第二股:"中华教育改进"是第三股:加上"社"字。

是第四股。层层递进,如他由督军而升巡阅使一样。齐燮元本 县廪贡生,这类文章本县他的拿手戏:只因时代维新,不免也要 改良一番,才好应世:八股只剩了四股,大约便是为此了。最数 我不忘记的,是他说完后的那一鞠躬。那一鞠躬真是与众不同, 鞠下去时,上半身全与讲桌平行,我们只看见他一头的黑发;他 然后慢慢的立起退下。这其间费了普通人三个一鞠躬的时间, 是的的确确的。接着便是韩国钧了。他有一篇改进社开会词, 是开会前已分发了的。里面曾有一节,论及现在学风的不良,颇 有痛心疾首之概。我很想听听他的高见。但他却不曾照本官 扬,他这时另有一番说话。他也经过了许多时间;但不知是我的 精神不济,还是另有原因,我毫没有领会他的意思。只有煞尾的 时候,他提高了喉咙,我也竖起了耳朵,这才听见他的警句了。 他说:"现在政治上南北是不统一的。今天到会诸君,却南北都 有,同以研究教育为职志,毫无畛域之见。可见统一是要靠文化 的,不能靠武力!"这最后一句话确是漂亮,赢得如雷的掌声和许 多轻微的赞叹。他便在掌声里退下。这时我们所注意的,是在 他肘腋之旁的齐燮元:可惜我眼睛不佳,不能看到他面部的变 化,因而他的心情也不能详说:这是很遗憾的。于是——是我行 文的"于是",不是事实的"于是",请注意——来了郭秉文博士。 他说,我只记得他说,"青年的思想应稳健,正确。"旁边有一位告 诉我说:"这是齐燮元的话。"但我却发见了,这也是韩国钩的话, 便是开会辞里所说的。究竟是谁的话呢?或者是"英雄所见,大 略相同"么?这却要请问郭博士自己了。但我不能明白:什么思 想才算正确和稳健呢?郭博士的演说里不曾下注脚,我也只好 终于莫测高深了。

还有一事,不可不记。在那些点缀会场的警察中,有一个瘦



长的,始终笔直的站着,几乎不曾移过一步,真像石像一般,有着可怕的静默。我最佩服他那昂着的头和垂着的手;那天真苦了他们三位了!另有一个警官,也颇可观。他那肥硕的身体,凸出的肚皮,老是背着的双手,和那微微仰起的下巴,高高翘着的仁丹胡子,以及胸前累累挂着的徽章——那天场中,这后两件是他所独有的——都显出他的身分和骄傲。他在楼下左旁往来的徘徊着,似乎在督率着他的部下。我不能忘记他。

三 第三人称

七月□日,正式开会。社员全体大会外,便是许多分组会议。我们知道全体大会不过是那么回事,值得注意的是后者。我因为也偶然的做了国文教师,便决然无疑地投到国语教学组旁听。不幸听了一次,便生了病,不能再去。那一次所议的是"采用他,她,它案"(大意如此,原文忘记了);足足议了两个半钟头,才算不解决地解决了。这次讨论,总算详细已极,无微不至;在讨论时,很有几位英雄,舌本翻澜,妙绪环涌,使得我茅塞顿开,摇头佩服。这不可以不记。

其实我第一先应该佩服提案的人! 在现在大家已经"采用""他,她,它"的时候,他才从容不迫地提出了这件议案,真可算得老成持重,"不敢为天下先",确遵老子遗训的了。在我们礼仪之邦,无论何处,时间先生总是要先请一步的;所以这件议案不因为他的从容而被忽视,反因为他的从容而被尊崇,这就是所谓"让德"。且看当日之情形,谁不兴高而采烈?便可见该议案的号召之力了。本来呢,"新文学"里的第三人称代名词也太纷歧了! 既"她""伊"之互用,又"牠""它"之不同,更有"渠""彼"之

流,窜跳其间;于是乎乌烟瘴气,一塌糊涂!提案人虽只为辨"性"起见,但指定的三字,皆属于也字系统,俨然有正名之意。 将来"也"字系统若竟成为正统,那开创之功一定要归于提案人 的。提案人有如彼的力量,如此的见解,怎不教人佩服?

讨论的中心点是在女人,就是在"她"字。"人"让他站着, "牛"也让它站着: 所饶不过的是"女"人, 就是"她"字旁边立着的 那"女"人! 于是辩论开始了。一位教师说、"据我的'经验',女 学生总不喜欢'她'字——男人的'他',只标一个'人'字旁,女子 的'她',却特别标一个'女'字旁,表明是个女人;这是她们所不 平的!我发出的讲义,上面的'他"字,她们常常要将'人'字旁改 成'男'字旁,可以见她们报复的意思了。"大家听了.都微微笑 着,像很有味似的。另一位却起来驳道,"我也在女学堂教书,却 没有这种情形!"海格尔的定律不错,调和派来了,他说,"这本来 有两派:用文言的欢喜用'伊'字、如周作人先生便是:用白话的 欢喜用'她'字,'伊'字用的少些:其实两个字都是一样的。""用 文言的欢喜用'伊'字。"这句话却有意思!文言里间或有"伊"字 看见, 这是真理: 但若说那些"伊"都是女人, 那却不免委屈了许 多男人! 周作人先生提倡用"伊"字也是实,但只是用在白话里: 我可保证,他决不会有什么"用文言"的话!而且若是主张"伊" 字用于文言,那和主张人有两只手一样,何必周先生来提倡呢? 于是又冤枉了周先生! ——调和终于无效。一位女教师立起来 了。大家都倾耳以待,因为这是她们的切身问题,必有一番精当 之论!她说话快极了,我听到的警句只是,"历来加'女'字旁的 字都是不好的字:'她'字是用不得的!"一位"他"立刻驳道。 "'好'字岂不是'女'字旁么?"大家都大笑了。在这大笑之中,忽 有苍老的声音:"我看'他'字譬如我们普通人坐三等车:'她'字

覼

加了'女'字旁,是请她们坐二等车,有什么不好呢?"这回真哄堂了,有几个人笑得眼睛亮晶晶的,眼泪几乎要出来;真是所谓"笑中有泪"了。后来的情形可有些模糊,大约便在谈笑中收了场;于是乎一幕喜剧告成。

"二等车","三等车"这一个比喻,真是新鲜,足为修辞学开一崭新的局面,使我有永远的趣味。从前贾宝玉说男人的骨头是泥做的,女人的骨头是水做的,至今传为佳话;现在我们的辩士又发明了这个"二三等车"的比喻,真是媲美前修,启迪来学了。但这个"二三等之别"究竟也有例外;我离开南京那一晚,明明在三等车上看见三个"她"!我想:"她""她""她"何以不坐二等车呢?难道客气不成?——那位辩士的话应该是不错的!

一九二四年,温州

女人

白水是个老实人,又是个有趣的人。他能在谈天的时候,滔滔不绝地发出长篇大论。这回听勉子说,日本某杂志上有"女?"一文,是几个文人以"女"为题的桌话的纪录。他说,"这倒有趣,我们何不也来一下?"我们说,"你先来!"他搔了搔头发道:"好!就是我先来;你们可别临阵脱逃才好。"我们知道他照例是开口不能自休的。果然,一番话费了这多时候,以致别人只有补充的工夫,没有自叙的余裕。那时我被指定为临时书记,曾将桌上所说,拉杂写下。现在整理出来,便是以下一文。因为十之八是白水的意见,便用了第一人称,作为他自述的模样;我想,白水大概不至于不承认吧?

老实说,我是个欢喜女人的人;从国民学校时代直到现在, 我总一贯地欢喜着女人。虽然不曾受着什么"女难",而女人的 力量,我确是常常领略到的。女人就是磁石,我就是一块软铁; 为了一个虚构的或实际的女人,呆呆的想了一两点钟,乃至想了 一两个星期,真有不知肉味光景——这种事是屡屡有的。在路上走,远远的有女人来了,我的眼睛便像蜜蜂们嗅着花香一般,直攫过去。但是我很知足,普通的女人,大概看一两眼也就够了,至多再掉一回头。像我的一位同学那样,遇见了异性,就立正——向左或向右转,仔细用他那两只近视眼,从眼镜下面紧紧追出去半日半日,然后看不见,然后开步走——我是用不着的。我们地方有句土话说:"乖子望一眼,呆子望到晚;"我大约总在"乖子"一边了。我到无论什么地方,第一总是用我的眼睛去寻找女人。在火车里,我必走遍几辆车去发见女人;在轮船里,我必走遍全船去发见女人。我若找不到女人时,我便逛游戏场去,赶庙会去,——我大胆地加一句——参观女学校去;这些都是女人多的地方。于是我的眼睛更忙了! 我拖着两只脚跟着她们走,往往直到疲倦为止。

我所追寻的女人是什么呢?我所发见的女人是什么呢?这是艺术的女人。从前人将女人比做花,比做鸟,比做羔羊;他们只是说,女人是自然手里创造出来的艺术,使人们欢喜赞叹——正如艺术的儿童是自然的创作,使人们欢喜赞叹一样。不独男人欢喜赞叹,女人也欢喜赞叹;而"妒"便是欢喜赞叹的另一面,正如"爱"是欢喜赞叹的一面一样。受欢喜赞叹的另一面,正如"爱"是欢喜赞叹的一面一样。受欢喜赞叹的,又不独是女人,男人也有。"此柳风流可爱,似张绪当年,"便是好例;而"美丰仪"一语,尤为"史不绝书"。但男人的艺术气氛,似乎总要少些;贾宝玉说得好:男人的骨头是泥做的,女人的骨头是水做的。这是天命呢?还是人事呢?我现在还不得而知;只觉得事实是如此罢了。——你看,目下学绘画的"人体习作"的时候,谁不用了女人做他的模特儿呢?这不是因为女人的曲线更为可爱么?我们说,自有历史以来,女人是比男人更其艺术的;这句话总该

不会错吧? 所以我说,艺术的女人。所谓艺术的女人,有三种意 思,是女人中最为艺术的,是女人的艺术的一面,是我们以艺术 的眼去看女人。我说女人比男人更其艺术的,是一般的说法:说 女人中最为艺术的,是个别的说法。——而"艺术"一词,我用它 的狭义,专指眼睛的艺术而言,与绘画,雕刻,跳舞同其范类。艺 术的女人便是有着美好的颜色和轮廓和动作的女人,便是她的 容貌,身材,姿态,使我们看了感到"自己圆满"的女人。这里有 一块天然的界碑,我所说的只是处女:少妇,中年妇人,那些老太 太们,为她们的年岁所侵蚀,已上了凋零与枯萎的路涂,在这一 件上,已是落伍者了。女人的圆满相,只是她的"人的诸相"之 一:她可以有大才能,大智慧,大仁慈,大勇毅,大贞洁等等,但都 无碍于这一相。诸相可以帮助这一相,使其更臻于充实;这一相 也可帮助诸相,分其圆满于它们,有时更能遮盖它们的缺处。我 们之看女人,若被她的圆满相所吸引,便会不顾自己,不顾她的 一切,而只陶醉干其中,这个陶醉是刹那的,无关心的,而且在沉 默之中的。

我们之看女人,是欢喜而决不是恋爱。恋爱是全般的,欢喜是部分的。恋爱是整个"自我"与整个"自我"的融合,故坚深而久长;欢喜是"自我"间断片的融合,故轻浅而飘忽。这两者都是生命的趣味,生命的姿态。但恋爱是对人的,欢喜却兼人与物而言。——此外本还有"仁爱",便是"民胞物与"之怀;再进一步,"天地与我并生,万物与我为一,"便是"神爱"、"大爱"了。这种无分物我的爱,非我所要论;但在此又须立一界碑,凡伟大庄严之象,无论属人属物,足以吸引人心者,必为这种爱;而优美艳丽的光景则始在"欢喜"的阈中。至于恋爱,以人格的吸引为骨子,有极强的占有性,又与二者不同。Y君以人与物平分恋爱与欢

喜,以为"喜"仅属物、"爱"乃属人;若对人言"喜",便是蔑视他的人格了。现在有许多人也以为将女人比花,比鸟,比羔羊,便是侮辱女人;赞颂女人的体态,也是侮辱女人。所以者何?便是蔑视她们的人格了!但我觉我们若不能将"体态的美"排斥于人格之外,我们便要慢慢的说这句话!而美若是一种价值,人格若是建筑于价值的基石上,我们又何能排斥那"体态的美"呢?所以我以为只须将女人的艺术的一面作为艺术而鉴赏它,与鉴赏其他优美的自然一样;艺术与自然是"非人格"的,当然便说不上"蔑视"与否。在这样的立场上,将人比物,欢喜赞叹,自与因袭的玩弄的态度相差十万八千里,当可告无罪于天下。——只有将女人看作"玩物",才真是蔑视呢;即使是在所谓的"恋爱"之中。艺术的女人,是的,艺术的女人!我们要用惊异的眼去看她,那是一种奇迹!

我之看女人,十六年于兹了,我发见了一件事,就是将女人作为艺术而鉴赏时,切不可使她知道;无论是生疏的,是较熟悉的。因为这要引起她性的自卫的羞耻心或他种嫌恶心,她的艺术味便要变稀薄了;而我们因她的羞耻或嫌恶而关心,也就不能静观自得了。所以我们只好秘密地鉴赏;艺术原来是秘密的呀,自然的创作原来是秘密的呀。但是我所欢喜的艺术的女人,究竟是怎样的呢?您得问了。让我告诉您:我见过西洋女人,日本女人,江南江北两个女人城内的女人。名闻浙东西的女人;但我的眼光究竟太狭了,我只见过不到半打的艺术的女人!而且其中只有一个西洋人,没有一个日本人!那西洋的处女是在Y城里一条僻巷的拐角上遇着的,惊鸿一瞥似地便过去了。其余有两个是在两次火车里遇着的,足足看了三个月。——我以为艺术

的女人第一是有她的温柔的空气:使人如听着箫管的悠扬,如嗅 着玫瑰花的芬芳,如躺着在天鹅绒的厚毯上。她是如水的密,如 烟的轻,笼罩着我们:我们怎能不欢喜赞叹呢?这是由她的动作 而来的:她的一举步,一伸腰,一掠鬓,一转眼,一低头,乃至衣袂 的微飏, 裙幅的轻舞, 都如蜜的流, 风的微漾; 我们怎能不欢喜赞 叹呢? 最可爱的是那软软的腰儿;从前人说临风的垂柳,《红楼 梦》里说晴雯的"水蛇腰儿",都是说腰肢的细软的:但我所欢喜 的腰呀,简直和苏州的牛皮糖一样,使我满舌头的甜,满牙齿的 软呀。腰是这般软了,手足自也有飘逸不凡之概。你瞧她的足 胫多么丰满呢! 从膝关节以下, 新新的隆起, 像新葱的面包一 样:后来又渐渐渐渐地缓下去了。这足胫上正罩着丝袜,淡青 的?或者白的?拉得紧紧的。一些儿皱纹没有,更将那丰满的曲 线显得丰满了;而那闪闪的鲜嫩的光,简直可以照出人的影子。 你再往上瞧,她的两肩又多么亭勾呢!像双生的小羊似的,又像 两座玉峰似的: 正是秋山那般瘦、秋水那般平呀。肩以上、便 到了一般人讴歌颂赞所集的"面目"了。我最不能忘记的,是 她那双鸽子般的眼睛,伶俐到像要立刻和人说话。在惺忪微倦 的时候。尤其可喜。因为正像一对睡了的褐色小鸽子。和那润 泽而微红的双颊。苹果般照耀着的、恰如曙色之与夕阳、巧妙 的相映衬着。再加上那覆额的, 稠密而蓬松的发, 像天空的乱 云一般,点缀得更有情趣了。而她那甜蜜的微笑也是可爱的东 西、微笑县半开的花朵,里面流溢着诗与画与无声的音乐。县 的,我说的已多了;我不必将我所见的,一个人一个人分别说 给你、我只将她们融合成一个 Sketch 给你看——这就是我的 惊异的型,就是我所谓艺术的女子的型。但我的眼光究竟太狭 了! 我的眼光究竟太狭了!



在女人的聚会里,有时也有一种温柔的空气:但只是笼统的 空气,没有详细的节目。所以这是要由远观而鉴赏的,与个别的 看法不同:若近观时,那笼统的空气也许会消失了的。说起这艺 术的"女人的聚会",我却想着数年前的事了,云烟一般,好惹人 怅惘的。在 P 城一个礼拜目的早晨,我到一所宏大的教堂里去 做礼拜:听说那边女人多,我是礼拜女人去的。那教堂是男女分 坐的。我去的时候,女座还空着,似乎颇遥遥的;我的遐想便去 充满了每个空座里。忽然眼睛有些花了,在薄薄的香泽当中,一 群白上衣,黑背心,黑裙子的女人,默默的,远远的走进来了。我 现在不曾看见上帝,却看见了带着翼子的这些安琪儿了! 另一 回在傍晚的湖上,暮霭四合的时候,一只插着小红花的游艇里, 坐着八九个雪白雪白的白衣的姑娘:湖风舞弄着她们的衣裳,便 成一片浑然的白。我想她们是湖之女神,以游戏三昧,暂现色相 于人间的呢! 第三回在湖中的一座桥上,淡月微云之下,倚着十 来个,也是姑娘,朦朦胧胧的与月一齐白着。在科荡的歌喉里, 我又遇着月姊儿的化身了! ——这些是我所发见的又一型。

是的,艺术的女人,那是一种奇迹!

一九二五年二月十五日,白马湖

航船中的文明

第一次乘夜航船,从绍兴府桥到西兴渡口。

绍兴到西兴本有汽油船。我因急于来杭,又因年来逐逐于 火车轮船之中,也想"回到"航船里,领略先代生活的异样的趣味;所以不顾亲戚们的坚留和劝说(他们说航船里是很苦的),毅 然决然的于下午六时左右下了船。有了"物质文明"的汽油船,却又有"精神文明"的航船,使我们徘徊其间,左右顾而乐之,真 是二十世纪中国人的幸福了!

航船中的乘客大都是小商人;两个军弁是例外。满船没有一个士大夫;我区区或者可充个数儿,——因为我曾读过几年书,又偶为大夫之后——但也是例外之例外!真的,那班士大夫到哪里去了呢?这不消说得,都到了轮船里去了!士大夫虽也搴着大旗拥护精神文明,但千虑不免一失,竟为那物质文明的孙儿,满身洋油气的小顽意儿驱得定定的,忍心害理的撇了那老相好。于是航船虽然照常行驶,而光彩已减少许多!这确是一件

厠

可以慨叹的事;而"国粹将亡"的呼声,似也不是徒然的了。呜呼,是谁之咎欤?

既然来到这"精神文明"的航船里, 正可将船里的精神文明 考察一番, 才不虚此一行。但从哪里下手呢? 这可有些为难。 踌躇之间,恰好来了一个女人。——我说"来了",仿佛亲眼看 见,而孰知不然:我知道她"来了",是在听见她尖锐的语音的时 候。至于她的面貌,我至今还没有看见呢。这第一要怪我的近 视眼,第二要怪那袭人的暮色,第三要怪---哼--要怪那"男 女分坐"的精神文明了。女人坐在前面,男人坐在后面:那女人 离我至少有两丈 沅, 所以 便 不 可 见 其 胎 了 。 日 慢 , 这 样 左 怿 右 怪,"其词若有憾焉",你们或者猜想那女人怎样美呢。而孰知又 大大的不然! 我也曾"约略的"看来,都是乡下的黄面婆而已。 至于尖锐的语音,那是少年的妇女所常有的,倒也不足为奇。然 而这一次,那来了的女人的尖锐的语音意致劳动区区的特笔者, 却又另有缘故。在那语音里,表示出对于航船里精神文明的抗 议:她说,"男人女人都是人!"她要坐到后面来,(因前面太挤,实 无他故,合并声明,)而航船里的"规矩"是不许的。船家拦住她, 她仗着她不是姑娘了,便老了脸皮,大着胆子,慢慢的说了那句 话。她随即坐在原处,而"批评家"的议论繁然了。一个船家在 船沿上走着,随便的说,"男人女人都是人,是的,不错。做秤钩 的也是铁,做秤锤的也是铁,做铁锚的也是铁,都是铁呀!"这一 段批评大约十分巧妙,说出诸位"批评家"所要说的,于是众喙都 息,这便成了定论。至于那女人,事实上早已坐下了:"孤掌难 鸣",或者她饱饫了诸位"批评家"的宏论,也不要鸣了罢。"是非 之心",虽然"人皆有之",而撑船经商者流,对于名教之大防,竟 能剖辨得这样"详明",也着实亏他们了。中国毕竟是礼仪之邦,

文明之古国呀! ——我悔不该乱怪那"男女分坐"的精神文明了!

"祸不单行",凑巧又来了一个女人。她是带着男人来的,——呀,带着男人! 正是;所以才"祸不单行"呀! ——说得满口好绍兴的杭州话,在黑暗里隐隐露着一张白脸;带着五六分城市气。船家照他们的"规矩",要将这一对儿生刺刺的分开;男人不好意思做声,女的却抢着说,"我们是'一堆生'① 的!"太亲热的字眼,竟在"规规矩矩的"航船里说了! 于是船家命令的嚷道:"我们有我们的规矩,不管你'一堆生'不'一堆生'的!"大家都微笑了。有的沉吟的说:"一堆生的?"有的惊奇的说:"一'堆'生的!"有的嘲讽的说:"哼,一堆生的!"在这四面楚歌里,凭你怎样伶牙俐齿,也只得服从了! "妇者,服也",这原是她的本行呀。只看她毫不置辩,毫不懊恼,还是若无其事的和人攀谈,便知她确乎是"服也"了。这不能不感谢船家和乘客诸公"卫道"之功;而论功行赏,船家尤当首屈一指。呜呼,可以风矣!

在黑暗里征服了两个女人,这正是我们的光荣;而航船中的精神文明,也聚然可见了——于是乎书。

一九二四年五月三日

① "一块儿"也。

背 影

我与父亲不相见已二年余了,我最不能忘记的是他的背影。那年冬天,祖母死了,父亲的差使也交卸了,正是祸不单行的日子,我从北京到徐州,打算跟着父亲奔丧回家。到徐州见着父亲,看见满院狼藉的东西,又想起祖母,不禁簌簌地流下眼泪。父亲说,"事已如此,不必难过,好在天无绝人之路!"

回家变卖典质,父亲还了亏空;又借钱办了丧事。这些日子,家中光景很是惨癖,一半为了丧事,一半为了父亲赋闲。丧事完毕,父亲要到南京谋事,我也要回北京念书,我们便同行。

到南京时,有朋友约去游逛,勾留了一日;第二日上午便须渡江到浦口,下午上车北去。父亲因为事忙,本已说定不送我,叫旅馆里一个熟识的茶房陪我同去。他再三嘱咐茶房,甚是仔细。但他终于不放心,怕茶房不妥帖;颇踌躇了一会。其实我那年已二十岁,北京已来往过两三次,是没有甚么要紧的了。他踌躇了一会,终于决定还是自己送我去。我两三回劝他不必去;他

只说,"不要紧,他们去不好!"

我们过了江,进了车站。我买票,他忙着照看行李。行李太多了,得向脚夫行些小费,才可过去。他便又忙着和他们讲价钱。我那时真是聪明过分,总觉他说话不大漂亮,非自己插嘴不可。但他终于讲定了价钱;就送我上车。他给我拣定了靠车门的一张椅子;我将他给我做的紫毛大衣铺好坐位。他嘱我路上小心,夜里要警醒些,不要受凉。又嘱托茶房好好照应我。我心里暗笑他的迂;他们只认得钱,托他们直是白托!而且我这样大年纪的人,难道还不能料理自己么?唉,我现在想想,那时真是太聪明了!

我说道,"爸爸,你走吧。"他望车外看了看,说,"我买 几个橘子去。你就在此地,不要走动。"我看那边月台的棚栏 外有几个卖东西的等着顾客。走到那边月台、须穿过铁道、须 跳下去又爬上去。父亲是一个胖子,走过去自然要费事些。我 本来要去的, 他不肯。只好让他去。我看见他戴着黑布小帽, 穿着黑布大马褂、深青布棉袍、蹒跚地走到铁道边、慢慢探身 下去,尚不大难。可是他穿过铁道、要爬上那边月台、就不容 易了。他用两手攀着上面,两脚再向上缩;他肥胖的身子向左 微倾、显出努力的样子。这时我看见他的背影、我的泪很快地 流下来了。我赶紧拭干了泪,怕他看见,也怕别人看见。我再 向外看时,他已抱了朱红的橘子望回走了。过铁道时,他先将 橘子散放在地上,自己慢慢爬下,再抱起橘子走。到这边时, 我赶紧去搀他。他和我走到车上、将橘子一股脑儿放在我的皮 大衣上。于是扑扑衣上的泥土、心里很轻松似的、过一会说、 "我走了;到那边来信!"我望着他走出去。他走了几步,回过 头看见我,说,"进去吧,里边没人。"等他的背影混入来来往



往的人里,再找不着了,我便进来坐下,我的眼泪又来了。

近几年来,父亲和我都是东奔西走,家中光景是一日不如一日。他少年出外谋生,独力支持,做了许多大事。那知老境却如此颓唐! 他触目伤怀,自然情不能自已。情郁于中,自然要发之于外;家庭琐屑便往往触他之怒。他待我渐渐不同往日。但最近两年的不见,他终于忘却我的不好,只是惦记着我,惦记着我的儿子。我北来后,他写了一信给我,信中说道,"我身体平安,惟膀子疼痛利害,举箸提笔,诸多不便,大约大去之期不远矣。"我读到此处,在晶莹的泪光中,又看见那肥胖的,青布棉袍,黑布马褂的背影。唉! 我不知何时再能与他相见!

一九二五年十月在北京

说 梦

伪《列子》里有一段梦话,说得甚好:

周之尹氏大治产,其下趣役者,侵展昏而不息。有老役夫筋力竭矣,而使之弥勤。昼则呻呼而即事,夜则昏惫面熟寐。精神荒散,昔昔梦为国君:居人民之上,总一国之事;游燕宫观,恣意所欲,其乐无比。觉则复役人。……尹氏心营世事,虑钟家业,心形俱疲,夜亦昏惫而寐。昔昔梦为人仆:趋走作役,无不为也;数骂杖挞,无不至也。眠中啽呓呻呼,彻旦息焉。……

此文原意是要说出"苦逸之复,数之常也;若欲觉梦兼之,岂可得邪"这其间大有玄味,我是领略不着的;我只是断章取义地赏识这件故事的自身,所以才老远地引了来。我只觉得梦不是一件坏东西。即真如这件故事所说,也还是很有意思的。因为人生有限,我们若能夜夜有这样清楚的梦,则过了一日,足抵两日,过

了五十岁,足抵一百岁;如此便宜的事,真是落得的。至于梦中的"苦乐",则照我素人的见解,毕竟是"梦中的"苦乐,不必斤斤计较的。若必欲斤斤计较,我要大胆地说一句:他和那些在墙上贴红纸条儿,写着"夜梦不祥,书破大吉"的,同样地不懂得梦!

但庄子说道,"至人无梦"。伪《列子》里也说道,"古之真人, 其觉自忘,其寝不梦。"——张湛注曰,"真人无往不忘,乃当不 眠,何梦之有?"可知我们这几位先哲不甚以做梦为然,至少也总 以为梦是不大高明的东西。但孔子就与他们不同,他深以不复 梦见周公为憾;他自然是爱做梦的,至少也是不反对做梦 的。——殆所谓时平做梦则做梦者欤?我觉得"至人"、"真人"。 毕竟没有我们的份儿,我们大可不必妄想;只看"乃当不眠"一个 条件,你我能做到么?唉,你若主张或实行"八小时睡眠",就别 想做"至人"、"真人"了!但是,也不用担心,还有为我们掮木梢 的:我们知道,愚人也无梦! 他们是一枕黑甜,哼呵到晓,一些儿 梦的影子也找不着的!我们徽幸还会做几个梦,虽因此失了"至 人"、"直人"的资格。却也因此而得免于愚人。未尝不是运气。至 干"至人","直人"之无梦和愚人之无梦,究竟有何分别? 却悬一 个难题。我想偷懒,还是摭拾上文说过的话来答吧:"真人…… 乃当不眠,……"而愚人是"一枕黑甜,哼呵到晓"的! 再加一句, 此即孔子所谓"上智与下愚不移"也。说到孔子,孔子不反对做 梦,难道也做不了"至人"、"真人"? 我说,"唯唯,否否!"孔子是 "圣人",自有他的特殊的地位,用不着再来争"至人"、"真人"的 名号了。但得知道,做梦而能梦周公,才能成其所以为圣人;我 们也还是够不上格儿的。

我们终于只能做第二流人物。但这中间也还有个高低。高的如我的朋友 P 君: 他梦见花, 梦见诗, 梦见绮丽的衣裳, ……

直可算得有梦皆甜了。低的如我:我在江南时,本偶在愚人之 列,照例是漆黑一团地睡到天光;不过得声明,哼呵是没有的。 北来以后,不知怎样,陡然聪明起来,夜夜有梦,而且不一其梦。 但我究竟是新升格的,梦尽管做,却做不着一个清清楚楚的梦! 成夜地乱梦颠倒,醒来不知所云,恍然若失。最难堪的是每早将 醒未醒之际,残梦依人,腻腻不去;忽然双眼一睁,如坠深谷,万 象寂然——只有一角日光在墙上痴痴地等着! 我此时决不起 来,必凝神细想,欲追回梦中滋味干万一;但照例是想不出,只惘 惘然茫茫然似乎怀念着些什么而已。虽然如此,有一点是知道 的:梦中的天地是自由的,任你徜徉,任你翱翔:一睁眼却就给密 密的麻绳绑上了,就大大地不同了!我现在确乎有些精神恍惚, 这里所写的就够教你知道。但我不因此诅咒梦:我只怪我做梦 的艺术不佳,做不着清楚的梦。若做着清楚的梦,若夜夜做着清 楚的梦,我想精神恍惚也无妨的。照现在这样一大串儿糊里糊 涂的梦,直是要将这个"我"化成漆黑一团,却有些儿不便。是 的,我得学些本事,今夜做他几个好好的梦。我是彻头彻尾赞美 梦的,因为我是素人,而且将永远是素人。

一九二五年十月



哀韦杰三君⁰

韦杰三君是一个可爱的人;我第一回见他面时就这样想。这一天我正坐在房里,忽然有敲门的声音;进来的是一位温雅的少年。我问他"贵姓"的时候,他将他的姓名写在纸上给我看;说是苏甲荣先生介绍他来的。苏先生是我的同学,他的同乡,他说前一晚已来找过我了,我不在家;所以这回又特地来的。我们闲谈了一会,他说怕耽误我的时间,就告辞走了。是的,我们只谈了一会儿,而且并没有什么重要的话;——我现在已全忘记——但我觉得已懂得他了,我相信他是一个可爱的人。

第二回来访,是在几天之后。那时新生甄别试验刚完,他的国文课是被分在钱子泉先生的班上。他来和我说,要转到我的班上。我和他说,钱先生的学问,是我素来佩服的;在他班上比

① 此文原载在《消华周刊》上,所以用了向清华人说话的语气。——作者注

在我班上一定好。而且已定的局面,因一个人而变动,也不大方便。他应了几声,也没有什么,就走了。从此他就不曾到我这里来。有一回,在三院第一排屋的后门口遇见他,他微笑着向我点头;他本是捧了书及墨盒去上课的,这时却站住了向我说:"常想到先生那里,只是功课太忙了,总想去的。"我说:"你闲时可以到我这里谈谈。"我们就点首作别。三院离我住的古月堂似乎很远,有时想起来,几乎和前门一样。所以半年以来,我只在上课前,下课后几分钟里,偶然遇着他三四次;除上述一次外,都只匆匆地点头走过,不曾说一句话。但我常是这样想:他是一个可爱的人。

他的同乡苏先生,我还是来京时见过一回,半年来不曾再见。我不曾能和他谈韦君;我也不曾和别人谈韦君,除了钱子泉先生。钱先生有一日告诉我,说韦君总想转到我班上;钱先生又说:"他知道不能转时,也很安心的用功了,笔记做得很详细的。"我说,自然还是在钱先生班上好。以后这件事还谈起一两次。直到三月十九日早,有人误报了韦君的死信;钱先生站在我屋外的台阶上惋惜地说:"他寒假中来和我谈。我因他常是忧郁的样子,便问他为何这样;是为了我么?他说:'不是,你先生很好的;我是因家境不宽,老是愁烦着。'他说他家里还有一个年老的父亲和未成年的弟弟;他说他弟弟因为家中无钱,已失学了。他又说他历年在外读书的钱,一小半是自己休了学去做教员弄来的,一大半是向人告贷来的。他又说,下半年的学费还没有着落呢。"但他却不愿平白地受人家的钱;我们只看他给大学部学生会起草的请改奖金制为借货制与工读制的信,便知道他年纪虽轻,做人却有骨干的。

我最后见他,是在三月十八日早上,天安门下电车时。他照



平常一样,微笑着向我点头。他的微笑显示他纯洁的心,告诉人,他愿意亲近一切;我是不会忘记的。还有他的静默,我也不会忘记。据陈云豹先生的《行述》,韦君很能说话;但这半年来,我们所见的,却只有他的静默而已。他的静默里含有忧郁,悲苦,坚忍,温雅等等,是最足以引人深长之思和切至之情的。他病中,据陈云豹君在本校追悼会里报告,虽也有一时期,很是躁急,但他终于在离开我们之前,写了那样平静的两句话给校长;他那两句话包蕴着无穷的悲哀,这是静默的悲哀! 所以我现在又想,他毕竟是一个可爱的人。

三月十八日晚上,我知道他已危险;第二天早上,听见他死 了,叹息而已!但走去看学生会的布告时,知他还在人世,觉得 被鼓励似的,忙着将这消息告诉别人。有不信的,我立刻举出学 生会布告为证。我二十日进城,到协和医院想去看看他:但不知 道医院的规则,去迟了一点钟,不得进去。我很怅惘地在门外徘 徊了一会,试问门役道:"你知道清华学校有一个韦杰三,死了没 有?"他的回答,我原也知道的,是"不知道"三字! 那天傍晚回 来;二十一日早上,便得着他死的信息——这回他真死了! 他死 在二十一日上午一时四十八分,就是二十日的夜里,我二十日若 早去一点钟,还可见他一面呢。这真是十分遗憾的! 二十三日 同人及同学人城迎灵,我在城里十二点才见报,已赶不及了。下 午回来,在校门外看见杠房里的人,知道柩已来了。我到古月堂 一问,知道柩安放在旧礼堂里。我去的时候,正在重殓,韦君已 穿好了殓衣在照相了。据说还光着身子照了一张相,是照伤口 的。我没有看见他的伤口:但是这种情景,不看见也罢了。照相 毕,人殓,我走到柩旁:韦君的脸已变了样子,我几乎不认识了! 他的两颧突出,颊肉瘪下,掀唇露齿,哪里还像我初见时的温雅

呢?这必是他几日间的痛苦所致的。唉,我们可以想见了!我 正在乱想,棺盖已经盖上;唉,韦君,这真是最后一面了!我们从 此真无再见之期了!死生之理,我不能懂得,但不能再见是事 实,韦君,我们失掉了你,更将从何处觅你呢?

韦君现在一个人睡在刚秉庙的一间破屋里,等着他迢迢千里的老父,天气又这样坏;韦君,你的魂也彷徨着吧!

一九二六年四月二日



飘



- 一个秋夜,我和 P 坐在他的小书房里,在晕黄的电灯光下, 谈到 W 的小说。
 - "他还在河南吧? C 大学那边很好吧?"我随便问着。
 - "不,他上美国去了。"
 - "美国?做什么去?"
- "你觉得很奇怪吧?——波定谟·约翰郝勃金医院打电报约他做助手去。"
- "哦!就是他研究心理学的地方!他在那边成绩总很好?——这回去他很愿意吧?"
- "不见得愿意。他动身前到北京来过,我请他在启新吃饭; 他很不高兴的样子。"
 - "这又为什么呢?"
 - "他觉得中国没有他做事的地方。"
 - "他回来才一年呢。C大学那边没有钱吧?"

"不但没有钱;他们说他是疯子!" "疯子!"

我们默然相对,暂时无话可说。

我想起第一回认识 W 的名字,是在《新生》杂志上。那时我在 P 大学读书, W 也在那里。我在《新生》上看见的是他的小说;但一个朋友告诉我,他心理学的书读得真多; P 大学图书馆里所有的,他都读了。文学书他也读得不少。他说他是无一刻不读书的。我第一次见他的面,是在 P 大学宿舍的走道上;他正和朋友走着。有人告诉我,这就是 W 了。微曲的背,小而黑的脸,长头发和近视眼,这就是 W 了。似后我常常看他的文字,记起他这样一个人。有一回我拿一篇心理学的译文,托一个朋友请他看看。他逐一给我改正了好几十条,不曾放松一个字。永远的惭愧和感谢留在我心里。

我又想到杭州那一晚上。他突然来看我了。他说和 P 游了三日,明早就要到上海去。他原是山东人;这回来上海,是要上美国去的。我问起哥伦比亚大学的《心理学》,《哲学》与《科学方法》杂志,我知道那是有名的杂志。但他说里面往往一年没有一篇好文章,没有什么意思。他说近来各心理学家在英国开了一个会,有几个人的话有味,他又用铅笔随便的在桌上一本簿子的后面,写了《哲学的科学》一个书名与其出版处,说是新书,可以看看。他说要走了。我送他到旅馆里。见他床上摊着一本《人生与地理》,随便拿过来翻着。他说这本小书很著名,很好的。我们在晕黄的电灯光下,默然相对了一会,又问答了几句简单的话:我就走了。直到现在,还不曾见过他。

他到美国去后,初时还写了些文字,后来就没有了。他的名



字,在一般人心里,已如远处的云烟了。我倒还记着他。两三年以后,才又在《文学日报》上见到他一篇诗,是写一种清趣的。我只念过他这一篇诗。他的小说我却念过不少;最使我不能忘记的是那篇《雨夜》,是写北京人力车夫的生活的。W是学科学的人,应该很冷静,但他的小说却又很热很热的。这就是W了。

P也上美国去,但不久就回来了。他在波定谟住了些日子, W是常常见着的。他回国后,有一个热天,和我在南京清凉山上谈起 W 的事。他说 W 在研究行为派的心理学。他几乎终日在实验室里;他解剖过许多老鼠,研究它们的行为。P 说自己本来也愿意学心理学的;但看了老鼠临终的颤动,他执刀的手便战战的放不下去了。因此只好改行。而 W 是"奏刀辖然","踌躇满志",P觉得那是不可及的。P 又说 W 研究动物行为既久,看明它们所有的生活,只是那几种生理的欲望,如食欲,性欲,所玩的把戏,毫无什么大道理存乎其间。因而推想人的生活,也未必别有何种高贵的动机;我们第一要承认我们是动物,这便是真人。W 的确是如此做人的。P 说他也相信 W 的话;真的,P 回国后的态度是大大的不同了。W 只管做他自己的人,却得着 P 这样一个信徒,他自己也未必料得着的。

P又告诉我 W 恋爱的故事。是的,恋爱的故事! P 说这是一个日本人,和 W 一同研究的,但后来走了,这件事也就完了。 P 说得如此冷淡,毫不像我们所想的恋爱的故事! P 又曾指出《来日》上 W 的一篇《月光》给我看。这是一篇小说,叙述一对男女趁着月光在河边一只空船里密谈。那女的是个有夫之妇。这时四无人迹,他俩谈得亲热极了。但 P 说 W 的胆子太小了,所以这一回密谈之后,便撒了手。这篇文字是 W 自己写的,虽没有如火如荼的热闹,但却别有一种意思。科学与文学,科学与恋

爱,这就是 W 了。

"'疯子'!"我这时忽然似乎彻悟了说,"也许是的吧?我想。 一个人冷而又热,是会变疯子的。"

"唔,"P点头。

"他其实大可以不必管什么中国不中国了;偏偏又恋恋不舍的!"

"是罗。W这回真不高兴。K在美国借了他的钱。这回他到北京,特地老远的跑去和 K 要钱。K 的没钱,他也知道;他也并不指望这笔钱用。只想借此去骂他一顿罢了,据说拍了桌子大骂呢!"

"议与他的写小说一样的道理呀!唉,这就是 ₩ 了。"

P无语,我却想起一件事:

"W 到美国后有信来么?"

"长远了,没有信。"

我们于是都又默然。

一九二六年七月二十日,白马湖



海行杂记

这回从北京南归,在天津搭了通州轮船,便是去年曾被盗劫的。盗劫的事,似乎已很渺茫;所怕者船上的肮脏,实在令人不堪耳。这是英国公司的船;这样的肮脏似乎尽够玷污了英国国旗的颜色。但英国人说:这有什么呢?船原是给中国人乘的,肮脏是中国人的自由,英国人管得着!英国人要乘船,会去坐在大菜间里,那边看看是什么样子?那边,官舱以下的中国客人是不许上去的,所以就好了。是的,这不怪同船的几个朋友要骂这只船是"帝国主义"的船了。"帝国主义的船"!我们到底受了些什么"压迫"呢?有的,有的!

我现在且说茶房吧。

我若有常常恨着的人,那一定是宁波的茶房了。他们的地盘,一是轮船,二是旅馆。他们的团结,是宗法社会而兼梁山泊式的;所以未可轻侮,正和别的"宁波帮"一样。他们的职务本是照料旅客;但事实正好相反,旅客从他们得着的只是侮辱,恫吓,

与欺骗罢了。中国原有"行路难"之叹,那是因交通不便的缘故;但在现在便利的交通之下,即老于行旅的人,也还时时发出这种叹声,这又为什么呢? 茶房与码头工人之艰于应付,我想比仅仅的交通不便,有时更显其"难"吧! 所以从前的"行路难"是唯物的;现在的却是唯心的。这固然与社会的一般秩序及道德观念有多少关系,不能全由当事人负责任;但当事人的"性格恶"实也占着一个重要的地位的。

我是乘船既多,受侮不少,所以姑说轮船里的茶房。你去定 舱位的时候,若遇着乘客不多,茶房也许会冷脸相迎;若乘客拥 挤,你可就倒楣了。他们或者别转脸,不来理你;或者用一两句 比刀子还尖的话,打发你走路——譬如说:"等下耥吧。"他说得 如此轻松, 凭你急死了也不管。大约行旅的人总有些异常, 脸上 总有一副着急的神气。他们是以逸待劳的,乐得和你开开顽笑, 所以一切反应总是懒懒的,冷冷的;你愈急,他们便愈乐了。他 们于你也并无仇恨,只想玩弄玩弄,寻寻开心罢了,正和太太们 玩弄叭儿狗一样。所以你记着:上船定舱位的时候,千万别先高 声呼唤茶房。你不是急干要找他们说话么? 但是他们先得训你 一顿,虽然只是低低的自言自语:"啥事体啦? 哇啦哇啦的!"接 着才响声说,"噢,来哉,啥事体啦?"你还得记着:你的话说得愈 慢愈好,愈低愈好:不要太客气,也不要太不客气。这样你便是 门槛里的人,便是内行:他们固然不见得欢迎你,但也不会玩弄 你了。——只冷脸和你简单说话;要知道这已算承蒙青眼,应该 受宠若惊的了。

定好了舱位,你下船是愈迟愈好;自然,不能过了开船的时候。最好开船前两小时或一小时到船上,那便显得你是一个有"涵养工夫"的,非急莘莘的"阿木林"可比了。而且茶房也得上



岸去办他自己的事,去早了倒绊住了他;他虽然可托同伴代为招呼,但总之麻烦了。为了客人而麻烦,在他们是不值得,在客人是不必要;所以客人便只好受"阿木林"的待遇了。有时船于明早十时开行,你今晚十点上去,以为晚上总该合式了;但也不然。晚上他们要打牌,你去了足以扰乱他们的清兴;他们必也恨恨不平的。这其间有一种"分",一种默喻的"规矩",有一种"门槛经",你得先做若干次"阿木林",才能应付得"恰到好处"呢。

开船以后, 你以为茶房闲了, 不妨多呼唤几回。你若真这样 做时,又该受教训了。茶房日里要谈天,料理私货;晚上要抽大 烟,打牌,哪有闲工夫来伺候你!他们早上给你舀一盆脸水,日 里给你开饭,饭后给你拧手巾:还有上船时给你摊开铺盖,下船 时给你打起铺盖:好了,这已经多了,这已经够了。此外若有特 别的事要他们做时,那只算是额外效劳。你得自己走出舱门,慢 慢地叫着茶房,慢慢地和他说,他也会照你所说的做,而不加损 害于你。最好是预先打听了两个茶房的名字,到这时候悠然叫 着,那是更其有效的。但要叫得大方,仿佛很熟悉的样子,不可 有一点讷讷。叫名字所以更其有效者,被叫者觉得你有意和他 亲近(结果酒资不会少给),而别的茶房或竟以为你与这被叫者 本是熟悉的.因而有了相当的敬意;所以你第二次第三次叫时, 别人往往会帮着你叫的。但你也只能偶尔叫他们:若常常麻烦, 他们将发见,你到底是"阿木林"而冒充内行,他们将立刻改变对 你的态度了。至于有些人睡在铺上高声朗诵的叫着"茶房"的、 那确似乎搭足了架子:在茶房眼中,其为"阿"字号无疑了。他们 于是忿然的答应:"啥事体啦? 咔啦啦!"但走来倒也会走来的。 你若再多叫两声,他们又会说:"啥事体啦? 茶房当山歌唱!"除 非你真麻木,或真生了气,你大概总不愿再叫他们了吧。

"子入太庙,每事问,"至今传为美谈。但你入轮船,最好每事不必问。茶房之怕麻烦,之懒惰,是他们的特征;你问他们,他们或说不晓得,或故意和你开开玩笑,好在他们对客人们,除行李外,一切是不负责任的。大概客人们最普遍的问题,"明天可以到吧?""下午可以到吧?"一类。他们或随便答复,或说,"慢慢来好罗,总会到的。"或简单的说,"早呢!"总是不得要领的居多。他们的话常常变化,使你不能确信;不确信自然不问了。他们所要的正是耳根清净呀。

茶房在轮船里,总是盘踞在所谓"大菜间"的吃饭间里。他们常常围着桌子闲谈,客人也可插进一两个去。但客人若是坐满了,使他们无处可坐,他们便恨恨了;若在晚上,他们老实不客气将电灯灭了,让你们暗中摸索去吧。所以这吃饭间里的桌子竟像他们专利的。当他们围桌而坐,有几个固然有话可谈;有几个却连话也没有,只默默坐着,或者在打牌。我似乎为他们觉着无聊,但他们也就这样过去了。他们的脸上充满了倦怠,嘲讽,麻木的气氛,仿佛下工夫练就了似的。最可怕的就是这张脸:所谓"眬眬然拒人于千里之外"者,便是这种脸了。晚上映着电灯光,多少遮过了那灰滯的颜色;他们也开始了有些生气。他们搭了铺抽大烟,或者拖开桌子打牌。他们抽了大烟,渐有笑语;他们打牌,往往通宵达旦——牌声,争论声充满那小小的"大菜间"里。客人们,尤其是抱了病,可睡不着了;但于他们有甚么相干呢?活该你们洗耳恭听呀!他们也有不抽大烟,不打牌的,便搬出香烟画片来一张张细细赏玩;这却是"雅人深致"了。

我说过茶房的团结是宗法社会而兼梁山泊式的,但他们中间仍不免时有战氛。浓郁的战氛在船里是见不着的;船里所见,只是轻微淡远的罢了。"唯口出好兴戎",茶房的口,似乎很值得



注意。他们的口,一例是练得极其尖刻的;一面自然也是地方性 使然。他们大约是"宁可输在腿上,不肯输在嘴上"。所以即使 是同伴之间,往往因为一句有意的或无意的,不相干的话,动了 直气, 抡眉竖目的恨恨半天而不已。这时脸上全失了平时冷静 的颜色,而换上热烈的狰狞了。但也终于只是口头"恨恨"而已, 直个拔拳来打,举脚来踢的,倒也似乎没有。语云,"君子动口, 小人动手:"茶房们虽有所争平,殆仍不失为君子之道也。有人 说,"这正是南方人之所以为南方人,"我想,这话也有理。茶房 之于客人,虽也"不肯输在嘴上",但全是玩弄的态度,动真气的 似乎很少:而且你愈动直气,他倒愈可以玩弄你。这大约因为对 于客人,是以他们的团体为靠山的:客人总是孤单的名,他们"倚 众欺"起来,不怕你不就范围的:所以用不着动真气。而且万一 吃了客人的亏,那也必是许多同伴陪着他同吃的,不是一个人失 了面子:又何必动真气呢?克实说来,客人要他们动真气,还不 够资格哪!至于他们同伴间的争执,那才是切身的利害,而且单 枪匹马做去,毫无可恃的现成的力量:所以便是小额,也不得不 大做了。

茶房若有向客人微笑的时候,那必是收酒资的几分钟了。酒资的数目照理虽无一定,但却有不成文的谱。你按着谱斟酌给与,虽也不能得着一声"谢谢",但言语的压迫是不会来的了。你若给得太少,离谱太远,他们会始而嘲你,继而骂你,你还得加钱给他们;其实既受了骂,大可以不加的了,但事实上大多数受骂的客人,慑于他们的威势,总是加给他们的。加了以后,还得听许多唠叨才罢。有一回,和我同船的一个学生,本该给一元钱的酒资的,他只给了小洋四角。茶房狠狠力争,终不得要领,于是说:"你好带回去做车钱吧!"将钱向铺上一撂,忿然而去。那

学生后来终于添了一些钱重交给他;他这才默然拿走,面孔仍是板板的,若有所不屑然。——付了酒资,便该打铺盖了;这时仍是要慢慢来的,一急还是要受教训,虽然你已给过酒资了。铺盖打好以后,茶房的压迫才算是完了,你再预备受码头工人和旅馆茶房的压迫吧。

我原是声明了叙述通州轮船中事的,但却做了一首"诅茶房文";在这里,我似乎有些自己矛盾。不,"天下老鸦一般黑,"我们若很谨慎的将这句话只用在各轮船里的宁波茶房身上,我想是不会悖谬的。所以我虽就一般立说,通州轮船的茶房却已包括在内;特别指明与否,是无关重要的。

一九二六年七月,白马湖



荷塘月色

这几天心里颇不宁静。今晚在院子里坐着乘凉,忽然想起日日走过的荷塘,在这满月的光里,总该另有一番样子吧。月亮渐渐地升高了,墙外马路上孩子们的欢笑,已经听不见了;妻在屋里拍着闰儿,迷迷糊糊地哼着眠歌。我悄悄地披了大衫,带上门出去。

沿着荷塘,是一条曲折的小煤屑路。这是一条幽僻的路;白天也少人走,夜晚更加寂寞。荷塘四面,长着许多树,蓊蓊郁郁的。路的一旁,是些杨柳,和一些不知道名字的树。没有月光的晚上,这路上阴森森的,有些怕人。今晚却很好,虽然月光也还是淡淡的。

路上只我一个人,背着手踱着。这一片天地好像是我的;我也像超出了平常的自己,到了另一世界里。我爱热闹,也爱冷静;爱群居,也爱独处。像今晚上,一个人在这苍茫的月下,什么都可以想,什么都可以不想,便觉是个自由的人。白天里一定要

做的事,一定要说的话,现在都可不理。这是独处的妙处;我且 受用这无边的荷香月色好了。

曲曲折折的荷塘上面,弥望的是田田的叶子。叶子出水很高,像亭亭的舞女的裙。层层的叶子中间,零星地点缀着些白花,有袅娜地开着的,有羞涩地打着朵儿的;正如一粒粒的明珠,又如碧天里的星星,又如刚出浴的美人。微风过处,送来缕缕清香,仿佛远处高楼上渺茫的歌声似的。这时候叶子与花也有一丝的颤动,像闪电般,霎时传过荷塘的那边去了。叶子本是肩并肩密密地挨着,这便宛然有了一道凝碧的波痕。叶子底下是脉脉的流水,遮住了,不能见一些颜色;而叶子却更见风致了。

月光如流水一般,静静地泻在这一片叶子和花上。薄薄的青雾浮起在荷塘里。叶子和花仿佛在牛乳中洗过一样;又像笼着轻纱的梦。虽然是满月,天上却有一层淡淡的云,所以不能朗照;但我以为这恰是到了好处——酣眠固不可少,小睡也别有风味的。月光是隔了树照过来的,高处丛生的灌木,落下参差的斑驳的黑影,峭楞楞如鬼一般;弯弯的杨柳的稀疏的倩影,却又像是画在荷叶上。塘中的月色并不均匀;但光与影有着和谐的旋律,如替婀玲上奏着的名曲。

荷塘的四面,远远近近,高高低低都是树,而杨柳最多。这些树将一片荷塘重重围住;只在小路一旁,漏着几段空隙,像是特为月光留下的。树色一例是阴阴的,乍看像一团烟雾;但杨柳的丰姿,便在烟雾里也辨得出。树梢上隐隐约约的是一带远山,只有些大意罢了。树缝里也漏着一两点路灯光,没精打采的,是渴睡人的眼。这时候最热闹的,要数树上的蝉声与水里的蛙声;但热闹是它们的,我什么也没有。

忽然想起采莲的事情来了。采莲是江南的旧俗,似乎很早



就有,而六朝时为盛;从诗歌里可以约略知道。采莲的是少年的女子,她们是荡着小船,唱着艳歌去的。采莲人不用说很多,还有看采莲的人。那是一个热闹的季节,也是一个风流的季节。梁元帝《采莲赋》里说得好:

于是妖童媛女,荡舟心许:鹢首徐回,兼传羽杯;棹将移而藻挂,船欲动而萍开。尔其纤腰束素,迁延顾步;夏始春余,叶嫩花初,恐沾裳而浅笑,畏倾船而敛裾。

可见当时嬉游的光景了。这真是有趣的事,可惜我们现在 早已无福消受了。

于是又记起《西洲曲》里的句子:

采莲南塘秋,莲花过人头;低头弄莲子,莲子清如水。

今晚若有采莲人,这儿的莲花也算得"过人头"了;只不见一些流水的影子,是不行的。这令我到底惦着江南了。——这样想着,猛一抬头,不觉已是自己的门前;轻轻地推门进去,什么声息也没有,妻已睡熟好久了。

一九二七年七月,北京清华园

一封信

在北京住了两年多了,一切平平常常地过去。要说福气,这也是福气了。因为平平常常,正像"糊涂"一样"难得",特别是在"这年头"。但不知怎的,总不时想着在那儿过了五六年转徙无常的生活的南方。转徙无常,诚然算不得好日子;但要说到人生味,怕倒比平平常常时候容易深切地感着。现在终日看见一样的脸板板的天,灰蓬蓬的地;大柳高槐,只是大柳高槐而已。于是木木然,心上什么也没有;有的只是自己,自己的家。我想着我的渺小,有些战栗起来;清福究竟也不容易享的。

这几天似乎有些异样。像一叶扁舟在无边的大海上,像一个猎人在无尽的森林里。走路,说话,都要费很大的力气;还不能如意。心里是一团乱麻,也可说是一团火。似乎在挣扎着,要明白些什么,但似乎什么也没有明白。"一部《十七史》,从何处说起,"正可借来作近日的我的注脚。昨天忽然有人提起《我的南方》的诗。这是两年前初到北京,在一个村店里,喝了两杯"莲



花白"以后,信笔涂出来的。于今想起那情景,似乎有些渺茫;至于诗中所说的,那更是遥遥乎远哉了,但是事情是这样凑巧:今天吃了午饭,偶然抽一本旧杂志来消遣,却翻着了三年前给S的一封信。信里说着台州,在上海,杭州,宁波之南的台州。这真地"我的南方"了。我正苦于想不出,这却指引我一条路,虽然只是"一条"路而已。

我不忘记台州的山水,台州的紫藤花,台州的春日,我也不能忘记 S。他从前欢喜喝酒,欢喜骂人;但他是个有天真的人。他待朋友真不错。L从湖南到宁波去找他,不名一文;他陪他喝了半年酒才分手。他去年结了婚。为结婚的事烦恼了几个整年的他,这算是叶落归根了;但他也与我一样,已快上那"中年"的线了吧。结婚后我们见过一次,匆匆的一次,我想,他也和一切人一样,结了婚终于是结了婚的样子了吧。但我老只是记着他那喝醉了酒,很妩媚的骂人的意态;这在他或已懊悔着了。

南方这一年的变动,是人的意想所赶不上的。我起初还知道他的踪迹;这半年是什么也不知道了。他到底是怎样地过着这狂风似的日子呢?我所沈吟的正在此。我说过大海,他正是大海上的一个小浪;我说过森林,他正是森林里的一只小鸟。恕我,恕我,我向那里去找你?

这封信曾印在台州师范学校的《绿丝》上。我现在重印在这里;这是我眼前一个很好的自慰的法子。

九月二十七日记

S 兄:

我对于台州,永远不能忘记!我第一日到六师校时,系由埠头坐了轿子去的。轿子走的都是僻路;使我诧异,为什

么堂堂一个府城,竟会这样冷静!那时正是春天,而因天气的薄阴和道路的幽寂,使我宛然如入了秋之国土。约莫到了卖花桥边,我看见那清绿的北固山,下面点缀着几带朴实的洋房子,心胸顿然开朗,仿佛微微的风拂过我的面面、水浴里,登楼一望,见远山之上,都幂着白云。四个全无人声,也无人影;天上的鸟也无一只。只背后山上谡谈的松风略略可听而已。那时我真脱却人间烟火气而飘飘欲仙了!后来我虽然发见了那座楼实在太坏了:柱子如鸡骨,地板如鸡皮!但自然的宽大使我忘记了那房屋的狭窄。我于是曾好几次爬到北固山的顶上,去领略那飕飕的高风,看那低低的,小小的,绿绿的田亩。这是我最高兴的。

来信说起紫藤花,我真爱那紫藤花!在那样朴陋——现在大概不那样朴陋了吧——的房子里,庭院中,竟有那样雄伟,那样繁华的紫藤花,真令我十二分惊诧!她的雄伟与繁华遮住了那朴陋,使人一对照,反觉朴陋倒是不可少似的,使人幻想"美好的昔日"!我也曾几度在花下徘徊:那时学生都上课去了,只剩我一人。暖和的晴日,鲜艳的花色,嗡嗡的蜜蜂,酝酿着一庭的春意。我自己如浮在茫茫的春之海里,不知怎么是好!那花真好看:苍老虬劲的枝干,这么粗这么粗的枝干,宛转腾挪而上;谁知她的纤指会那样嫩,那样艳丽呢?那花真好看:一缕缕垂垂的细丝,将她们悬在那皴裂的臂上,临风婀娜,真像嘻嘻哈哈的小姑娘,真像凝妆的少妇,像两颊又像双臂,像胭脂又像粉……我在他们下课的时候,又曾几度在楼头眺望:那丰姿更是擦人:云哟,霞哟,仙女哟!我离开台州以后,永远没见过那样好的紫藤花,我真惦记她,我真妒羡你们!

此外,南山殿望江楼上看浮桥(现在早已没有了),看懂懂的人在长长的桥上往来着;东湖水阁上,九折桥上看柳色和水光,看钓鱼的人;府后山沿路看田野,看天;南门外看梨花——再回到北固山,冬天在医院前看山上的雪;都是我喜欢的。说来可笑,我还记得我从前住过的旧仓头杨姓的房子里一张画桌;那是一张红漆的,一丈光景长而狭的画桌,我放它在我楼上的窗前,在上面读书,和人谈话,过了我半年的生活。现在想已搁起来无人用了吧?唉!

台州一般的人真是和自然一样朴实;我一年里只见过 三个上海装束的流氓! 学生中我颇有记得的。前些时有位 P君写信给我,我虽未有工夫作复,但心中很感谢! 乘此机 会请你为我转告一句。

我写的已多了;这些胡乱的话,不知可附载在《绿丝》的末尾,使它和我的旧友见见面么?

弟自清

儿 女

我现在已是五个儿女的父亲了。想起圣陶喜欢用的"蜗牛背了壳"的比喻,便觉得不自在。新近一位亲戚嘲笑我说,"要剥层皮呢!"更有些悚然了。十年前刚结婚的时候,在胡适之先生的《藏晖室札记》里,见过一条,说世界上有许多伟大的人物是不结婚的;文中并引培根的话,"有妻子者,其命定矣。"当时确吃了一惊,仿佛梦醒一般;但是家里已是不由分说给娶了媳妇,又有甚么可说?现在是一个媳妇,跟着来了五个孩子;两个肩头上,加上这么重一副担子,真不知怎样走才好。"命定"是不用说了;从孩子们那一面说,他们该怎样长大,也正是可以忧虑的事。我是个彻头彻尾自私的人,做丈夫已是勉强,做父亲更是不成。自然,"子孙崇拜","儿童本位"的哲理或伦理,我也有些知道;既做着父亲,闭了眼抹杀孩子们的权利,知道是不行的。可惜这只是理论,实际上我是仍旧按照古老的传统,在野蛮地对付着,和普诵的父亲一样。近来差不多是中年的人了,才渐渐觉得自己的

残酷;想着孩子们受过的体罚和叱责,始终不能辩解——像抚摩着旧创痕那样,我的心酸溜溜的。有一回,读了有岛武郎《与幼小者》的译文,对了那种伟大的,沉挚的态度,我竟流下泪来了。去年父亲来信,问起阿九,那时阿九还在白马湖呢;信上说,"我没有耽误你,你也不要耽误他才好。"我为这句话哭了一场;我为什么不像父亲的仁慈?我不该忘记,父亲怎样待我们来着!人性许真是二元的,我是这样地矛盾;我的心像钟摆似的来去。

你读过鲁迅先生的《幸福的家庭》么? 我的便是那一类的 "幸福的家庭"! 每天午饭和晚饭,就如两次潮水一般。先是孩 子们你来他去地在厨房与饭间里查看,一面催我或妻发"开饭" 的命令。急促繁碎的脚步,夹着笑和嚷,一阵阵袭来,直到命令 发出为止。他们一递一个地跟着喊着,将命令传给厨房里佣人: 便立刻抢着回来搬凳子。于是这个说。"我坐这儿!"那个说。"大 哥不让我!"大哥却说,"小妹打我!"我给他们调解,说好话。但 是他们有时候很固执,我有时候也不耐烦,这便用着叱责了:叱 责还不行,不由自主地,我的沉重的手掌便到他们身上了。于是 哭的哭,坐的坐,局面才算定了。接着可又你要大碗,他要小碗, 你说红筷子好,他说黑筷子好:这个要干饭,那个要稀饭,要茶要 汤,要鱼要肉,要豆腐,要萝卜;你说他菜多,他说你菜好。妻是 照例安慰着他们,但这显然是太迂缓了。我是个暴躁的人,怎么 等得及?不用说,用老法子将他们立刻征服了:虽然有哭的,不 久也就抹着泪捧起碗了。吃完了,纷纷爬下凳子,桌上是饭粒 呀,汤汁呀,骨头呀,渣滓呀,加上纵横的筷子,欹斜的匙子,就如 一块花花绿绿的地图模型。吃饭而外,他们的大事便是游戏。 游戏时,大的有大主意,小的有小主意,各自坚持不下,于是急执 起来:或者大的欺负了小的,或者小的竟欺负了大的,被欺负的

哭着嚷着,到我或妻的面前诉苦;我大抵仍旧要用老法子来判断的,但不理的时候也有。最为难的,是争夺玩具的时候:这一个的与那一个的是同样的东西,却偏要那一个的;而那一个便偏不答应。在这种情形之下,不论如何,终于是非哭了不可的。这些事件自然不至于天天全有,但大致总有好些起。我若坐在家里看书或写什么东西,管保一点钟里要分几回心,或站起来一两次的。若是雨天或礼拜日,孩子们在家的多,那么,摊开书竟看不下一行,提起笔也写不出一个字的事,也有过的。我常和妻说,"我们家真是成日的千军万马呀!"有时是不但"成日",连夜里也有兵马在进行着,在有吃乳或生病的孩子的时候!

我结婚那一年,才十九岁。二十一岁,有了阿九:二十三岁, 又有了阿菜。那时我正像一匹野马,那能容忍这些累赘的鞍鞯, 辔头,和缰绳? 摆脱也知是不行的,但不自觉地时时在摆脱着。 现在回想起来,那些日子,真苦了这两个孩子;真是难以宽宥的 种种暴行呢!阿九才两岁半的样子,我们住在杭州的学校里。 不知怎地, 这孩子特别爱哭, 又特别怕牛人。一不见了母亲, 或 来了客,就哇哇地哭起来了。学校里住着许多人,我不能让他扰 着他们,而客人也总是常有的;我懊恼极了,有一回,特地骗出了 妻,关了门,将他按在地下打了一顿。这件事,妻到现在说起来, 还觉得有些不忍:她说我的手太辣了,到底还是两岁半的孩子! 我近年常想着那时的光景,也觉黯然。阿菜在台州,那是更小 了: 才讨了周岁, 还不大会走路。也是为了缠着母亲的缘故吧, 我将她紧紧地按在墙角里, 直哭喊了三四分钟: 因此生了好几天 病。妻说,那时真寒心呢! 但我的苦痛也是真的。我曾给圣陶 写信,说孩子们的磨折,实在无法奈何;有时竟觉着还是自杀的 好。这虽是气愤的话,但这样的心情,确也有过的。后来孩子是 多起来了,磨折也磨折得久了,少年的锋棱渐渐地钝起来了;加以增长的年岁增长了理性的裁制力,我能够忍耐了——觉得从前真是一个"不成材的父亲",如我给另一个朋友信里所说。但我的孩子们在幼小时,确比别人的特别不安静,我至今还觉如此。我想这大约还是由于我们抚育不得法;从前只一味地责备孩子,让他们代我们负起责任,却未免是可耻的残酷了!

正面意义的"幸福",其实也未尝没有。正如谁所说,小的总 是可爱,孩子们的小模样,小心眼儿,确有些教人舍不得的。阿 毛现在五个月了,你用手指去拨弄她的下巴,或向她做趣脸,她 便会张开没牙的嘴格格地笑,笑得像一朵正开的花。她不愿在 屋里待着:待久了,便大声儿嚷。妻常说,"姑娘又要出去溜达 了。"她说她像鸟儿般,每天总得到外面溜一些时候。润儿上个 月刚过了三岁,笨得很,话还没有学好呢。他只能说三四个字的 短语或句子,文法错误,发音模糊,又得费气力说出:我们老是要 笑他的。他说"好"字,总变成"小"字;问他"好不好"? 他便说 "小",或"不小"。我们常常逗着他说这个字玩儿:他似乎有些觉 得,近来偶然也能说出正确的"好"字了——特别在我们故意说 成"小"字的时候。他有一只搪磁碗,是一毛来钱买的;买来时、 老妈子教给他,"这是一毛钱。"他便记住"一毛"两个字,管那只 碗叫"一毛",有时竟省称为"毛"。这在新来的老妈子,是必需翻 译了才懂的。他不好意思,或见着生客时,便咧着嘴痴笑:我们 常用了土话,叫他做"呆瓜"。他是个小胖子,短短的腿,走起路 来,蹒跚可笑:若快走或跑,便更"好看"了。他有时学我,将两手 叠在背后,一摇一摆的;那是他自己和我们都要乐的。他的大姊 便是阿菜,已是七岁多了,在小学校里念着书。在饭桌上,一定 得罗罗唆唆地报告些同学或他们父母的事情;气喘喘地说着,不

管你爱听不爱听。说完了总问我:"爸爸认识么?""爸爸知道么?"妻常禁止她吃饭时说话,所以她总是问我。她的问题真多:看电影便问电影里的是不是人?是不是真人?怎么不说话?看照相也是一样。不知谁告诉她,兵是要打人的。她回来便问,兵是人么?为什么打人?近来大约听了先生的话,回来又问张作霖的兵是帮谁的?蒋介石的兵是不是帮我们的?诸如此类的问题,每天短不了,常常闹得我不知怎样答才行。她和润儿在一处玩儿,一大一小,不很合式,老是吵着哭着。但合式的时候也有:譬如这个往床底下躲,那个便钻进去追着;这个钻出来,那个也跟着——从这个床到那个床,只听见笑着,嚷着,喘着,真如妻所说,像小狗似的。现在在京的,便只有这三个孩子;阿九和转儿是去年北来时,让母亲暂时带回扬州去了。

阿九是欢喜书的孩子。他爱看《水浒》,《西游记》,《三侠五义》,《小朋友》等;没有事便捧着书坐着或躺着看。只不欢喜《红楼梦》,说是没有味儿。是的,《红楼梦》的味儿,一个十岁的孩子,那里能领略呢?去年我们事实上只能带两个孩子来;因为他大些,而转儿是一直跟着祖母的,便在上海将他俩丢下。我清清楚楚记得那分别的一个早上。我领着阿九从二洋泾桥的旅馆出来,送他到母亲和转儿住着的亲戚家去。妻嘱咐说,"买点吃的给他们吧。"我们走过四马路,到一家茶食铺里。阿九说要熏鱼,我给买了;又买了饼干,是给转儿的。便乘电车到海宁路。下车时,看着他的害怕与累赘,很觉恻然。到亲戚家,因为就要回旅馆收拾上船,只说了一两句话便出来;转儿望望我,没说什么,阿九是和祖母说什么去了。我回头看了他们一眼,硬着头皮走了。后来妻告诉我,阿九背地里向她说:"我知道爸爸欢喜小妹,不带我上北京去。"其实这是冤枉的。他又曾和我们说,"暑假时一定



来接我啊!"我们当时答应着;但现在已是第二个暑假了,他们还在迢迢的扬州待着。他们是恨着我们呢?还是惦着我们呢?妻是一年来老放不下这两个,常常独自暗中流泪;但我有什么法子呢!想到"只为家贫成聚散"一句无名的诗,不禁有些凄然。转儿与我较生疏些。但去年离开白马湖时,她也曾用了生硬的扬州话,(那时她还没有到过扬州呢)和那特别尖的小嗓子向着我:"我要到北京去。"她晓得什么北京,只跟着大孩子们说罢了;但当时听着,现在想着的我,却真是抱歉呢。这兄妹俩离开我,原是常事,离开母亲,虽也有过一回,这回可是太长了;小小的心儿,知道是怎样忍耐那寂寞来着!

我的朋友大概都是爱孩子的。少谷有一回写信责备我,说 儿女的吵闹,也是很有趣的,何至可厌到如我所说;他说他真不 解。子恺为他家华瞻写的文章,真是"蔼然仁者之言"。圣陶也 常常为孩子操心:小学毕业了,到什么中学好呢? ---这样的 话,他和我说过两三回了。我对他们只有惭愧!可是近来我也 渐渐觉着自己的责任。我想,第一该将孩子们团聚起来,其次便 该给他们些力量。我亲眼见过一个爱儿女的人,因为不曾好好 地教育他们,便将他们荒废了。他并不是溺爱,只是没有耐心去 料理他们,他们便不能成材了。我想我若照现在这样下去,孩子 们也便危险了。我得计划着,让他们渐渐知道怎样去做人才行。 但是要不要他们像我自己哟?这一层,我在白马湖教初中学生 时,也曾从师生的立场上问过丏尊,他毫不踌躇地说。"自然罗。" 近来与平伯谈起教子,他却答得妙,"总不希望比自己坏罗。"是 的,只要不"比自己坏"就行,"像"不"像"倒是不在乎的。职业, 人生观等,还是由他们自己去定的好:自己顶可贵,只要指导,帮 助他们去发展自己,便是极贤明的办法。

予同说,"我们得让子女在大学毕了业,才算尽了责任。"SK说,"不然,要看我们的经济,他们的材质与志愿;若是中学毕了业,不能或不愿升学,便去做别的事,譬如做工人吧,那也并非不行的。"自然,人的好坏与成败,也不尽靠学校教育;说是非大学毕业不可,也许只是我们的偏见。在这件事上,我现在毫不能有一定的主意;特别是这个变动不居的时代,知道将来怎样?好在孩子们还小,将来的事且等将来吧。目前所能做的,只是培养他们基本的力量——胸襟与眼光;孩子们还是孩子们,自然说不上高的远的,慢慢从近处小处下手便了。这自然也只能先按照我自己的样子;"神而明之,存乎其人,"光辉也罢,倒楣也罢,平凡也罢,让他们各尽各的力去。我只希望如我所想的,从此好好地做一回父亲,便自称心满意。——想到那"狂人""教救孩子"的呼声,我怎敢不悚然自勉呢?

六月二十四日晚写毕,北京清华园



燕知草°序

"想当年"一例是要有多少感慨或惋惜的,这本书也正如此。 "燕知草"的名字是从作者的诗句"而今陌上花开日,应有将雏旧 燕知"而来;这两句话以平淡的面目,遮掩着那一往的深情,明眼 人自会看出。书中所写,全是杭州的事;你若到过杭州,只看了 目录,也便可约略知道的。

杭州是历史上的名都,西湖更为古今中外所称道;画意诗情,差不多俯拾即是。所以这本书若可以说有多少的诗味,那也是很自然的。西湖这地方,春夏秋冬,阴晴雨雪,风晨月夜,各有各的样子,各有各的味儿,取之不竭,受用不穷;加上绵延起伏的群山,错落隐现的胜迹,足够教你流连忘返。难怪平伯会在大洋里想着,会在睡梦里惦着!但"杭州城里",在我们看,除了吴山,竟没有一毫可留恋的地方。像清河坊城站,终日是喧阗的市声,

① 俞平伯作。——作者注

想起来只会头晕罢了;居然也能引出平伯的那样怅惘的文字来, 乍看真有些不可思议似的。

其实也并不奇, 你若细味全书, 便知他处处在写杭州, 而所 着眼的处处不是杭州。不错,他惦着杭州:但为什么与众不同地 那样黏着地惦着?他在《清河坊》中也曾约略说起:这正因杭州 而外,他意中还有几个人在——大半因了这几个人,杭州才觉可 爱的。好风景固然可以打动人心,但若得几个情投意合的人,相 与徜徉其间,那才直有味:这时候风景觉得更好。——老实说, 就是风景不大好或意是不好的地方,只要一度有过同心人的踪 迹,他们也会老那么惦记着的。他们还能出人意表地说出这种 地方的好处:像书中《杭州城站》。《清河坊》—类文字。便是如此。 再说我在杭州,也待了不少日子,和平伯差不多同时,他去过的 地方,我大半也去过;现在就只有淡淡的影象,没有他那迷劲儿。 这自然有许多因由,但最重要的,怕还是同在的人的不同吧? 这 种人并不在多,也不会多。你看这书里所写的,几平只是和平伯 有着几重亲的 H 君的一家人——平伯夫人也在内: 就这几个 人,给他一种温暖秾郁的氛围气。他依恋杭州的根源在此,他写 这本书的感兴,其实也在此。就是那《塔砖歌》与《陀罗尼经歌》, 虽像在发挥着"历史癖与考据癖",也还是以 H 君为中心的。

近来有人和我论起平伯,说他的性情行径,有些像明朝人。我知道所谓"明朝人",是指明末张岱,王思任等一派名士而言。这一派人的特征,我惭愧还不大弄得清楚;借了现在流行的话,大约可以说是"以趣味为主"的吧?他们只要自己好好地受用,什么礼法,什么世故,是满不在乎的。他们的文字也如其人,有着"洒脱"的气息,平伯究竟像这班明朝人不像,我虽不甚知道,但有几件事可以给他说明,你看《梦游》的跋里,岂不是说有两位



先生猜那篇文像明朝人做的?平伯的高兴,从字里行间露出。这是自画的供招,可为铁证。标点《陶庵梦忆》,及在那篇跋里对于张岱的向往,可为旁证。而周岂明先生《杂拌儿》序里,将现在散文与明朝人的文章,相提并论,也是有力的参考。但我知道平伯并不曾着意去模仿那些人,只是性习有些相近,偶尔暗合罢了;他自己起初是并未以此自期的;若先存了模仿的心,便只有因袭的气氛,没有真情的流露,那倒又不像明朝人了。至于这种名士风是好是坏,合时宜不合时宜,要看你如何着眼;所谓见仁见智,各有不同——像《冬晚的别》,《卖信纸》,我就觉得太"感伤"些。平伯原不管那些,我们也不必管;只从这点上去了解他的为人,他的文字,尤其是这本书便好。

这本书有诗,有谣,有曲,有散文,可称五光十色。一个人在一个题目上,这样用了各体的文字抒写,怕还是第一遭吧?我见过一本《水上》,是以西湖为题材的新诗集,但只是新诗一体罢了;这本书才是古怪的综合呢。书中文字颇有浓淡之别。《雪晚归船》以后之作,和《湖楼小撷》,《芝田留梦记》等,显然是两个境界。平伯有描写的才力,但向不重视描写。虽不重视,却也不至厌倦,所以还有《湖楼小摄》一类文字。近年来他觉得描写太板滞,太繁缛,太矜持,简直厌倦起来了;他说他要素朴的趣味。《雪晚归船》一类东西便是以这种意态写下来的,这种"夹裂"的体制,却并没有堕人理障中去;因为说得干脆,说得亲切,既不"隔靴搔痒",又非"悬空八只脚"。这种说理,实也是抒情的一法;我们知道,"抽象","具体"的标准,有时是不够用的。至于我的欢喜,倒颇难确说,用杭州的事打个比方罢:书中前一类文字,好像昭贤寺的玉佛,雕琢工细,光润洁白;后一类呢,恕我拟不于伦,像吴山四景园驰名的油酥饼——那饼是人口即化,不留

渣滓的,而那茶店,据说是"明朝"就有的。

《重过西园码头》这一篇,大约可以当得"奇文"之名。平伯虽是我的老朋友,而赵心余却决不是,所以无从知其为人。他的文真是"下笔千言离题万里"。所好者,能从万里外一个筋斗翻了回来;"赵"之与"孙",相去只一间,这倒不足为奇的。所奇者,他的文笔,竟和平伯一样;别是他的私淑弟子罢?其实不但"一样",他那洞达名理,委曲述怀的地方,有时竟是出蓝胜蓝呢。最奇者,他那些经历,有多少也和平伯雷同!这的的括括可以说是天地间的"无独有偶"了。呜呼!我们怎能起赵君于九原而细细地问他呢?

一九二八年十二月十九日晚,北平清华园



扬州的夏日

扬州从隋炀帝以来,是诗人文士所称道的地方;称道的多了,称道得久了,一般人便也随声附和起来。直到现在,你若向人提起扬州这个名字,他会点头或摇头说:"好地方!好地方!"特别是没去过扬州而念过些唐诗的人,在他心里,扬州真像蜃楼海市一般美丽;他若念过《扬州画舫录》一类书,那更了不得了。但在一个久住扬州像我的人,他却没有那么多美丽的幻想,他的憎恶也许掩住了他的爱好;他也许离开了三四年并不去想它。若是想呢,——你说他想甚么?女人;不错,这似乎也有名,但怕不是现在的女人罢?——他也只会想着扬州的夏日,虽然与女人仍然不无关系的。

北方和南方一个大不同,在我看,就是北方无水而南方有。诚然,北方今年大雨,永定河大清河甚至决了堤防,但这并不能算是有水;北平的三海和颐和园虽然有点儿水,但太平衍了,一览而尽,船又那么笨头笨脑的。有水的仍然是南方。扬州的夏

日,好处大半便在水上——有人称为"瘦西湖",这个名字真是太"瘦"了,假西湖之名以行,"雅得这样俗,"老实说,我是不喜欢的。下船的地方便是护城河,曼衍开去,曲曲折折,直到平山堂,——这是你们熟悉的名字——有七八里河道,还有许多杈杈桠桠的支流。这条河其实也没有顶大的好处,只是曲折而有些幽静,和别处不同。

沿河最著名的风景是小金山,法海寺,五亭桥;最远的便是平山堂了。金山你们是知道的,小金山却在水中央。在那里望水最好,看月自然也不错——可是我还不曾有过那样福气。"下河"的人十之九是到这儿的,人不免太多些。法海寺有一个塔,和北海的一样,据说是乾隆皇帝下江南,盐商们连夜督促匠人造成的。法海寺著名的自然是这个塔;但还有一桩,你们猜不着,是红烧猪头。夏天吃红烧猪头,在理论上也许不甚相宜;可是在实际上,挥汗吃着,倒也不坏的。五亭桥如名所示,是五个亭子的桥。桥是拱形,中一亭最高,两边四亭,参差相称;最宜远看,或看影子,也好。桥洞颇多,乘小船穿来穿去,另有风味。平山堂在蜀冈上。登堂可见江南诸山淡淡的轮廓;"山色有无中"一句话,我看是恰到好处,并不算错。这里游人较少,闲坐在堂上,可以永日。沿路光景,也以闲寂胜。从天宁门或北门下船,蜿蜒的城墙,在水里倒映着苍黝的影子,小船悠然地撑过去,岸上的喧忧像没有似的。

船有三种:大船专供宴游之用,可以狎妓或打牌。小时候常跟了父亲去,在船里听着谋得利洋行的唱片。现在这样乘船的大概少了罢?其次是"小划子",真像一瓣西瓜,由一个男人或女人用竹篙撑着。乘的人多了,便可雇两只,前后用小凳子跨着:这也可算得"方舟"了。后来又有一种"洋划"比大船小,比"小划

子"大,上支布篷,可以遮日遮雨。"洋划"新新地多,大船新渐地少,然而"小划子"总是有人要的。这不独因为价钱最贱,也因为它的伶俐。一个人坐在船中,让一个人站在船尾上用竹篙一下一下地撑着,简直是一首唐诗,或一幅山水画。而有些好事的少年,愿意自己撑船,也非"小划子"不行。"小划子"虽然便宜,却也有些分别。譬如说,你们也可想到的,女人撑船总要贵些;姑娘撑的自然更要贵罗。这些撑船的女子,便是有人说过的"瘦西湖上的船娘"。船娘们的故事大概不少,但我不很知道。据说以乱头粗服,风趣天然为胜;中年而有风趣,也仍然算好。可是起初原是逢场作戏,或尚不伤廉惠;以后居然有了价格,便觉意味索然了。

北门外一带,叫做下街,"茶馆"最多,往往一面临河。船行过时,茶客与乘客可以随便招呼说话,船上人若高兴时,也可以向茶馆中要一壶茶,或一两种"小笼点心",在河中喝着,吃着,谈着。回来时再将茶壶和所谓小笼,连价款一并交给茶馆中人。撑船的都与茶馆相熟,他们不怕你白吃。扬州的小笼点心实在不错:我离开扬州,也走过七八处大大小小的地方,还没有吃过那样好的点心;这其实是值得惦记的。茶馆的地方大致总好,名字也颇有好的,如香影廊,绿杨村,红叶山庄,都是到现在还记得的。绿杨村的幌子,挂在绿杨树上,随风飘展,使人想起"绿杨城郭是扬州"的名句。里面还有小池,丛竹,茅亭,景物最幽。这一带的茶馆布置都利落有致,迥非上海北平方方正正的茶楼可比。

"下河"总是下午。傍晚回来,在暮霭朦胧中上了岸,将大褂 折好搭在腕上,一手微微摇着扇子;这样进了北门或天宁门走回 家中。这时候可以念"又得浮生半日闲"那一句诗了。

看 花

生长在大江北岸一个城市里,那儿的园林本是著名的,但近来却很少;似乎自幼就不曾听见过"我们今天看花去"一类话,可见花事是不盛的。有些爱花的人,大都只是将花栽在盆里,一盆盆搁在架上;架子横放在院子里。院子照例是小小的,只够放下一个架子;架上至多搁二十多盆花罢了。有时院子里依墙筑起一座"花台",台上种一株开花的树;也有在院子里地上种的。但这只是普通的点缀,不算是爱花。

家里人似乎都不甚爱花;父亲只在领我们上街时,偶然和我们到"花房"里去过一两回。但我们住过一所房子,有一座小花园,是房东家的。那里有树,有花架,(大约是紫藤花架之类)但我当时还小,不知道那些花木的名字;只记得爬在墙上的是蔷薇而已。园中还有一座太湖石堆成的洞门;现在想来,似乎也还好的。在那时由一个顽皮的少年仆人领了我去,却只知道跑来跑去捉蝴蝶;有时掐下几朵花,也只是随意按弄着,随意丢弃了。

至于领略花的趣味,那是以后的事:夏天的早晨,我们那地方有乡下的姑娘在各处街巷,沿门叫着,"卖栀子花来。"栀子花不是什么高品,但我喜欢那白而晕黄的颜色和那肥肥的个儿,正和那些卖花的姑娘有着相似的韵味。栀子花的香,浓而不烈,清而不淡,也是我乐意的。我这样便爱起花来了。也许有人会问,"你爱的不是花罢?"这个我自己其实也已不大弄得清楚,只好存而不论了。

在高小的一个春天,有人提议到城外下寺里吃桃子夫,而 目预备白吃:不让吃就闹一场,甚至打一架也不在平。那时虽远 在五四运动以前,但我们那里的中学生却常有打进戏园看白戏 的事。中学生能白看戏,小学生为什么不能白吃桃子呢?我们 都这样想,便由那提议人鸠合了十几个同学,浩浩荡荡地向城外 而去。到了下寺,气势不凡地呵叱着道人们,(我们称寺里的工 人为道人)立刻领我们向桃园里去。道人们踌躇着说:"现在桃 树刚才开花呢。"但是谁信道人们的话?我们终于到了桃园里。 大家都丧了气,原来花是真开着呢! 这时提议人 P 君便去折 花。道人们是一直步步跟着的,立刻上前劝阻,而且用起手来。 但 P 君是我们中最不好惹的:"说时迟,那时快。"一眨眼, 花在 他的手里, 道人已踉跄在一旁了。那一园子的桃花, 想来总该有 些可看:我们却谁也没有想着去看。只嚷着,"没有桃子,得沏茶 喝!"道人们满肚子委屈地引我们到"方丈"里,大家各喝一大杯 茶。这才平了气,谈谈笑笑地讲城去。大概我那时还只懂得爱 一朵朵的栀子花,对于开在树上的桃花,是并不了然的;所以眼 前的机会,便从眼前错过了。

以后渐渐念了些看花的诗,觉得看花颇有些意思。但到北平读了几年书,却只到过崇效寺一次;而去得又嫌早些,那有名

的一株绿牡丹还未开呢。北平看花的事很盛,看花的地方也很多;但那时热闹的似乎也只有一班诗人名士,其余还是不相干的。那正是新文学运动的起头,我们这些少年,对于旧诗和那一班诗人名士,实在有些不敬;而看花的地方又都远不可言,我是一个懒人,便干脆地断了那条心了。后来到杭州做事,遇见了Y君,他是新诗人兼旧诗人,看花的兴致很好。我和他常到孤山去看梅花。孤山的梅花是古今有名的,但太少;又没有临水的,人也太多。有一回坐在放鹤亭上喝茶,来了一个方面有须,穿着花缎马褂的人,用湖南口音和人打招呼道,"梅花盛开嗒!""盛"字说得特别重,使我吃了一惊;但我吃惊的也只是说在他嘴里"盛"这个声音罢了,花的盛不感,在我倒并没有什么的。

有一回,Y来说,灵峰寺有三百株梅花;寺在山里,去的人也少。我和Y,还有N君,从西湖边雇船到岳坟,从岳坟人山。曲曲折折走了好一会,又上了许多石级,才到山上寺里。寺甚小,梅花便在大殿西边园中。园也不大,东墙下有三间净室,最宜喝茶看花;北边有座小山,山上有亭,大约叫"望海亭"罢,望海是未必,但钱塘江与西湖是看得见的。梅树确是不少,密密地低低地整列着。那时已是黄昏,寺里只我们三个游人;梅花并没有开,但那珍珠似的繁星似的骨都儿,已经够可爱了;我们都觉得比孤山上盛开时有味。大殿上正做晚课,送来梵呗的声音,和着梅林中的暗香,真叫我们舍不得回去。在园里徘徊了一会,又在屋里坐了一会,天是黑定了,又没有月色,我们向庙里要了一个旧灯笼,照着下山。路上几乎迷了道,又两次三番地狗咬;我们的Y诗人确有些窘了,但终于到了岳坟。船夫远远迎上来道:"你们来了,我想你们不会冤我呢!"在船上,我们还不离口地说着灵峰的梅花,直到湖边电灯光照到我们的服。



Y回北平去了,我也到了白马湖。那边是乡下,只有沿湖与 杨柳相间着种了一行小桃树,春天花发时,在风里娇媚地笑着。 还有山里的杜鹃花也不少。这些日日在我们眼前,从没有人像 煞有介事地提议,"我们看花去。"但有一位 S 君,却特别爱养花: 他家里几乎是终年不离花的。我们上他家去,总看他在那里不 是拿着剪刀修理枝叶,便是提着壶浇水。我们常乐意看着。他 院子里一株紫薇花很好,我们在花旁喝酒,不知多少次。白马湖 住了不过一年,我却传染了他那花的嗜好。但重到北平时,住在 花事很感的清华园里,接连过了三个春,却从未想到去看一回。 只在第二年秋天,曾经和孙三先生在园里看过几次菊花。"清华 园之菊"是著名的,孙三先生还特地写了一篇文,画了好些画。 但那种一盆一干一花的养法, 花是好了, 总觉没有天然的风趣。 直到去年春天,有了些余闲,在花开前,先向人问了些花的名字。 一个好朋友是从知道姓名起的,我想看花也正是如此。恰好 Y 君也常来园中,我们一天三四趟地到那些花下去徘徊。今年 Y 君忙些,我便一个人去。我爱繁花老干的杏,临风婀娜的小红 林,贴梗累累如珠的紫荆:但最恋恋的是西府海棠。海棠的花繁 得好,也淡得好;艳极了,却没有一丝荡意。疏疏的高干子,英气 隐隐逼人。可惜没有趁着月色看过;王鹏运有两句词道:"只愁 淡月朦胧影,难验微波上下潮,"我想月下的海棠花,大约便是这 种光景里。为了海棠,前两天在城里特地冒了大风到中山公园 去,看花的人倒也不少;但不知怎的,却忘了畿辅先哲祠。 Y 告 我那里的一株, 遮住了大半个院子: 别处的都向上长, 这一株却 是横里伸张的。花的繁没有法说:海棠本无香, 昔人常以为恨, 这里花太繁了,却酝酿出一种淡淡的香气,使人久闻不倦。Y告 我,正是刮了一日还不息的狂风的晚上;他是前一天去的。他说

,

他去时地上已有落花了,这一日一夜的风,准完了。他说北平看花,是要赶着看的:春光太短了,又晴的日子多;今年算是有阴的日子了,但狂风还是逃不了的。我说北平看花,比别处有意思,也正在此。这时候,我似乎不甚菲薄那一班诗人名士了。

一九三〇年四月



论无话可说

十年前我写过诗;后来不写诗了,写散文;入中年以后,散文也不大写得出了——现在是,比散文还要"散"的无话可说!许多人苦于有话说不出,另有许多人苦于有话无处说;他们的苦还在话中,我这无话可说的苦却在话外。我觉得自己是一张枯叶,一张烂纸,在这个大时代里。

在别处说过,我的"忆的路"是"平如砥""直如矢"的;我永远不曾有过惊心动魄的生活,即使在别人想来最风华的少年时代。我的颜色永远是灰的。我的职业是三个教书;我的朋友永远是那么几个,我的女人永远是那么一个。有些人生活太丰富了,太复杂了,会忘记自己,看不清楚自己,我是什么时候都"了了玲玲地"知道,记住,自己是怎样简单的一个人。

但是为什么还会写出诗文呢?——虽然都是些废话。这是时代为之!十年前正是五四运动的时期,大伙儿蓬蓬勃勃的朝气,紧逼着我这个年轻的学生;于是乎跟着人家的脚印,也说说

什么自然,什么人生。但这只是些范畴而已。我是个懒人,平心而论,又不曾遭过怎样了不得的逆境;既不深思力索,又未亲自体验,范畴终于只是范畴,此外也只是廉价的,新瓶里装旧酒的感伤。当时芝麻黄豆大的事,都不惜郑重地写出来,现在看看,苦笑而已。

先驱者告诉我们说自己的话。不幸这些自己往往是简单的,说来说去那一套,终于说的听的都腻了。——我便是其中的一个。这些人自己其实并没有什么话,只是说些中外贤哲说过的和并世少年将说的话。真正有自己的话要说的是不多的几个人;因为真正一面生活一面吟味那生活的只有不多的几个人。一般人只是生活,按着不同的程度照例生活。

这点简单的意思也还是到中年才觉出的;少年时多少有些热气,想不到这里。中年人无论怎样不好,但看事看得清楚,看得开,却是可取的,这时候眼前没有雾,顶上没有云彩,有的只是自己的路。他负着经验的担子,一步步踏上这条无尽的然而实在的路。他回看少年人那些情感的玩意,觉得一种轻松的意味。他乐意分析他背上的经验,不止是少年时的那些;他不愿远远地捉摸,而愿剥开来细细地看。也知道剥开后便没了那跳跃着的力量,但他不在平这个,他明白在冷静中有他所需要的。这时候他若偶然说话,决不会是感伤的或印象的,他要告诉你怎样走着他的路,不然就是,所剥开的是些什么玩意。但中年人是很胆小的;他听别人的话渐渐多了,说了的他不说,说得好的他不说。所以终于往往无话可说——特别是一个寻常的人像我。但沉默又是寻常的人所难堪的,我说苦在话外,以此。

中年人若还打着少年人的调子,——姑不论调子的好坏——原也未尝不可,只总觉"像煞有介事"。他要用很大的力量



Ħ

去写出那冒着热气或流着眼泪的话;一个神经敏锐的人对于这个是不容易忍耐的,无论在自己在别人。这好比上了年纪的太太小姐们还涂脂抹粉地到大庭广众里去卖弄一般,是殊可不必的了。

其实这些都可以说是废话,只要想一想咱们这年头。这年 头要的是"代言人",而且将一切说话的都看作"代言人";压根儿 就无所谓自己的话。这样一来,如我辈者,倒可以将从前狂妄之 罪减轻,而现在是更无话可说了。

但近来在戴译《唯物史观的文学论》里看到,法国俗语"无话可说"竟与"一切皆好"同意。呜呼,这是多么损的一句话,对于我,对于我的时代!

一九三一年三月

给亡妇

谦,日子真快,一眨眼你已经死了三个年头了。这三年里世事不知变化了多少回,但你未必注意这些个,我知道。你第一惦记的是你几个孩子,第二便轮着我。孩子和我平分你的世界,你在日如此;你死后若还有知,想来还如此的。告诉你,我夏天回家来着:迈儿长得结实极了,比我高一个头。闰儿父亲说是最乖,可是没有先前胖了。采芷和转子都好。五儿全家夸她长得好看;却在腿上生了湿疮,整天坐在竹床上不能下来,看了怪可怜的。六儿,我怎么说好,你明白,你临终时也和母亲谈过,这孩子是只可以养着玩儿的,他左挨右挨去年春天,到底没有挨过去。这孩子生了几个月,你的肺病就重起来了。我劝你少亲近他,只监督着老妈子照管就行。你总是忍不住,一会儿提,一会儿抱的。可是你病中为他操的那一份儿心也够瞧的。那一个夏天他病的时候多,你成天儿忙着,汤呀,药呀,冷呀,暖呀,连觉也没有好好儿睡过。那里有一分一毫想着你自己。瞧着他硬朗点



儿你就乐,干枯的笑容在黄蜡般的脸上,我只有暗中叹气而已。

从来想不到做母亲的要像你这样。从迈儿起,你总是自己 喂乳.一连四个都这样。你起初不知道按钟点儿喂,后来知道 了,却又弄不惯:孩子们每夜里几次将你哭醒了,特别是闷热的 夏季。我瞧你的觉老没睡足。白天里还得做菜,照料孩子,很少 得空儿。你的身子本来坏,四个孩子就累你七八年。到了第五 个,你自己实在不成了,又没乳,只好自己喂奶粉,另雇老妈子专 管她。 但孩子跟老妈子睡,你就没有放过心: 夜里一听见哭,就 竖起耳朵听,工夫一大就得过去看。十六年初,和你到北京来。 将迈川、转子留在家里;三年多还不能去接他们,可真把你惦记 苦了。你并不常提,我却明白。你后来说你的病就是惦记出来 的:那个自然也有份儿,不过大半还是养育孩子累的。你的短短 的十二年结婚生活,有十一年耗费在孩子们身上;而你一点不厌 倦,有多少力量用多少,一直到自己毁灭为止。你对孩子一般儿 爱,不问男的女的,大的小的。也不想到什么"养儿防老,积谷防 饥",只拚命的爱去。你对于教育老实说有些外行,孩子们只要 吃得好玩得好就成了。这也难怪你,你自己便是这样长大的。 况且孩子们原都还小,吃和玩本来也要紧的。你病重的时候最 放不下的还是孩子。病的只剩皮包着骨头了,总不信自己不会 好;老说:"我死了,这一大群孩子可苦了。"后来说送你回家,你 想着可以看见迈儿和转子,也愿意:你万不想到会一去不返的。 我送车的时候,你忍不住哭了,说"还不知能不能再见"?可怜。 你的心我知道,你满想着好好儿带着六个孩子回来见我的。谦, 你那时一定这样想一定的。

除了孩子,你心里只有我。不错,那时你父亲还在。可是你 母亲死了,他另有个女人,你老早就觉得隔了一层似的。出嫁后

第一年你虽还一心一意依恋着他老人家,到第二年上我和孩子 可就将你的心占住,你再没有多少工夫惦记他了。你还记得第 一年我在北京,你在家里。家里来信说你待不住,常回娘家去。 我动气了,马上写信责备你。你教人写了一封复信,说家里有 事,不能不回去。这是你第一次也可以说第末次的抗议,我从此 就没给你写信。暑假时带了一肚子主意回去,但见了面,看你一 脸笑,也就拉倒了。打过时候起,你渐渐从你父亲的怀里跑到我 这儿。你换了金镯子帮助我的学费,叫我以后还你:但直到你 死,我没有还你。你在我家受了许多气,又因为我家的缘故受你 家里的气,你都忍着。这全为的是我,我知道。那回我从家乡一 个中学半途辞职出走。家里人讽你也走。哪里走! 只得硬着头 皮往你家去。那时你家像个冰窖子,你们在窖里足足住了三个 月。好容易我才将你们领出来了,一同上外省去。小家庭这样 组织起来了。你虽不是什么阔小姐,可也是自小娇牛惯养的。 做起主妇来,什么都得干一两手;你居然做下去了,而且高高兴 兴地做下去了。菜照例满是你做,可是吃的都是我们:你至多夹 上两三筷子就算了。你的菜做得不坏,有一位老在行大大地夸 奖讨你。你洗衣服也不错.夏天我的绸大褂大概总是你亲自动 手。你在家老不乐意闲着;坐前几个"月子",老是四五天就起 床,说是躺着家里事没条没理的。其实你起来也还不是没条理: 咱们家那么多孩子,哪儿来条理? 在浙江住的时候,逃过两回兵 难,我都在北平。真亏你领着母亲和一群孩子东藏西躲的;末一 回还要走多少里路,翻一道大岭。这两回差不多只靠你一个人。 你不但带了母亲和孩子们,还带了我一箱箱的书:你知道我是最 爱书的。在短短的十二年里,你操的心比人家一辈子还多;谦, 你那样身子怎么经得住! 你将我的责任一股脑儿担负了去,压



死了你:我如何对得起你!

你为我的劳什子书也费了不少神:第一回让你父亲的男佣 人从家乡捎到上海去。他说了几句闲话,你气得在你父亲面前 哭了。第二回是带着逃难,别人都说你像子。你有你的想头, "没有书怎么教书?况目他又爱这个玩意儿。"其实你没有晓得。 那些书丢了也并不可惜:不过教你怎么晓得,我平常从来没和你 谈讨这些个! 总而言之,你的心是可感谢的。这十二年里你为 我吃的苦真不少,可是没有讨几天好日子。我们在一起住,算来 也还不到五个年头。无论日子怎么坏,无论是离是合,你从来没 对我发过脾气,连一句怨言也没有。---别说怨我,就是怨命也 没有讨。老实说,我的脾气可不大好,迁怒的事儿有的是。那些 时候你往往抽噎着流眼泪,从不回嘴,也不号啕。不过我也只信 得过你一个人,有些话我只和你一个人说,因为世界上只你一个 人真关心我,真同情我。你不但为我吃苦,更为我分苦;我之有 我现在的精神,大半是你给我培养着的。这些年来我很少生病。 但我最不耐烦生病,生了病就呻吟不绝,闹那伺候病的人,你是 领教过一回的,那回只一两点钟,可是也够麻烦了。你常生病, 却总不开口,挣扎着起来:一来怕搅我,二来怕没人做你那份儿 事。我有一个坏脾气,怕听人生病,也是真的。后来你天天发 烧,自己还以为南方带来的疟疾,一直瞒着我。明明躺着,听见 我的脚步,一骨碌就坐起来。我渐渐有些奇怪,让大夫一瞧,这 可糟了,你的一个肺已烂了一个大窟窿了! 大夫劝你到西山去 静养,你丢不下孩子,又舍不得钱;劝你在家里躺着,你也丢不下 那份儿家务。越看越不行了,这才送你回去。明知凶多吉少,想 不到只一个月工夫你就完了! 本来盼望还见得着你,这一来可 拉倒了。你也何尝想到这个?父亲告诉我,你回家独住着一所

小住宅,还嫌没有客厅,怕我回去不便哪。

前年夏天回家,上你坟上去了。你睡在祖父母的下首,想来还不孤单的。只是当年祖父母的圹太小了,你正睡在圹底下。这叫做"抗圹",在生人看来是不安心的;等着想办法罢。那时圹上圹下密密地长着青草,朝露浸湿了我的布鞋,你刚埋了半年多,只有圹下多出一块土,别的全然看不出新坟的样子。我和隐今夏回去,本想到你的坟上来;因为她病了,没来成。我们想告诉你,五个孩子都好,我们一定尽心教养他们,让他们对得起死了的母亲你!谦,好好儿放心安睡罢,你。

一九三二年十月



谈 抽 烟

有人说,"抽烟有什么好处?还不如吃点口香糖,甜甜的,倒不错。"不用说,你知道这准是外行。口香糖也许不错,可是喜欢的怕是女人孩子居多;男人很少赏识这种顽意儿的;除非在美国,那儿怕有些个例外。一块口香糖得咀嚼老半天,还是嚼不完,凭你怎么斯文,那朵颐的样子,总遮掩不住,总有点儿不雅相。这其实不像抽烟,倒像衔橄榄。你见过衔着橄榄的人?腮帮子上凸出一块,嘴里不时地嗞儿嗞儿的。抽烟可用不着这么费劲;烟卷儿尤其省事,随便一叼上,悠然的就吸起来,谁也不来注意你。抽烟说不上是什么味道;勉强说,也许有点儿苦罢。但抽烟的不稀罕那"苦"而稀罕那"有点儿"。他的嘴太闷了,或者太闲了,就要这么点儿来凑个热闹,让他觉得嘴还是他的。嚼一块口香糖可就太多,甜甜的,够多腻味;而且有了糖也许便忘记了"我"。

抽烟其实是个玩意儿。就说抽卷烟罢,你打开匣子或罐子,

抽出烟来,在桌上顿几下,衔上,擦洋火,点上。这其间每一个动作都带股劲儿,像做戏一般。自己也许不觉得,但到没有烟抽的时候,便觉得了。那时候你必然闲得无聊;特别是两只手,简直投放处。再说那吐出的烟,袅袅地缭绕着,也够你一回两回的捉摸;它可以领你走到顶远的地方去。——即便在百忙当中,也可以让你轻松一忽儿。所以老于抽烟的人,一叼上烟,真能悠然遐想。他霎时间是个自由自在的身子,无论他是靠在沙发上的绅士,还是蹲在台阶上的瓦匠。有时候他还能够叼着烟和人说闲话;自然有些含含糊糊的,但是可喜的是那满不在乎的神气。这些大概也算得游戏三昧罢。

好些人抽烟,为的有个伴儿。譬如说一个人单身住在北平,和朋友在一块儿,倒是有说有笑的,回家来,空屋子像水一样。这时候他可以摸出一支烟抽起来,借点儿暖气。黄昏来了,屋子里的东西只剩些轮廓,暂时懒得开灯,也可以点上一支烟,看烟头上的火一闪一闪的,像亲密的低语,只有自己听得出。要是生气,也不妨迁怒一下,使劲儿吸他十来口。客来了,若你倦了说不得话,或者找不出可说的,干坐着岂不着急?这时候最好拈起一支烟将嘴堵上等你对面的人。若是他也这么办,便尽时间在烟子里爬过去。各人抓着一个新伴儿,大可以盘柜一会的。

从前抽水烟旱烟,不过一种不伤大雅的嗜好,现在抽烟却成了派头。抽烟卷儿指头黄了,由它去。用烟嘴不独麻烦,也小气,又跟烟隔得那么老远的。今儿大褂上一个窟窿,明儿坎肩上一个,由它去。一支烟里的尼古丁可以毒死一个小麻雀,也由它去。总之,蹩蹩扭扭的,其实也还是个"满不在乎"罢了。烟有好有坏,味有浓有淡,能够辨味的是内行,不择烟而抽的是大方之家。



择偶记

自己是长子长孙,所以不到十一岁就说起媳妇来了。那时对于媳妇这件事简直茫然,不知怎么一来,就已经说上了。是曾祖母娘家人,在江苏北部一个小县分的乡下住着。家里人都在那里住过很久,大概也带着我;只是太笨了,记忆里没有留下一点影子。祖母常常躺在烟榻上讲那边的事,提着这个那个乡下人的名字。起初一切都像只在那白腾腾的烟气里。日子久了,不知不觉熟悉起来了,亲昵起来了。除了住的地方,当时觉得那叫做"花园庄"的乡下实在是最有趣的地方了。因此听说媳妇就定在那里,倒也仿佛理所当然,毫无意见。每年那边田上有人来,蓝布短打扮,衔着旱烟管,带好些大麦粉、白薯干儿之类。他们偶然也和家里人提到那位小姐,大概比我大四岁,个儿高,小脚;但是那时我热心的其实还是那些大麦粉和白薯干儿。

记得是十二岁上,那边捎信来,说小姐痨病死了。家里并没有人叹惜;大约他们看见她时她还小,年代一多,也就想不清是

怎样一个人了。父亲其时在外省做官,母亲颇为我亲事着急,便托了常来做衣服的裁缝做媒。为的是裁缝走的人家多,而且可以看见太太小姐。主意并没有错,裁缝来说一家人家,有钱,两位小姐,一位是姨太太生的;他给说的是正太太生的大小姐。他说那边要相亲。母亲答应了,定下日子,由裁缝带我上茶馆。记得那是冬天,到日子母亲让我穿上枣红宁绸袍子,黑宁绸马褂,戴上红帽结儿的黑缎瓜皮小帽,又叮嘱自己留心些。茶馆里遇见那位相亲的先生,方面大耳,同我现在年纪差不多,布袍看马褂,像是给谁穿着孝。这个人倒是慈祥的样子,不住地打量我,也问了些念什么书一类的话。回来裁缝说人家看得很细:说我的"人中"长,不是短寿的样子,又看我走路,怕脚上有毛病。总算让人家看中了,该我们看人家了。母亲派亲信的老妈子出,该我们看人家了。母亲派亲信的老妈子的报告是:大小姐个儿比我大得多,坐下去满满一圈椅;二小姐倒苗苗条条的。母亲说胖了不能生育,像亲戚里谁谁;教裁缝说二小姐。那边似乎生了气,不答应,事情就吹了。

母亲在脾桌上遇见一位太太,她有个女儿,透着聪明伶俐。母亲有了心,回家说那姑娘和我同年,跳来跳去的,还是个孩子。隔了些日子,便托人探探那边口气。那边做的官似乎比父亲的更小,那时正是光复的前年,还讲究这些,所以他们乐意做这门亲。事情已到九成九,忽然出了岔子。本家叔祖母用的一个寡妇老妈子熟悉这家子的事,不知怎么教母亲打听着了。叫她来问,她的话遮遮掩掩的。到底问出来了,原来那小姑娘是抱来的,可是她一家很宠她,和亲生的一样。母亲心冷了。过了两年,听说她已生了痨病,吸上鸦片烟了。母亲说,幸亏当时没有定下来。我已懂得一些事了,也这么想着。

光复那年,父亲生伤寒病,请了许多医生看。最后请着一位

武先生,那便是我后来的岳父。有一天,常去请医生的听差回来说,医生家有位小姐。父亲既然病着,母亲自然更该担心我的事。一听这话,便追问下去。听差原只顺口谈天,也说不出个所以然。母亲便在医生来时,教人问他轿夫,那位小姐是不是他家的。轿夫说是的。母亲便和父亲商量,托舅舅问医生的意思。那天我正在父亲病榻旁,听见他们的对话。舅舅问明了小姐还没有人家,便说,像X翁这样人家怎么样? 医生说,很好呀。话到此为止,接着便是相亲;还是母亲那个亲信的老妈子去。这回报告不坏,说就是脚大些。事情这样定局,母亲教轿夫回去说让小姐裹上点儿脚。妻嫁过来后,说相亲的时候早躲开了,看见的是另一个人。至于轿夫捎的信儿,却引起了一段小小风波。岳父对岳母说,早教你给她裹脚,你不信;瞧,人家怎么说来着!岳母说,偏偏不裹,看他家怎么样!可是到底采取了折衷的办法,直到妻嫁过来的时候。

一九三四年三月作

南京

南京是值得留连的地方,虽然我只是来来去去,而且又都在 夏天也想夸说夸说,可惜知道的太少;现在所写的,只是一个旅 行人的印象罢了。

延南京像逛古董铺子,到处都有些时代侵蚀的遗痕。你可以摩挲,可以凭吊,可以悠然遐想;想到六朝的兴废,王谢的风流,秦淮的艳迹。这些也许只是老调子,不过经过自家一番体贴,便不同了。所以我劝你上鸡鸣寺去,最好选一个微雨天或月夜。在朦胧里,才酝酿着那一缕幽幽的古味。你坐在一排明窗的豁蒙楼上,吃一碗茶,看面前苍然蜿蜒着的台城。台城外明净荒寒的玄武湖就像大涤子的画。豁蒙楼一排窗子安排得最有心思,让你看的一点不多,一点不少。寺后有一口灌园的井,可不是那陈后主和张丽华躲在一堆儿的"胭脂井"。那口胭脂井不在路边,得破费点工夫寻觅。井栏也不在井上;要看,得老远地上明故宫遗址的古物保存所去。

从寺后的园地,拣着路上台城;没有垛子,真像平台一样。 踏在茸茸的草上,说不出的静。夏天白昼有成群的黑蝴蝶,在微 风里飞;这些黑蝴蝶上下旋转地飞,远看像一根粗的圆柱子。城 上可以望南京的每一角。这时候若有个熟悉历代形势的人,给 你指点,隋兵是从这角进来的,湘军是从那角进来的,你可以想 象异样装束的队伍,打着异样的旗帜,拿着异样的武器,汹汹涌 涌地进来,远远仿佛还有哭喊之声。假如你记得一些金陵怀古 的诗词,趁这时候暗诵几回,也可印证印证,许更能领略作者当 日的信思。

从前可以从台城爬出去,到玄武湖边;若是月夜,两三个人,两三个零落的影子,歪歪斜斜地挪移下去,够多好。现在可不成了,得出寺,下山,绕着大弯儿出城。七八年前,湖里几乎长满了苇子,一味地荒寒,虽有好月光,也不大能照到水上;船又窄,又小,又漏,教人逛着愁着。这几年大不同了,一出城,看见湖,就有烟水苍茫之意;船也大多了,有藤椅子可以躺着。水中岸上都光光的;亏得湖里有五个洲子点缀着,不然便一览无余了。这里的水是白的,又有波澜,俨然长江大河的气势,与西湖的静绿不同。最宜于看月,一片空濛,无边无界。若在微醺之后,迎着的水是白的,又有波澜,俨然长江大河的气势,与西湖的静绿不同。最宜于看月,一片空濛,无边无界。若在微醺之后,迎着水风,似睡非睡地躺在藤椅上,听着船底汩汩的波响与不知何方来的箫声,真会教你忘却身在那里。五个洲子似乎都局促无可看。但长堤宛转相通,却值得走走。湖上的樱桃最出名。据说樱桃熟时,游人在树下现买,现摘,现吃,谈着笑着,多热闹的。

清凉山在一个角落里,似乎人迹不多。扫叶楼的安排与豁蒙楼相仿佛,但窗外的景象不同。这里是滴绿的山环抱着,山下一片滴绿的树;那绿色真是扑到人眉宇上来。若许我再用画来比,这怕像王石谷的手笔了。在豁蒙楼上不容易坐得久,你至少

要上台城去看看。在扫叶楼上却不想走;窗外的光景好像满为 这座楼而设,一上楼便什么都有了。夏天去确有一股"清凉"味。 这里与豁蒙楼全有素面吃,又可口,又贱。

莫愁湖在华严庵里。湖不大,又不能泛舟,夏天却有荷花荷叶。临湖一带屋子,凭栏眺望,也颇有远情。莫愁小像,在胜棋楼下,不知谁画的,大约不很古罢;但脸子开得秀逸之至,衣褶也柔活之至,大有"挥袖凌虚翔"的意思;若让我题,我将毫不踌躇的写上"仙乎仙乎"四字。另有石刻的画像,也在这里,想来许是那一幅画所从出;但生气反而差得多。这里虽也临湖,因为屋子深,显得阴暗些;可是古色古香,阴暗得好。诗文联语当然多,只记得王湘绮的半联云:"莫轻他北地胭脂,看艇子初来,江南儿女无颜色",气概很不错。所谓胜棋楼,相传是明太祖与徐达下棋,徐达胜了,太祖便赐给他这一所屋子。太祖那样人,居然也会做出这种雅事来了。左手临湖的小阁却敞亮得多,也敞亮得好。有曾国藩画像,忘记是谁横题着"江天小阁坐人豪"一句。我喜欢这个题句,"江天"与"坐人豪"景象阔大,使得这屋子更加开朗起来。

秦淮河我已另有记。但那文里所说的情形,现在已大变了。 从前读《桃花扇》《板桥杂记》一类书颇有沧桑之感;现在想到自己十多年前身历的情形,怕也会有沧桑之感了。前年看见夫子庙前旧日的画舫,那样狼狈的样子,又在老万全酒栈看秦淮河水,差不多全黑了,加上巴掌大,透不出气的所谓秦淮小公园,简直有些厌恶,再别提做什么梦了。贡院原也在秦淮河上,现在早拆得只剩一点儿了。民国五年父亲带我去看过,已经荒凉不堪,号舍里草都长满了。父亲曾经办过江南闱差,熟悉考场的情形,说来头头是道。他说考生人场时,都有送场的,人很多,门口闹



嚷嚷的。天不亮就点名,搜夹带。大家都归号。似乎直到晚上, 头场题才出来,写在灯牌上,由号军扛着在各号里走。所谓"号",就是一条狭长的胡同,两旁排列着号舍,口儿上写着什么 天字号、地字号等等的。每一号舍之大,恰好容一个人坐着;从 前人说是像轿子,真不错。几天里吃饭,睡觉,做文章,都在这轿 子里;坐的伏的各有一块硬板,如是而已。官号稍好一些,是给 达官贵人的子弟预备的,但得补褂朝珠地入场,那时是夏秋之 交,天还热,也够受的。父亲又说,乡试时场外有兵巡逻,防备通 关节。场内也竖起黑幡,叫鬼魂们有冤报冤,有仇报仇;我听到 这里,有点毛骨悚然。现在贡院已变成碎石路;在路上走的人, 怕很少想起这些事情的了里?

明故宫只是一片瓦砾场,在斜阳里看,只感到李太白《忆秦娥》的"西风残照,汉家陵阙"二语的妙。午门还残存着,遥遥直对洪武门的城楼,有万千气象。古物保存所便在这里,可惜规模太小,陈列得也无甚次序。明孝陵道上的石人石马,虽然残缺零乱,还可见泱泱大风;享殿并不巍峨,只陵下的隧道,阴森袭人,夏天在里面呆着,凉风沁人肌骨。这陵大概是开国时草创的规模,所以简朴得很;比起长陵,差得真太远了。然而简朴得好。

雨花台的石子,人人皆知;但现在怕也捡不着什么了。那地方毫无可看。记得刘后村的诗云:"昔年讲师何住在,高台空有'雨花'名。有时窦向泥寻得,一片山无草敢生。"我所感的至多也只如此。还有,前些年南京枪决囚人都在雨花台下,所以洋车夫遇见别的车夫和他争先时,常说,"忙什么! 赶雨花台去!"这和从前北京车夫说"赶莱市口儿"一样。现在时移势异,这种话渐渐听不见了。

燕子矶在长江里看,一片绝壁,危亭翼然,的确惊心动魄。

但到了上边,逼窄污秽,毫无可以盘桓之处。燕山十二洞,去过三个。只三台洞层层折折,由幽入明,别有匠心,可是也年久失修了。

南京的新名胜,不用说,首推中山陵。中山陵全用青白两色,以象征青天白日,与帝王陵寝用红墙黄瓦的不同。假如红墙黄瓦有富贵气,那青琉璃瓦的享堂,青琉璃瓦的碑亭却有名贵气。从陵门上享堂,白石台阶不知多少级,但爬得够累的;然而你远看,决想不到会有这么多的台阶儿。这是设计的妙处。德国波慈达姆无愁宫前的石阶,也同此妙。享堂进去也不小;可是远处看,简直小得可以,和那白石的飞阶不相称,一点儿压不住,仿佛高个儿戴着小尖帽。近处山角里一座阵亡将士纪念塔,粗粗的,矮矮的,正当着一个青青的小山峰,让两边儿的山紧紧抱着,静极,稳极。——谭墓没去过,听说颇有点丘壑。中央运动场也在中山陵近处,全彷外洋的样子。全国运动会时,也不知有多少照相与描写登在报上;现在是时髦的游泳的地方。

若要看旧书,可以上江苏省立图书馆去。这在汉西门龙蟠里,也是一个角落里。这原是江南图书馆,以丁丙的善本书室藏书为底子;词曲的书特别多。此外中央大学图书馆近年来也颇有不少书。中央大学是个散步的好地方。宽大,干净,有树木;黄昏时去兜一个或大或小的圈儿,最有意思。后面有个梅庵,是那会写字的清道人的遗迹。这里只是随意的用树枝搭成的小小的屋子。庵前有一株六朝松,但据说实在是六朝桧;桧阴遮住了小院子,真是不染一尘。

南京茶馆里干丝很为人所称道。但这些人必没有到过镇江、扬州,那儿的干丝比南京细得多,又从来不那么甜。我倒是觉得芝麻烧饼好。一种长圆的,刚出炉,既香,且酥,又白,大概各



茶馆都有。卤板鸭才是南京的名产,要热吃,也是香得好;肉要肥要厚,才有咬嚼。但南京人都说盐水鸭更好,大约取其嫩,其鲜;那是冷吃的,我可不知怎样,老觉得不大得劲儿。

潭柘寺戒坛寺

早就知道潭柘寺戒坛寺。在商务印书馆的《北平指南》上,见过潭柘的铜图,小小的一块,模模糊糊的,看了一点没有想去的意思。后来不断地听人说起这两座庙;有时候说路上不平静;有时候说路上红叶好。说红叶好的劝我秋天去;但也有人劝我夏天去。有一回骑驴上八大处,赶驴的问逛过潭柘没有,我说没有。他说潭柘风景好,那儿满是老道,他去过,离八大处七八十里地,坐轿骑驴都成。我不大喜欢老道的装束,尤其是那满蓄的长头发,看上去罗里罗唆醒里龌龊的。更不想骑驴走七八十里地,因为我知道驴子与我都受不了。真打动我的倒是"潭柘寺"这个名字。不懂不是?就是不懂的妙。躲懒的人念成"潭拓寺",那更莫名其妙了。这怕是中国文法的花样;要是来个欧化,说是"潭和柘的寺",那就用不着咬嚼或吟味了。还有在一部诗话里看见近人咏戒台松的七古,诗腾挪夭矫,想来松也如此。所以去。但是在夏秋之前的春天,而且是早春;北平的早春是没有



花的。

这才认真打听去过的人。有的说住潭柘好,有的说住戒坛好。有的人说路太难走,走到了筋疲力尽,再没兴致玩儿;有人说走路有意思。又有人说,去时坐了轿子,半路上前后两个轿夫吵起来,把轿子搁下,直说不抬了。于是心中暗自决定,不坐轿,也不走路;取中道,骑驴子。又按普通说法,总是潭柘寺在前,戒坛寺在后,想着戒坛寺一定远些;于是决定住潭柘,因为一天回不来,必得住。门头沟下车时,想着人多,怕雇不着许多驴,但是并不然——雇驴的时候,才知道戒坛去便宜一半,那就是说近一半。这时候自己忽然逞起能来,要走路。走罢。

这一段路可够瞧的。像是河床,怎么也挑不出没有石子的地方,脚底下老是绊来绊去的,教人心烦。又没有树木,甚至于没有一根草。这一带原是煤窑,拉煤的大车往来不绝,尘土里饱和着煤屑,变成黯淡的深灰色,教人看了透不出气来。走一点钟光景。自己觉得已经有点办不了,怕没有走到便筋疲力尽;幸而山上下来一条驴,如获至宝似地雇下,骑上去。这一天东风特别大。平常骑驴就不稳,风一大真是祸不单行。山上东西都有路,很窄,下面是斜坡;本来从西边走,驴夫看风势太猛,将驴拉上东路,就这么着,有一回还几乎让风将驴吹倒;若走西边,没有准儿会驴我同归哪。想起从前人画风雪骑驴图,极是雅事;大概那不是上潭柘寺去的。驴背上照例该有些诗意,但是我,下有驴子,上有帽子眼镜,都要照管;又有迎风下泪的毛病,常要掏手巾擦干。当其时真恨不得生出第三只手来才好。

东边山峰渐起,风是过不来了;可是驴也骑不得了,说是坎 儿多。坎儿可真多。这时候精神倒好起来了:崎岖的路正可以 练腰脚,处处要眼到心到脚到,不像平地上。人多更有点竞赛的 心理,总想走上最前头去,再则这儿的山势虽然说不上险,可是突兀,丑怪,巉刻的地方有的是。我们说这才有点儿山的意思;老像八大处那样,真教人气闷闷的。于是一直走到潭柘寺后门;这段坎儿路比风里走过的长一半,小驴毫无用处,驴夫说:"咳,这不过给您做个伴儿!"

墙外先看见竹子,且不想进去。又密,又粗,虽然不够绿。 北平看竹子,真不易。又想到八大处了,大悲庵殿前那一溜儿, 薄得可怜,细得也可怜,比起这儿,真是小巫见大巫了。进去过 一道角门,门旁突然亭亭地矗立着两竿粗竹子,在墙上紧紧地挨着;要用批文章的成语,这两竿竹子足称得起"天外飞来之笔"。

正殿屋角上两座琉璃瓦的鸱吻,在台阶下看,值得徘徊一 下。神话说殿基本是青龙潭,一夕风雨,顿成平地,涌出两鸱吻, 只可惜现在的两座太新鲜,与神话的朦胧幽秘的境界不相称。 但是还值得看,为的是大得好,在太阳里嫩黄得好,闪亮得好:那 栓着的四条黄铜链子也映衬得好。寺里殿很好,层层折折高上 去,走起来已经不平凡,每殿大小又不一样,塑像摆设也各出心 裁。看完了,还觉得无穷无尽似的。正殿下延清阁是待客的地 方,远处群山像屏障似的。屋子结构甚巧,穿来穿去,不知有多 少间,好像一所大宅子。可惜尘封不扫,我们住不着。话说回 来,这种屋子原也不是预备给我们这么多人挤着住的。寺门前 一道深沟,上有石桥;那时没有水,若是现在去,倚在桥上听潺潺 的水声,倒也可以忘我忘世。 过桥四株马尾松,枝枝覆盖,叶叶 交通,另成一个境界。西边小山上有个古观音洞。洞无可看,但 上去时在山坡上看潭柘的侧面,宛如仇十洲的《仙山楼阁图》;往 下看是陡峭的沟岸,越显得深深无极,潭柘简直有海上蓬莱的意 味了。寺以泉水著名,到处有石槽引水长流,倒也涓涓可爱。只

是流觞亭雅得那样俗,以石地上楞刻着蚯蚓般的槽;那样流觞,怕只有孩子们愿意干。现在兰亭的"流觞曲水"也和这儿的一鼻孔出气,不过规模大些。晚上因为带的铺盖薄,陈得睁着眼,却听了一夜的泉声;心里想要不冻着,这泉声够多清雅啊! 寺里并无一个老道,但那几个和尚,满身铜臭,满眼势利,教人老不能忘记,倒也麻烦的。

第二天清早,二十多人满雇了牲口,向戒坛而去,颇有浩浩荡荡之势。我的是一匹骡子,据说稳得多。这是第一回,高高兴兴骑上去。这一路要翻罗喉岭。只是土山,可是道儿窄,又曲折;虽不高,老那么凸凸凹凹的。许多处只容得一匹牲口过去。平心说,是险点儿。想起古来用兵,从间道袭敌人,许也是这种光景罢。

戒坛在半山上,山门是向东的。一进去就觉得平旷;南面只有一道低低的砖栏,下边是一片平原,平原尽处才是山,与众山屏蔽的潭柘气象便不同。进二门,更觉得空阔疏朗,仰看正殿前的平台,仿佛汪洋千顷。这平台东西很长,是戒坛最胜处,眼界最宽,教人想起"振衣千仞冈"的诗句。三株名松都在这里。"卧龙松"与"抱塔松"同是偃仆的姿势,身躯奇伟,鳞甲苍然,有飞动之意。"九龙松"老干槎梗,如张牙舞爪一般。若在月光底下,森森然的松影当更有可看。此地最宜低回流连,不是匆匆一览所可领略。潭柘以层折胜,戒坛以开朗胜;但潭柘似乎更幽静些。戒坛的和尚,春风满面,却远胜于潭柘的;我们之中颇有悔不该住潭柘的。戒坛后山上也有个观音洞。洞宽大而深,大家点了火把嚷嚷闹闹地下去;半里光景的洞满是油烟,满是声音。洞里有石虎,石龟,上天梯,海眼等等,无非是凑凑人的热闹而已。

还是骑骡子。回到长辛店的时候,两条腿几乎不是我的了。

威尼斯

威尼斯(Venice)是一个别致地方。出了火车站,你立刻便会觉得;这里没有汽车,要到那儿,不是搭小火轮,便是雇"刚朵拉"(Gondola)。大运河穿过威尼斯像反写的 S;这就是大街。另有小河道四百十八条,这些就是小胡同。轮船像公共汽车,在大街上走;"刚朵拉"是一种摇橹的小船,威尼斯所特有,它哪儿都去。威尼斯并非没有桥;三百七十八座,有的是。只要不怕转弯抹角,哪儿都走得到,用不着下河去。可是轮船中人还是很多,"刚朵拉"的买卖也似乎并不坏。

威尼斯是"海中的城",在意大利半岛的东北角上,是一群小岛,外面一道沙堤隔开亚得利亚海。在圣马克方场的钟楼上看,团花簇锦似的东一块西一块在绿波里荡漾着。远处是水天相接,一片茫茫。这里没有什么煤烟,天空干干净净;在温和的目光中,一切都像透明的。中国人到此,仿佛在江南的水乡;夏初从欧洲北部来的,在这儿还可看见清清楚楚的春天的背影。海

水那么绿,那么酽,会带你到梦中去。

威尼斯不单是明媚,在圣马克方场走走就知道。这个方场南面临着一道运河;场中偏东南便是那可以望远的钟楼。威尼斯最热闹的地方是这儿,最华妙庄严的地方也是这儿。除了西边,围着的都是三百年以上的建筑,东边居中是圣马克堂,却有了八九百年——钟楼便在它的右首。再向右是"新衙门";教堂左首是"老衙门"。这两溜儿楼房的下一层,现在满开了铺子。铺子前面是长廊,一天到晚是来来去去的人。紧接着教堂,直伸向运河去的是公爷府;这个一半属于小方场,另一半便属于运河了。

圣马克堂是方场的主人,建筑在十一世纪,原是卑赞廷式, 以直线为主。十四世纪加上戈昔式的装饰,如尖拱门等:十七世 纪又参入文艺复兴期的装饰,如阑干等。所以庄严华妙,兼而有 之:这正是威尼斯人的漂亮劲儿。教堂里屋顶与墙壁上满是碎 玻璃嵌成的画,大概是真金色的地,蓝色或红色的圣灵像。这些 像做得非常肃穆。教堂的地是用大理石铺的,颜色花样种种不 同。在那种空阔阴暗的氛围中,你觉得伟丽,也觉得森严。教堂 左右那两溜儿楼房,式样各别,并不对称;钟楼高三百二十二英 尺,也偏在一边儿。但这两溜房子都是三层,都有许多拱门,恰 与教堂的门面与圆顶相称:又都是白石造成,越衬出教堂的金碧 辉煌来。教堂右边是向运河去的路,是一个小方场,本来显得空 阔些,钟楼恰好填了这个空子。好像我们戏里大将出场,后面一 杆旗子总是偏着取势:这方场中的建筑。节奏其实是和谐不过 的。十八世纪意大利卡那来陀(Canaletto)-派画家专画威尼斯 的建筑,取材于这方场的很多。德国德莱司敦画院中有几张,真 好。

公爷府里有好些名人的壁画和屋顶画, 丁陶来陀(Tintoret-

to,十六世纪)的大画《乐园》最著名;但更重要的是它建筑的价值。运河上有了这所房子,增加了不少颜色。这全然是戈昔式;动工在九世纪初,以后屡次遭火,屡次重修,现在的据说还是原来的式样。最好看的是它的西南两面;西面斜对着圣马克方场,南面正在运河上。在运河里看,真像在画中。它也是三层:下两层是尖拱门,一眼看去,无数的柱子。最下层的拱门简单疏阔,是载重的样子;上一层便繁密得多,为装饰之用;最上层却更简单,一根柱子没有,除了疏疏落落的窗和门之外,都是整块的墙画。墙画上用白的与玫瑰红的大理石砌成素朴的方纹,在日光里鲜明得像少女一般。威尼斯人真不愧著色的能手。这所房子从运河中看,好像在水里。下两层是玲珑的架子,上一层才是屋子;这是很巧的结构,加上那艳而雅的颜色,令人有惝恍迷离之感。府后有太息桥;从前一边是监狱,一边是法院,狱囚提讯须过这里。所以得名。拜伦诗中曾咏此,因而便脍炙人口起来,其实也只是近世的东西。

威尼斯的夜曲是很著名的。夜曲本是一种抒情的曲子,夜晚在人家窗下随便唱。可是运河里也有:晚上在圣马克方场的河边上,看见河中有红绿的纸球灯,便是唱夜曲的船。雇了"刚朵拉"摇过去,靠着那个船停下,船在水中间,两边挨次排着"刚朵拉",在微波里荡着,像是两只翅膀。唱曲的有男有女,围着一张桌子坐,轮到了便站起来唱,旁边有音乐和着。曲词自然是意大利语,意大利的语音据说最纯粹,最清朗。听起来似乎的确斩截些,女人的尤其如此——意大利的歌女是出名的。音乐节奏繁密,声情热烈,想来是最流行的"爵士乐"。在微微摇摆的红绿灯球底下,颤着酽酽的歌喉,运河上一片朦胧的夜也似乎透出玫瑰红的样子。唱完几曲之后,船上有人跨过来,反拿着帽子收

钱,多少随意。不愿意听了,还可摇到第二处去。这个略略像当 年的秦淮河的光景,但秦淮河却热闹得多。

从圣马克方场向西北去,有两个教堂在艺术上是很重要的。一个是圣罗珂堂,旁边有一所屋子,墙上屋顶上满是画;楼上下大小三间屋,共六十二幅画,是厂陶来陀的手笔。屋里暗极,只有早晨看得清楚。丁陶来陀作画时,因地制宜,大部分只粗粗勾勒,利用阴影,教人看了觉得是几经琢磨似的。《十字架》一幅在楼上小屋内,力量最雄厚。佛拉利堂在圣罗珂近旁,有大画家铁沁(Titian,十六世纪)和近代雕刻家卡奴洼(Canova)的纪念碑。卡奴洼的,灵巧,是自己打的样子;铁沁的,宏壮,是十九世纪中叶才完成的。他的《圣处女升天图》挂在神坛后面,那朱红与亮蓝两种颜色鲜明极了,全幅气韵流动,如风行水上。倍里尼(Giovanni Bellini,十五世纪)的《圣母像》,也是他的精品。他们都还有别的画在这个教堂里。

从圣马克方场沿河直向东去,有一处公园;从一八九五年起,每两年在此地开国际艺术展览会一次。今年是第十八届;加入展览的有意,荷,比,西,丹,法,英,奥,苏俄,美,匈,瑞士,波兰等十三国,意大利的东西自然最多,种类繁极了;未来派立体派的图画雕刻,都可见到,还有别的许多新奇的作品,说不出路数。颜色大概鲜明,教人眼睛发亮;建筑也是新式,简截不罗嗦,痛快之至。苏俄的作品不多,大概是工农生活的表现,兼有沉毅和高兴的调子。他们也用鲜明的颜色,但显然没有很费心思在艺术上,作风老老实实,并不向牛犄角里寻找新奇的玩意儿。

威尼斯的玻璃器皿,刻花皮件,都是名产,以典丽风华胜,缂 丝也不错。大理石小雕像,是著名大品的缩本,出于名手的还有 味。

佛罗伦司

佛罗伦司(Florence)最教你忘不掉的是那色调鲜明的大教堂与在它一旁的那高耸人云的钟楼。教堂靠近闹市,在狭窄的旧街道与繁密的市房中,展开它那伟大的个儿,好像一座山似的。它的门墙全用大理石砌成,黑的红的白的线条相间着。长方形是基本图案,所以直线虽多,而不觉严肃,也不觉浪漫;白天里绕着教堂走,仰着头看,正像看达文齐的《摩那丽沙》(Mona Lisa)像,她在你上头,可也在你里头。这不独是线形温和平静的缘故,那三色的大理石,带着它们的光泽,互相显映,也给你鲜明稳定的感觉;加上那朴素而黯淡的周围,衬托着这富丽堂皇的建筑,像给它打了很牢固的基础一般。夜晚就不同些;在模糊的街灯光里,这庞然的影子便有些压迫着你了。教堂动工在十三世纪,但门墙只有十九世纪的东西;完成在一八八四年,算到现在才四十九年。教堂里非常简单,与门墙决不相同,只穹隆顶宏大而已。



钟楼在教堂的右首,高二百九十二英尺,是乔陀(Giotto,十四世纪)的杰作。乔陀是意大利艺术的开山祖师;从这座钟楼可以看出他的大匠手。这也用颜色大理石砌成墙面;宽度与高度正合式,玲珑而不显单薄。墙面共分七层:下四层很短,是打根基的样子,最上层最长,以助上耸之势。窗户越高越少越大,最上层只有一个;在长方形中有金字塔形的妙用。教堂对面是受洗所,以吉拜地(Chiberti)做的铜门著名。有两扇最工,上刻《圣经》故事图十方,分远近如画法,但未免太工些;门上并有作者的肖像。密凯安杰罗(十六世纪)说过这两扇门真配做天上乐园的门,传为佳话。

教堂内容富丽的,要推送子堂,以《送子图》得名。门外廊子里有沙陀(Sarto,十六世纪)的壁画,他自己和他太太都在画中;画家以自己或太太作模特儿是常见的。教堂里屋顶以金漆花纹界成长方格子,灿烂之极。门内左边有一神龛,明灯照耀,香花供养,墙上便是《送子图》。画的是天使送耶稣给处女玛利亚,相传是天使的手笔。平常遮着不让我们俗眼看;每年只复活节的礼拜五揭开一次。这是塔斯干省最尊的神龛了。

梅迭契(Medici)家庙也以富丽胜,但与别处全然不同。梅 迭契家是中古时大公爵,治佛罗伦司多年。那时佛罗伦司非常 富庶,他们家穷极奢华;佛罗伦司艺术的兴盛,一半便由于他们 的爱好。这个家庙是历代大公爵家族的葬所。房屋是八角形, 有穹隆顶;分两层,下层是坟墓,上层是雕像与纪念碑等。上层 墙壁,全用各色上好大理石作面子,中间更用宝石嵌成花纹,地 也用大理石嵌花铺成;屋顶是名人的画。光彩焕发,五色纷纶; 嵌工最精细,平滑如天然。佛罗伦司嵌石是与威尼斯嵌玻璃齐 名的。梅迭契家造这个庙,用过二千万元,但至今并未完成;雕 像座还空着一大半,地也没有全铺好。旁有新庙,是密凯安杰罗所建,朴质无华;中有雕像四座,叫做《昼》《夜》《晨》《昏》,是纪念碑的装饰,也出于密凯安杰罗的手,颇有名。

十字堂是"佛罗伦司的西寺"、"塔斯干的国葬院";前面是但 丁的造像。密凯安杰罗与科学家格里雷的慕都在这里,但丁也 有一座纪念碑:此外名人的墓还很多。佛罗伦司与但丁有关系 的遗迹,除这所教堂外,在送子堂附近是他的住宅;是一所老老 实实的小砖房,带一座方楼,据说那时阔人家都有这种方楼的。 他与他的情人佩特拉齐相遇,传说是在一座桥旁:这个情景常见 于图画中。这座有趣的桥,照画看便是阿奴河上的三一桥:桥两 头各有雕像两座,风光确是不坏。佩特拉齐的住宅离但丁的也 不远;她葬在一个小教堂里,就在住宅对面小胡同内。这个教堂 双扉紧闭,破旧得可以,据说县终年不常开的。但丁与佩特拉齐 的屋子,现在都已作别用,不能讲去,只墙上钉些纪念的木牌而 已。佩特拉齐住宅墙上有一块木牌,专抄但丁的诗两行,说他遇 见了一个美人,却有些意思。还有一所教堂,据说原是但丁写 《神曲》的地方:但书上没有,也许是"齐东野人"之语罢。密凯安 杰罗住过的屋子在十字堂近旁,是他侄儿的住宅。现在是一所 小博物院,其中两间屋子陈列着密凯安杰罗塑的小品,有些是名 作的雏形,都奕奕有神采。在这一层上,他似乎比但丁还有幸 此。

佛罗伦司著名的方场叫做官方场,据说也是历史的和商业的中心,比威尼斯的圣马克方场黯淡冷落得多。东边未周府,原是共和时代的议会,现在是市政府。要看中古时佛罗伦司的堡子,这便是个样子,建筑仿佛铜墙铁壁似的。门前有密凯安杰罗《大卫》(David)像的翻本(原件存本地国家美术院中)。府西是



著名的喷泉,雕像颇多;中间亚波罗驾四马,据说是一块大理石 凿成。但死板板的没有活气,与旁边有血有肉的《大卫》像一比, 便看出来了。密凯安杰罗说这座像白费大理石,也许不错。府 东是朗齐亭,原是人民会集的地方,里面有许多好的古雕像;其 中一座像有两个面孔,后一个是作者自己。

方场东边便是乌费齐画院(Uffizi Gallery)。这画院是梅迭 契家立的,收藏十四世纪到十六世纪的意大利画最多;意大利画 的精华荟萃于此,比哪儿都好。乔陀,波铁乞利(Botticelli,十五 世纪), 达文齐(十五世纪), 拉飞尔(十六世纪), 密凯安杰罗, 铁 沁的作品, 汶川都有: 波铁乞利和铁沁的最多。乔陀, 波铁乞利, 达文齐都是佛罗伦司派,重形线与构图:拉飞尔曾到佛罗伦司, 也受了些影响。铁沁是威尼斯派,重著色。这两个潮流是西洋 画的大别。波铁 乞利的作品如《勃里马未拉的寓言》、《爱神的出 生》等似乎最能代表前一派: 达文齐的《送子图》. 构图也极巧妙。 铁沁的《佛罗拉像》和《爱神》。可以看出丰富的颜色与柔和的节 奏。另有《蓝色圣母像》,沙琐费拉陀(Sossoferrato,十七世纪)所 作.后来临摹的很多;《小说月报》曾印作插画。古雕像以《梅迭 契爱神》、《摔跤》为最:前者情韵欲流,后者精力饱满,都是神品。 隔阿奴河有辟第(Pitti)画院,有长廊与乌费齐相通:这条长廊架 在一座桥的顶上,里面挂着许多画像。辟第画院是辟第(Luca Pitti)立的。他和梅迭契是死冤家。可是后来扩充这个画院的 还是梅迭契家。收藏的名画有拉飞尔的两幅《圣母像》。《福那利 那像》与铁沁的《马达来那像》等。福那利那是拉飞尔的未婚妻。 是他许多名作的模特儿。铁沁此幅和《佛罗拉像》作风相近,但 金发飘拂,节奏更要生动些。

两个画院中常看见女人坐在小桌旁用描花笔蘸着粉临摹小

画像,这种小画像是将名画临摹在一块长方的或椭圆的小纸上,装在小玻璃框里,作案头清供之用。因为地方太小,只能临摹半身像。这也是西方一种特别的艺术,颇有些历史。看画院的人走过那些小桌子旁,她们往往请你看她们的作品;递给你扩大镜让你看出那是一笔不苟的。每件大约二十元上下。她们特别拉住些太太们,也许太太们更能赏识她们的耐心些。

十字堂邻近,许多做嵌石的铺子。黑地嵌石的图案或带图案味的花卉人物等都好;好在颜色与光泽彼此衬托,恰到佳处。有几块小丑像,趣极了。但临摹风景或图画的却没有什么好。无论怎么逼真,总还隔着一层;嵌石决不能如作画那么灵便的。再说就使做得和画一般,也只是因难见巧,没有一点新东西在内。威尼斯嵌玻璃却不一样。他们用玻璃小方块嵌成风景图;这些玻璃块相似而不尽相同,它们所构成的不是一个简单的平面,而是许多颜色的点儿。你看时会觉得每一点都触着你,它们间的光影也极容易跟着你的角度变化;至少这"触着你"一层,画是办不到的。不过佛罗伦司所用大理石,色泽胜于玻璃多多;威尼斯人虽会著色,究竟还赶不上。

罗马

罗马(Rome)是历史上大帝国的都城,想象起来,总是气象万千似的。现在它的光荣虽然早过去了,但是从七零八落的废墟里,后人还可仿佛于百一。这些废墟,旧有的加上新发掘的,几乎随处可见,像特意点缀这座古城的一般。这边几根石柱子,那边几段破墙,带着当年的尘土,寂寞地陷在大坑里;虽然是夏天中午的太阳,照上去也黯黯淡淡,没有多少劲儿。就中罗马市场(Forum Romanum)规模最大。这里是古罗马城的中心,有法庭,神庙,与住宅的残迹。卡司多和波鲁斯庙的三根哥林斯式的柱子,顶上还有片石相连着;在全场中最为秀拔,像三个丰姿飘洒的少年用手横遮着额角,正在眺望这一片古市场。想当年这里终日挤挤闹闹的也不知有多少人,各有各的心思,各有各的手法;现在只剩三两起游客指手画脚地在死一般的寂静里。犄角上有一所住宅,情形还好;一面是三间住屋,有壁画,已模糊了,地是嵌石铺成的;旁厢是饭厅,壁画极讲究,画的都是正大的题

目,他们是很看重饭厅的。市场上面便是巴拉丁山,是饱历兴衰的地方。最早是一个村落,只有些茅草屋子;罗马共和末期,一生贵族聚居在这里;帝国时代,更是繁华。游人走上山去,两旁宏壮的住屋还留下完整的黄土坯子,可以见出当时阔人家的气动。屋顶一片平场,原是许多花园,总名法内塞园子,也是四百丰前的旧迹;现在点缀些花木,一角上还有一座小喷泉。在这园子里看脚底下的古市场,全景都在望中了。

市场东边是斗狮场,还可以看见大概的规模;在许多宏壮的 夏城里,这个算是情形最好的。外墙是一个大圆圈儿,分四层。 要仰起头才能看到顶上。下三层都是一色的圆拱门和柱子,上 -层具有小长方窗户和楞子:这种单纯的对照教人觉得这座建 竟是整整的一块,好像直上云雪的松柏,老干亭亭;没有一些繁 支细节。里面中间原是大平场:中古时在这儿筑起堡垒,现在满 是一道道颓毁的墙基,倒成了四不像。这场子便是斗獬场;环绕 等的是观众的坐位、下面层是包厢,皇帝与外宾的在最下层,上 是是贵族的;第三层公务员坐,最上层平民坐;共可容四五万人。 币子洞还在下一层,有口直通场中。斗狮是一种刑罚,也可以说 是一种裁判:罪囚放在狮子面前,让狮子去搏他;他若居然制死 了狮子,便是直道在他一边,他就可自由了。但自然是让狮子吃 真的多:这些人大约就算活该。想到临场的罪囚和他亲族的悲 与和恐怖,他的仇人的痛快,皇帝的威风,与一般观众好奇的紧 k的面目,真好比一场恶梦。这个场子建筑在一世纪,原是戏园 至,后来才改作斗狮之用。

斗狮场南面不远是卡拉卡拉浴场。古罗马人颇讲究洗澡, 分场都造得好,这一所更其华丽。全场用大理石砌成,用嵌石铺 也;有壁画,有雕像,用具也不寻常。房子高大,分两层,都用圆



拱门,走进去觉得稳稳的;里面金碧辉煌,与壁画雕像相得益彰。居中是大健身房,有喷泉两座。场子占地六英亩,可容一千六百人洗浴。洗浴分冷热水蒸气三种,各占一所屋子。占罗马人上浴场来,不单是为洗澡;他们可以在这儿商量买卖,和解讼事等等,正和我们上茶店上饭店一般作用。这儿还有好些游艺,他们公余或倦后来洗一个澡,找几个朋友到游艺室去消遣一回,要不然,到客厅去谈谈话,都是很"写意"的。现在却只剩下一大堆遗迹。大理石本来还有不少,早给搬去造圣彼得等教堂去了;零星的物件陈列在博物院里。我们所看见的只是些巍巍峨峨参参差差的黄土骨子,站在太阳里,还有学者们精心研究出来的《卡拉卡拉浴场图》的照片,都只是所谓过屠门大嚼而已。

罗马从中古以来便以教堂著名。康南海《罗马游纪》中引杜牧的诗"南朝四百八十寺,多少楼台烟雨中",光景大约有些相象的;只可惜初夏去的人无从领略那烟雨罢了。圣彼得堂最精妙,在城北尼罗圆场的旧址上。尼罗在此地杀了许多基督教徒。据说圣彼得上十字架后也便葬在这里。这教堂几经兴废,现在的房屋是十六世纪初年动工,经了许多建筑师的手。密凯安杰罗七十二岁时,受保罗第三的命,在这儿工作了十七年。后人了见天使保罗第三假手于这一个大艺术家,给这座大建筑定下了规模;以后虽有增改,但大体总是依着他的。教堂内部参照卡拉浴场的式样,许多高大的圆拱门稳稳地支着那座穹隆顶。教堂长六百九十六英尺,宽四百五十英尺,穹隆顶高四百〇三英尺,可是乍看不觉得是这么大。因为平常看屋子大小,总以屋内饰物等为标准,饰物等的尺寸无形中是有谱子的。圣彼得堂里的力大得离了谱子,"天使像巨人,鸽子像老鹰;"所以教堂真正的大小,一下倒不容易看出了。但是你若看里面走动着的人,便

新新觉得不同。教堂用彩色大理石砌墙,加上好些嵌石的大幅的名画,大都是亮蓝与朱红二色;鲜明丰丽,不像普通教堂一味阴沉沉的。密凯安杰罗雕的彼得像,温和光洁,别是一格,在教堂的犄角上。

圣彼得堂两边的列柱回廊像两只胳膊拥抱着圣彼得圆场;留下一个口子,却又像个玦。场中央是一座埃及的纪功方尖柱,左右各有大喷泉。那两道回廊是十七世纪时亚历山大第三所造,成于倍里尼(Bernini)之手。廊子里有四排多力克式石柱,共二百八十四根;顶上前后都有阑干,前面阑干上并有许多小雕像。场左右地上有两块圆石头,站在上面看同一边的廊子,觉得只有一排柱子,气魄更雄伟了。这个圆场外有一道弯弯的白石线,便是梵谛冈与意大利的分界。教皇每年复活节站在圣彼得堂的露台上为人民祝福,这个场子内外据说是拥挤不堪的。

圣保罗堂在南城外,相传是圣保罗葬地的遗址,也是柱子好。门前一个方院子,四面廊子里都是些整块石头凿出来的大柱子,比圣彼得的两道廊子却质朴得多。教堂里面也简单空廊,没有什么东西。但中间那八十根花岗石的柱子,和尽头处那六根蜡石的柱子,纵横地排着,看上去仿佛到了人迹罕至的远古的森林里。柱子上头墙上,周围安着嵌石的历代教皇像,一律圆框子。教堂旁边另有一个小柱廊,是十二世纪造的。这座廊子围着一所方院子,在低低的墙基上排着两层各色各样的细柱子——有些还嵌着金色玻璃块儿。这座廊子精工可以说像湘绣,秃美却又像王拳之的书法。

在城中心的威尼斯方场上巍然蟠踞着的,是也马奴儿第二的纪功廊。这是近代意大利的建筑,不缺少力量。一道弯弯的长廊,在高大的石基上。前面三层石级;第一层在中间,第二三



层分开左右两道,通到廊子两头。这座廊子左右上下都匀称,中间又有那一弯,便兼有动静之美了。从廊前列柱间看到暮色中的罗马全城,觉得幽远无穷。

罗马艺术的宝藏自然在梵谛冈宫:卡辟多林博物院中也有 一些,但比起梵谛冈来就太少了。梵谛冈有好几个雕刻院、收藏 约有四千件,著名的《拉奥孔》(Laocoön)便在这里。画院藏画五 十幅,都是精品,拉飞尔的《基督现身图》是其中之一,现在却因 **修理关着。梵谛冈的壁画极精彩,多是拉飞尔和他门徒的手笔,** 为别外所不及。有四间拉飞尔室和一些廊子,里面满是他们的 东西。拉飞尔由此得名。他是乌尔比奴人,父亲是诗人兼画家。 他到罗马后,极为人所爱重,大家都要教他画;他忙不过来,只好 收些门徒作助手。他的特长在画人体。这是实在的人.肢体圆 满而结实,有肉有骨头。这自然受了些佛罗伦司派的影响,但大 半还是他的天才。他对于气韵,远近,大小与颜色也都有敏锐的 感觉,所以成为大家。他在罗马住的屋子还在,坟在国葬院里。 歇司丁堂与拉飞尔室齐名,也在宫内。这个神堂是十五世纪时 歇司十司第四浩的,长一百三十三英尺,宽四十五英尺。两旁墙 的上部,都由佛罗伦司派画家装饰,有波铁乞利在内。屋顶的画 满都县密凯安杰罗的,歇司丁堂著名在此。密凯安杰罗是佛罗 伦司派的极峰。他不多作画,一生精华都在这里。他画这屋顶 时候,以深沉肃穆的心情渗入画中。他的构图里气韵流动着,形 体的勾勒也自然灵妙,还有那雄伟出尘的风度,都是他独具的好 处。堂中祭坛的墙上也是他的大画,叫做《最后的审判》。这幅 壁画是以后多年画的,费了他七年工夫。

罗马城外有好几处隧道,是一世纪到五世纪时候基督教徒

挖下来做墓穴的,但也用作敬神的地方。尼罗搜杀基督教徒,他们往往避难于此。最值得看的是圣卡里斯多隧道;那儿还有一种热诚花,十二瓣,据说是代表十二使徒的。我们看的是圣赛巴司提亚堂底下的那一处;大家点了小蜡烛下去。曲曲折折的狭路,两旁是大大小小深深浅浅的墓穴;现在自然是空的,可是有时还看见些零星的白骨。有一处据说圣彼得住过,成了龛堂,壁上画得很好。别处也还有些壁画的残迹。这个隧道似乎有四层,占的地方也不小。圣赛巴司提亚堂里保存着一块石头,上有大脚印两个;他们说是耶稣基督的,现在供养在神龛里。另一个教堂也供着这么一块石头,据说是仿本。

缧绁堂建于第五世纪,专为供养拴过圣彼得的一条铁链子。 现在这条链子还好好的在一个精美的龛子里。堂中周理乌司第 二纪念碑上有密凯安杰罗雕的几座像;摩西像尤为著名。那种 原始的坚定的精神和勇猛的力量从眉目上,胡须上,胳膊上,手 上,腿上,处处透露出来,教你觉得见着了一伟大的人。又有个 阿拉古里堂,中有圣婴像。这个圣婴自然便是耶稣基督;是十五 世纪耶路撒冷一个教徒用橄榄木雕的。他带它到罗马,供养在 这个堂里。四方来许愿的很多,据说非常灵验;它身上密层层地 挂着许多金银饰器都是人家还愿的。还有好些信写给它,表示 敬慕的意思。

罗马城西南角上,挨着古城墙,是英国坟场或叫做新教坟场。这里边葬的大都是艺术家与诗人,所以来参谒来凭吊的意大利人和别国的人终日不绝。就中最有名的自然是十九世纪英国浪漫诗人雪莱与济兹的墓。雪莱的心葬在英国,他的遗灰在这儿。墓在古城墙下斜坡上,盖有一块长方的白石;第一行刻着"心中心",下面两行是生卒年月,再下三行是莎士比亚《风暴》中

的仙歌。

彼无毫毛损, 海涛变化之, 从此更神奇。

好在恰恰关合雪莱的死和他的为人。济兹墓相去不远,有墓碑, 上面刻着道:

> 这座坟里是 英国一位少年诗人的遗体; 他临死时候, 想着他仇人们的恶势力, 痛心极了,叫将下面这一句话 刻在他的墓碑上: "这儿躺着一个人, 他的名字是用水写的。"

末一行是速朽的意思;但他的名字正所谓"不废江河万古流",又 岂是当时人所料得到的。后来有人别作新解,根据这一行话做 了一首诗,连济兹的小像一块儿刻铜嵌在他墓旁墙上。这首诗 的原文是很有风趣的。

> 济兹名字好, 说是水写成; 一点一滴水, 后人的泪痕——

英雄枯万骨, 难如此感人。 安睡吧, 陈词虽挂漏, 高风自峥嵘。

这座坟场是罗马富有诗意的一角;有些爱罗马的人虽不死在意大利也会遗嘱葬在这座"永远的城"的永远的一角里。



莱因河

莱因河(The Rhine)发源于瑞士阿尔卑斯山中,穿过德国东部,流入北海,长约二千五百里。分上中下三部分。从马恩斯(Mayence, Mains)到哥龙(Cologne)算是"中莱因";游莱因河的都走这一段儿。天然风景并不异乎寻常的好;古迹可异乎寻常的多。尤其是马恩斯与考勃伦兹(Koblenz)之间,两岸山上布满了旧时的堡垒,高高下下的,错错落落的,斑斑驳驳的:有些已经残破,有些还完好无恙。这中间住过英雄,住过盗贼,或据险自豪,或纵横驰骤,也曾热闹过一番。现在却无精打采,任凭日晒风吹,一声儿不响。坐在轮船上两边看,那些古色古香各种各样的堡垒历历地从眼前过去;仿佛自己已经跳出了这个时代而在那些堡垒里过着无拘无束的日子。游这一段儿,火车却不如轮船:朝日不如残阳,晴天不如阴天,阴天不如月夜——月夜,再加上几点儿萤火,一闪一闪地在寻觅荒草里的幽灵似的。最好还得爬上山去,在堡垒内外徘徊徘徊。

这一带不但史迹多,传说也多。最凄艳的自然是脍炙人口的声闻岩头的仙女了。声闻岩在河东岸,高四百三十英尺,一大片暗淡的悬岩,嶙嶙峋峋的;河到岩南,向东拐个小弯,这里有顶大的回声,岩因此得名。相传往日岩头有个仙女美极,终日歌唱不绝。一个船夫傍晚行船,走过岩下。听见她的歌声,仰头一看,不觉忘其所以,连船带人都撞碎在岩上。后来又死了一位伯爵的儿子。这可闯下大祸来了。伯爵派兵遣将,给儿子报仇。他们打算捉住她,锁起来,从岩顶直摔下河里去。但是她不愿死在他们手里,她呼唤莱因母亲来接她;河里果然白浪翻腾,她便跳到浪里,从此声闻岩下听不见歌声,看不见倩影,只剩晚霞在岩头明灭①。德国大诗人海涅有诗咏此事;此事传播之广,这篇诗也有关系的。友人淦克超先生曾译第一章云:

传闻旧低徊,我心何悒悒。 两峰隐夕阳,莱因流金则, 峰际一美人,灿然金则, 清歌时一曲,杂音响入云则 凝听复凝望,舟子忘所向, 怪石耿中流,人与舟俱丧。

这座岩现在是已穿了隧道通火车了。

哥龙在莱因河西岸,是莱因区最大的城,在全德国数第三。 从甲板上看教堂的钟楼与尖塔这儿那儿都是的。虽然多么繁华 - 座商业城,却不大有俗尘扑到脸上。英国诗人柯勒列治说:

① 据朱绍华先生《莱因纪游》,看《行云流水》。



人知莱因河,洗净哥龙市; 水仙你告我,今有何神力, 洗净莱因水?

那些楼与塔镇压着尘土,不让飞扬起来,与莱因河的洗刷是异曲同工的。哥龙的大教堂是哥龙的荣耀;单凭这个,哥龙便不死了。这是戈昔式,是世界上最宏大的戈昔式教堂之一。建筑在一二四八年,到一八八零年才全部落成。欧洲教堂往往如此,大约总是钱不够之故。教堂门墙伟丽,尖拱和直棱,特意繁密,又雕了些小花,小动物,和《圣经》人物,零星点缀着;近前细看,其精工真令人惊叹。门墙上两尖塔,高五百十五英尺,直人云霄。戈昔式要的是高而灵巧,让灵魂容易上通于天。这也是月光里看好。淡蓝的天干于净净的,只有两条尖尖的影子映在上面;像是人天仅有的通路,又像是人类祈祷的一双胳膊。森严肃穆,不说一字,抵得千言万语。教堂里非常宽大,顶高一百六十英尺。大石柱一行的,高的一百四十八英尺,低的也六十英尺,都可合抱;在里面走,就像在大森林里,和世界隔绝。尖塔可以上去,玲珑剔透,有凌云之势。塔下通回廊。廊中向下看教堂里,觉得别人小得可怜,自己高得可怪,真是颠倒梦想。

瑞一

瑞士有"欧洲的公园"之称。起初以为有些好风景而已;到了那里,才知无处不是好风景,而且除了好风景似乎就没有什么别的。这大半由于天然,小半也是人工。瑞士人似乎是靠游客活的,只看很小的地方也有若干若干的旅馆就知道。他们拚命地筑铁道通轮船,让爱逛山的爱游湖的都有落儿;而且车船两便,票在手里,爱怎么走怎么走。瑞士是山国,铁道依山而筑,隧道极少;所以老是高高低低,有时相差得很远的。还有一种爬山铁道,这儿特别多。狭狭的双轨之间,另加一条特别轨:有时是一个个方格儿,有时是一个个钩子;车底下带一种齿轮似的东西,一步步咬着这些方格儿,这些钩子,慢慢地爬上爬下。这种铁道不用说工程大极了;有些简直是笔陡笔陡的。

逛山的味道实在比游湖好。瑞士的湖水一例是淡蓝的,真正平得像镜子一样。太阳照着的时候,那水在微风里摇晃着,宛然是西方小姑娘的眼。若遇着阴天或者下小雨,湖上迷迷濛濛



的,水天混在一块儿,人如在睡里梦里。也有风大的时候;那时水上便皱起粼粼的细纹,有点像颦眉的西子。可是这些变幻的光景在岸上或山上才能整个儿看见,在湖里倒不能领略许多。况且轮船走得究竟慢些,常觉得看来看去还是湖,不免也腻味。逛山就不同,一会儿看见湖,一会儿不看见;本来湖在左边,不知怎么一转弯,忽然挪到右边了。湖上固然可以看山,山上还可看山,阿尔卑斯有的是重峦叠嶂,怎么看也不会穷。山上不但可以看山,还可以看谷;稀稀疏疏错错落落的房舍,仿佛有鸡鸣犬吠的声音,在山肚里,在山脚下。看风景能够流连低徊固然高雅,但目不暇接地过去,新境界层出不穷,也未尝不淋漓痛快;坐火车逛山便是这个办法。

卢参(Luzern)在瑞士中部,卢参湖的西北角上。出了车站,一眼就看见那汪汪的湖水和屏风般的青山,真有一股爽气扑到人的脸上。与湖连着的是劳思河,穿过卢参的中间。河上低低的一座古水塔,从前当作灯塔用;这儿称灯塔为"卢采那",有人猜"卢参"这名字就是由此而出。这座塔低得有意思;依傍着一架曲了又曲的旧木桥,倒配了对儿。这架桥带顶,像廊子;分两截,近塔的一截低而窄,那一截却突然高阔起来,仿佛彼此不相干,可是看来还只有一架桥。不远儿另是一架木桥,叫龛桥,因上有神龛得名,曲曲的,也古。许多对柱子支着桥顶,顶底下每一根横梁上两面各钉着一大幅三角形的木板画,总名"死神的跳舞"。每一幅配搭的人物和死神跳舞的姿态都不相同,意在表现社会上各种人的死法。画笔大约并不算顶好,但这样上百幅的死的图画,看了也就够劲儿。过了河往里去,可以看见城墙的遗迹。墙依山而筑,蜿蜒如蛇;现在却只见一段一段的嵌在住屋之

间。但九座望楼还好好的,和水塔一样都是多角锥形;多年的风吹日晒雨淋,颜色是黯淡得很了。

冰河公园也在由上。古代有一个时期北半球全埋在冰雪 里,瑞士自然在内。阿尔卑斯山上积雪老是不化,越堆越多。在 底下的渐渐地结成冰,最底下的一层渐渐地滑下来,顺着山势。 往谷里流去。这就是冰河。冰河移动的时候,遇着夏季,便大量 地溶化。这样溶化下来的一股大水,力量无穷:石头上一个小缝 儿,在一个夏天里,可以让冲成深深的大潭。这个叫磨穴。有时 大石块被带进潭里去,出不来,便只在那儿跟着水转。初起有棱 角,将潭壁上磨了许多道儿;日子多了,棱角慢慢光了,就成了一 个大圆球,还是转着。这个叫磨石。冰河公园便以这类遗迹得 名。大大小小的石潭,大大小小的石球,现在是安静了;但那粗 糙的样子还能教你想见多少万年前大自然的气力。可是奇怪, 这些不言不语的顽石,居然背着多少万年的历史,比我们人类还 老得多多:要没人卓古证今地说,谁相信。这样讲,古诗人慨叹 "磊磊涧中石",似乎也很有些道理在里头了。这些遗迹本来一 半埋在乱石堆里,一半埋在草地里,直到一八七二年秋天才偶然 间被发现。还发现了两种化石:一种上是些蚌壳,足见阿尔卑斯 脚下这一块土原来是滔滔的大海。另一种上是片棕叶,又足见 此地本有热带的大森林。这两期都在冰河期前,日子虽然更查 茫,光景却还能在眼前描画得出,但我们人类与那种大自然一 比,却未免太微细了。

立矶山(Rigi)在卢参之西,乘轮船去大约要一点钟。去时是个阴天,雨意很浓。四围陡峭的青山的影子冷冷地沉在水里。湖面儿光光的,像大理石一样。上岸的地方叫威兹老,山脚下一



座小小的村落, 疏疏散散遮遮掩掩的人家, 静透了。上山坐火车, 只一辆, 走得可真慢, 虽不像蜗牛, 却像牛之至。一边是山, 太近了, 不好看。一边是湖, 是湖上的山; 从上面往下看, 山像一片一片儿插着, 湖也像只有一薄片儿。有时窗外一座大崖石来了, 便什么都不见; 有时一片树木来了, 只好从枝叶的缝儿里张一下。山上和山下一样, 静透了, 常常听到牛铃儿叮儿当的。牛带着铃儿, 为的是跑到哪儿都好找。这些牛真有些"不知汉魏", 有一回居然挡住了火车; 开车的还有山上的人帮着, 吆喝了半天, 才将它们哄走。但是谁也没有着急, 只微微一笑就算了。山高五千九百零五英尺, 顶上一块不大的平场。据说在那儿可以看见周围九百里的湖山, 至少可以看见九个湖和无数的山峰。可是我们的运气坏, 上山后云便越浓起来; 到了山顶, 什么都裹在云里, 几乎连我们自己也在内。在不分远近的白茫茫里闷坐了一点钟, 下山的车才来了。

交湖(Interlaken)在卢参的东南。从卢参去,要坐六点钟的火车。车子走过勃吕尼山峡。这条山峡在瑞士是最低的,可是最有名。沿路的风景实在太奇了。车子老是挨着一边儿山脚下走,路很窄。那边儿起初也只是山,青青青青的。越望上走,那些山越高了,也越远了,中间豁然开朗,一片一片的谷,是从来没看见过的山水画。车窗里直望下去,却往往只见一丛丛的树顶,到处是深的绿,在风里微微波动着。路似乎颇弯曲的样子,一座大山峰老是看不完;瀑布左一条右一条的,多少让山顶上的云掩护着,清淡到像一些声音都没有,不知转了多少转,到勃吕尼了。这儿高三千二百九十六英尺,差不多到了这条峡的顶。从此下山,不远便是勃利安湖的东岸,北岸就是交湖了。车沿着湖走。

太阳出来了,隔岸的高山青得出烟,湖水在我们脚下百多尺,闪闪的像珐琅一样。

交溯高一千八百六十六英尺,勃利安湖与森湖交汇于此。 地方小极了,只有一条大街;四围让阿尔卑斯的群峰严严地围着。其中少妇峰最为秀拔,积雪皑皑,高出云外。街北有两条小径。一条沿河,一条在山脚下,都以幽静胜。小径的一端,依着座小山的形势参差地安排着些别墅般的屋子。街南一块平原,只有稀稀的几个人家,显得空旷得不得了。早晨从旅馆的窗子看,一片清新的朝气冉冉地由远而近,仿佛在古时的村落里。街上满是旅馆和铺子;铺子不外卖些纪念品,咖啡,酒饭等等,都是为游客预备的;还有旅行社,更是的。这个地方简直是游客的地方,不像属于瑞士人。纪念品以刻木为最多,大概是些小玩意儿;是一种涂紫色的木头,虽然刻得粗略,却有气力。在一家铺子门前看见一个美国人在说,"你们这些东西都没有用处;我不欢喜玩意儿。"买点纪念品而还要考较用处。此君真美国得可以了。

从交湖可以乘车上少妇峰,路上要换两次车。在老台勃鲁 能换爬山电车,就是下面带齿轮的。这儿到万根,景致最好看。 车子慢慢爬上去,窗外展开一片高山与平陆,宽旷到一眼望不 尽。坐在车中,不知道车子如何爬法;却看那边山上也有一条陡 峻的轨道,也有车子在上面爬着,就像一只甲虫。到万格那尔勃 可见冰川,在太阳里亮晶晶的。到小夏代格再换车,轨道中间装 上一排铁钩子,与车底下的齿轮好咬得更紧些。这条路直通到 少妇峰前头,差不多整个儿是隧道;因为山上满积着雪,不得不 打山肚里穿过去。这条路是欧洲最高的铁路,费了十四年工夫 才造好,要算近代顶伟大的工程了。



在隧道里走没有多少意思,可是哀格望车站值得看。那前面的看廊是从山岩里硬凿出来的。三个又高又大又粗的拱门般的窗洞,教你觉得自己藐小。望出去很远;五千九百零四英尺下的格林德瓦德也可见。少妇峰站的看廊却不及这里;一眼尽是雪山,雪水从檐上滴下来,别的什么都没有。虽在一万一千三百四十二英尺的高处,而不能放开眼界,未免令人有些怅怅。但是站里有一架电梯,可以到山顶上去。这是小小一片高原,在明西峰与少妇峰之间,三百二十英尺长,厚厚地堆着白雪。雪上虽只是淡淡的日光,乍看竟耀得人睁不开眼。这儿可望得远了。一层层的峰峦起伏着,有戴雪的,有不戴的;总之越远越淡下去。山缝里躲躲闪闪一些玩具般的屋子,据说便是交湖了。原上一头插着瑞士白十字国旗,在风里飒飒地响,颇有些气势。山上不时地雪崩,沙沙沙流下来像水一般,远看很好玩儿。脚下的雪滑极,没走惯的人寸步都得留神才行。少妇峰的顶远在二千三百二十五英尺之上,得凭着自己的手脚爬上去。

下山还在小夏代格换车,却打这儿另走一股道,过格林德瓦德直到交湖,路似乎平多了。车子绕明西峰走了好些时候。明西峰比少妇峰低些,可是大。少妇峰秀美得好,明西峰雄奇得好。车子紧挨着山脚转,陡陡的山势似乎要向窗子里直压下来,像传说中的巨人。这一路有几条瀑布;瀑布下的溪流快极了,翻着白沫,老像沸着的锅子。早九点多在交湖上车,回去是五点多。

司皮也兹(Spiez)是玲珑可爱的一个小地方;临着森湖,如浮在湖上。路依山而建,共有四五层,台阶似的,街上常看不见人。 在旅馆楼上待着,远处偶然有人过去,说话声音听得清清楚楚



133

的。傍晚从露台上望湖,山脚下的暮霭混在一抹轻蓝里,加上几 星儿刚放的灯光,真有味。孟特罗(Montreux)的果子可可糖也

真有味。日内瓦像上海,只湖中大喷水,高二百余英尺,还有卢

梭岛及他出生的老屋,现在已开了古董铺的,可以看看。

三家书店

伦敦卖旧书的铺子,集中在切林克拉斯路(Charing Cross Road);那是热闹地方,顶容易找。路不宽,也不长,只这么弯弯的一段儿;两旁不短的是书,玻璃窗里齐整整排着的,门口摊儿上乱哄哄摆着的,都有。加上那徘徊在窗前的,围绕着摊儿的,看书的人,到处显得拥拥挤挤,看过去路便更窄了。摊儿上看最痛快,随你翻,用不着"劳驾""多谢";可是让风吹日晒的到底没什么好书,要看好的还得进铺子去。进去了有时也可随便看,随便翻,但用得着"劳驾""多谢"的时候也有;不过爱买不买,决不至于遭白眼。说是旧书,新书可也有的是;只是来者多数为的旧书罢了。

最大的一家要算福也尔(Foyle),在路西;新旧大楼隔着一道小街相对着,共占七号门牌,都是四层,旧大楼还带地下室——可并不是地窖子。店里按着书的性质分二十五部;地下室里满是旧文学书。这爿店二十八年前本是一家小铺子,只用了

一个店员;现在店员差不多到了二百人,藏书到了二百万种,伦敦的晨报称为"世界最大的新旧书店"。两边店门口也摆着书摊儿,可是比别家的大。我的一本袖珍欧洲指南,就在这儿从那穿了满染着书尘的工作衣的店员手里,用半价买到的,在摊儿上翻书的时候,往往看不见店员的影子;等到选好了书四面找他,他却从不知那一个角落里钻出来了。但最值得流连的还是那间地下室;那儿有好多排书架子,地上还东一堆西一堆的。乍进去,好像掉在书海里;慢慢地才找出道儿来。屋里不够亮,土又多,离窗户远些的地方,白日也得开灯。可是看得自在;他们是早七点到晚九点,你待个几点钟不在乎,一天去几趟也不在乎。只有一件,不可着急。你得像逛庙会逛小市那样,一半玩儿,一半当真,翻翻看看,看看翻翻;也许好几回碰不见一本合意的书,也许霎时间到手了不止一本。

开铺子少不了生意经,福也尔的却颇高雅。他们在旧大楼的四层上留出一间美术馆,不时地展览一些画。去看不花钱,还送展览目录;目录后面印着几行字,告诉你要买美术书可到馆旁艺术部去。展览的画也并不坏,有卖的,有不卖的。他们又常在馆里举行演讲会,讲的人和主席的人当中,不缺少知名的。听讲也不用花钱;只每季的演讲程序表下,"恭请你注意组织演讲会的福也尔书店"。还有所谓文学午餐会,记得也在馆里。他们请一两个小名人做主角,随便谁,纳了餐费便可加入;英国的午餐很简单,费不会多。假使有闲工夫,去领略领略那名隽的谈吐,倒也值得的,不过去的却并不怎样多。

牛津街是伦敦的东西通衢,繁华无比,街上呢绒店最多;但 也有一家大书铺,叫做彭勃思(Bumpus)的便是。这铺子开设于



一七九〇年左右,原在别处;一八五〇年在牛津街开了一个分店,十九世纪末便全挪到那边去了,维多利亚时代,店主多马斯彭勃思很通声气,来往的有迭更斯,兰姆,麦考莱,威治威斯等人;铺子就在这时候出了名。店后本连着旧法院,有看守所,守卫室等,十几年来都让店里给买下了。这点占迹增加了人对于书店的趣味。法院的会议圆厅现在专作书籍展览会之用;守卫室陈列插图的书,看守所变成新书的货栈。但当日的光景还可及一些画里看出;如十八世纪罗兰生(Rowlandson)所画守卫室内部,是晚上各守卫提了灯准备去查监的情形,瞧着很忙碌的样子。再有一个图,画的是一七二九的一个守卫,神气够凶的。看守所也有一幅画,砖砌的一重重大拱门,石板铺的地,看守室的厚木板门严严锁着,只留下一个小方窗,还用十字形的铁条界着;真是铜墙铁壁,插翅也飞不出去。

这家铺子是五层大楼,却没有福也尔家地方大。下层卖新书,三楼卖儿童书,外国书,四楼五楼卖廉价书;二楼卖绝版书,难得的本子,精装的新书,还有圣经,祈祷书,书影等等,似乎是青华所在。他们有初印本,精印本,著者自印本,著者签字本等目录,搜罗甚博,福也尔家所不及。新书用小牛皮或摩洛哥皮(山羊皮——羊皮也可仿制)装订,烫上金色或别种颜色的立体派图案;稀疏的几条平直线或弧线,还有"点儿",错综着配置,透出干净,利落,平静,显豁,看了心目清朗。装订的书,数这儿讲究,别家书店里少见。书影是仿中世纪的抄本的一叶,大抵是祷文之类。中世纪抄本用黑色花体字,文首第一字母和叶边空处,常用蓝色金色画上各样花饰,典丽矞皇,穷极工巧,而又经久不变;仿本自然说不上这些,只取其也有一点古色古香罢了。

一九三一年里,这铺子举行过两回展览会,一回是剑桥书籍

展览,一回是近代插图书籍展览,都在那"会议厅"里。重要的自 然是第一回。牛津剑桥是英国最著名的大学:各有印刷所,也都 著名。这里从前展览过牛津书籍,现在再展览剑桥的,可谓无遗 憾了。这一年是剑桥目下的辟特印刷所(The Pitt Press)奠基百 年纪念,展览会便为的庆祝这个。展览会由鼎鼎大名的斯密兹 将军(General Smuts)开幕,到者有科学家詹姆士金斯(James Jeans),亚特爱丁顿(Arthur Eddington),还有别的人。展览分两 部,现在出版的书约莫四千册是一类;另一类是历史部分。剑桥 的书字型清晰, 墨色匀称, 行款合式, 书扉和书衣上最见工夫: 尤 其擅长的是算学书,专门的科学书。这两种书需要极精密的技 巧,极仔细的校对;剑桥是第一把手。但是这些东西,还有他们 印的那些冷僻的外国语书,都卖得少,赚不了钱。赊了是大学印 刷所,别家大概很少愿意承印。剑桥又承印圣经:英国准印圣经 的只剑桥牛津和王家印刷人。斯密兹说剑桥就靠圣经和教科书 赚钱。可是泰晤士报社论中说现在印圣经的责任重大,认真地 考究地印,也只能够本罢了。——一五八八年英国最早的圣经 便是由剑桥承印的。

英国印第一本书,出于伦敦威廉甲克司登(William Caxton)之手,那是一四七七年。到了一五二一,约翰席勃齐(John Siberch)来到剑桥,一年内印了八本书;剑桥印刷事业才创始。八年之后,大学方面因为有一家书纸店与异端的新教派勾结,怕他们利用书籍宣传,便呈请政府,求英王核准在剑桥只许有三家书铺,让他们宣誓不卖未经大学检查员审定的书。那时英王是亨利第八;一五三四年颁给他们敕书,授权他们选三家书纸店兼印刷人,或书铺,"印行大学校长或他的代理人等所审定的各种书籍"。这便是剑桥印书的法律根据。不过直到一五八三年,我



们才真正印起书来。那时伦敦各家书纸店有印书的专利权,任意抬高价钱。他们妒忌剑桥印书,更恨的是卖得贱。恰好一六二〇年剑桥翻印了他们一本文法书,他们就在法庭告了一状。剑桥师生老早不乐意他们抬价钱,这一来更愤愤不平;大学副校长第二年乘英王詹姆士第一上新市场去,半路上就递上一件呈子,附了一个比较价目表。这样小题大做,真有些书呆子气。王和诸大臣商议了一下,批道,我们现在事情很多,没工夫讨论大学与诸家书纸店的权益;但准大学印刷人出售那些文法书,以救济他的支绌。这算是碰了个软钉子,可也算是胜利。那呈子,那批,和上文说的那本圣经都在这一回展览中。席勃齐印的八本书也有两种在这里。此外还有一六二九年初印的定本圣经,书扉雕刻繁细,手艺精工之极。又密尔顿力息达斯(Lycidas)的初本也在展览着,那是经他亲手校改过的。

近代插图书籍展览,在圣诞节前不久,大约是让做父母的给孩子们多买点节礼吧。但在一个外国人,却也值得看看。展览的是七十年来的作品,虽没有什么系统,在这里却可以找着各种美,各种趋势。插图与装饰画不一样,得吟味原书的文字,透出自己的机锋。心要灵,手要熟,二者不可缺一。或实写,或想象,因原书情境,画人性习而异。——童话的插图却只得凭空着笔,想象更自由些;在不自由的成人看来,也许别有一种滋味。看过赵泽阿丽思漫游奇境记里谭尼尔(John Tenniel)的插画的,当会有同感吧。——所展览的,幽默,秀美,粗豪,典重,各擅胜场,琳琅满目;有人称为"视觉的音乐",颇为近之。最有味的,同一作家,各家插画所表现的却大不相同。譬如莪默伽亚谟(Omar Khayyam),莎士比亚,几乎在一个人手里一个样子;展览会里书多,比较着看方便,可以扩充眼界。插图有"黑白"的,有彩色的;

"黑白"的多,为的省事省钱。就黑白画而论,从前是雕版,后来是照相;照相虽然精细,可是失掉了那种生力,只要拿原稿对看就会觉出。这儿也展览原稿,或是侯笔画,或是水彩画;不但可以"对看",也可以让那些艺术家更和我们接近些。观察报记者记这回展览会,说插图的书,字往往印得特别大,意在和谐;却实在不便看。他主张书与图分开,字还照寻常大小印。他自然指大本子而言。但那种"和谐"其实也可爱;若说不便,这种书原是让你慢慢玩赏的,哪能像读报一样目下数行呢。再说,将配好了的对儿生生拆开,不但大小不称,怕还要多花钱。

诗籍铺(The Poetry Bookshop)真是米米小,在一个大地方的一道小街上。"叫名"街,实在一条小胡同吧。门前不大见车马,不说;就是行人,一天也只寥寥几个。那道街斜对着无人不知的大英博物院;街口钉着小小的一块字号木牌。初次去时,人家教在博物院左近找。问院门口守卫,他不知道有这个铺子,问路上戴着常礼帽的老者,他想没有这么一个铺子;好容易才找着那块小木牌,真是"远在天边,近在眼前"。这铺子从前的另一处,那才冷僻,连斐歹克的地图上都没名字,据说那儿是一所老宅子,才真够诗味,挪到现在这样平常的地带,未免太可惜。那时候美国游客常去,一个原因许是美国看不见那样老宅子。

诗人赫洛德孟罗(Harold Monro)在一九一二年创办了这爿诗籍铺。用意在让诗与社会发生点切实的关系。孟罗是二十多年来伦敦文学生涯里一个要紧角色。从一九一一给诗社办诗刊(Poetry Review)起知名。在第一期里,他说,"诗与人生的关系得再认真讨论,用于别种艺术的标准也该用于诗。"他觉得能做诗的该做诗,有困难时该帮助他,让他能做下去;一般人也该念



诗,受用诗。为了前一件,他要自办杂志,为了后一件,他要办读诗会;为了这两件,他办了诗籍铺。这铺子印行过乔治诗选(Georgian Poetry),乔治是现在英王的名字,意思就是当代诗选,所收的都是代表作家。第一册出版,一时风靡,买诗念诗的都多了起来;社会确乎大受影响。诗选共五册;出第五册诗在一九二二,那时乔治诗人的诗兴却渐渐衰了。一九一九到一九二五年铺子里又印行"市本"月刊(The Chapbook)登载诗歌,评论,木刻等,颇多新进作家。

读诗会也在铺子里:星期四晚上准六点钟起,在一间小楼 上。一年中也有些时候定好了没有。从创始以来, 差不多没有 间断过。前前后后著名的诗人几乎都在这儿读过诗:他们自己 的诗,或他们喜欢的诗。人场券六便十,在英国算贱,合四五毛 钱。在伦敦的时候,也去过两回。那时孟罗病了,不大能问事, 铺子里颇为黯淡。两回都是他夫人爱立达克莱曼答斯基(Aida Klementaski)读,说是找不着别人。那间小楼也容得下四五十位 子,两回去,人都不少;第二回满了座,而且几乎都是女人——还 有挨着墙站着听的。屋内只读诗的人小桌上一盏蓝罩子的桌灯 亮着,幽幽的。她读济兹和别人的诗,读得很好,口齿既清楚,又 有顿挫,内行说,能表出原诗的情味。英国诗有两种读法,将每 个重音咬得清清楚楚,顿挫的地方用力,和说话的调子不相象, 约翰德林瓦特(John Drinkwater)便主张这一种。他说,读诗若 用说话的调子,太随便,诗会跑了。但是参用一点儿,像克莱曼 答斯基女士那样,也似乎自然流利,别有味道。这怕要看什么样 的诗,什么样的读诗人,不可一概而论。但英国读诗:除不吟而 诵,与中国根本不同之外,还有一件:他们按着文气停顿,不按着 行,也不一定按着韵脚。这因为他们的诗以轻重为节奏,文句组

织又不同,往往一句跨两行三行,却非作一句读不可,韵脚便只得轻轻地滑过去。读诗是一种才能,但也需要训练;他们注重这个,训练的机会多,所以是诗人都能来一手。

铺子在楼下,只一间,可是和读诗那座楼远隔着一条甬道。屋子有点黑,四壁是书架,中间桌上放着些诗歌篇子(Sheets),木刻画。篇子有宽长两种,印着诗歌,加上些彩零星的画,是给大人和孩子玩儿的。跨角儿上一张账桌旁,坐着一个戴近视眼镜的,和蔼可亲的,圆脸的中年妇人。桌前装着火炉,炉旁蹲着一只大白狮子猫,和女人一样胖。有时也遇见克莱曼答斯基女士,匆匆地来匆匆地去。孟罗死在一九三二年三月十五日。第二天晚上到铺子里去,看见两个年轻人在和那女人司账说话;说到诗,说到人生,都是哀悼孟罗的。话音很悲伤,却如清泉流泻,差不多句句像诗;女司账说不出什么,唯唯而已。孟罗在日最尽力于诗人文人的结合,他老让各色的才人聚在一块儿。又好客,家里炉旁(英国终年有用火炉的时候)常有许多人聚谈,到深夜才去。这两位青年的伤感不是偶然的。他的铺子可是赚不了钱;死后由他夫人接手,勉强张罗,现在许还开着。

文人宅

杜甫最能行云,"若道士无英俊才,何得山有屈原宅?"水经注,秭归"县北一百六十里有屈原故宅,累石为屋基"。看来只是一堆烂石头,杜甫不过说得嘴响罢了。但代远年湮,渺茫也是当然。往近里说,孽海花上的"李纯客"就是李慈铭,书里记着他自撰的楹联,上句云,"保安寺街藏书一万卷";但现在走过北平保安寺街的人,谁知道哪一所屋子是他住过的?更不用提屋子里怎么个情形,他住着时怎么个情形了。要凭吊,要留连,只好在街上站一会儿出出神而已。

西方人崇拜英雄可真当回事儿,名人故宅往往保存得好。 譬如莎士比亚吧,老宅子,新宅子,太太老太太宅子,都好好的; 连家具什物都存着。莎士比亚也许特别些,就是别人,若有故宅 可认的话,至少也在墙上用木牌标明,让访古者有低徊之处;无 论宅里住着人或已经改了铺子。这回在伦敦所见的四文人宅, 时代近,宅内情形比莎士比亚的还好;四所宅子大概都由私人捐 款收买,布置起来,再交给公家的。

约翰生博士(Samuel Johnson,1709-1784)宅,在旧城,是三层楼房,在一个小方场的一角上,静静的。他一七四八年进宅,直住了十一年;他太太死在这里。他和助手就在三层楼上小屋里编成了他那部大字典。那部寓言小说(allegorical novel)刺塞拉斯(Rasselas)大概也在这屋子里写成;是晚上写的,只写了一礼拜,为的要付母亲下葬的费用。屋里各处,如门堂,复壁板,楼梯,碗橱,厨房等,无不古气盎然。那著名的大字典陈列在楼下客室里;是第三版,厚厚的两大册。他编著这部字典,意在保全英语的纯粹,并确定字义;因为当时作家采用法国字的实在太多了。字典中所定字义有些很幽默;如"女诗人,母诗人也",(shepoet,盖准 she-goat——母山羊——字例)又如"燕麦,谷之一种,英格兰以饲马,而苏格兰则以为民食也",都够损的。——伦敦约翰生社便用这宅子作会所。

济兹(John Keats, 1795 - 1821)宅,在市北汉姆司台德区(Hampstead)。他生卒虽然都不在这屋子里,可是在这儿住,在这儿恋爱,在这儿受人攻击,在这儿写下不朽的诗歌。那时汉姆司台德区还是乡下,以风景著名,不像现时人烟稠密。济兹和他的朋友布朗(Charles Armitage Brown)同住。屋后是个大花园,绿草繁花,静如隔世;中间一棵老梅树,一九二一年干死了,干子还在。据布朗的追记,济兹夜莺歌似乎就在这棵树下写成。布朗说,"一八九一年春天,有只夜莺做窠在这屋子近处。济兹常静听它歌唱以自怡悦;一天早晨吃完早饭,他端起一张椅子坐到草地上梅树下,直坐了两三点钟。进屋子的时候,见他拿着几张纸片儿,赛向书后面去。问他,才知道是歌咏我们的夜莺之作。"



这里说的梅树,也许就是花园里那一棵。但是屋前还有草地,地 上也是一棵三百岁老桑树,枝叶扶疏,至今结桑椹;有人想夜莺 歌也许在这棵树下写的。济兹的好诗在这宅子里写的最多。

他们隔壁住过一家姓布龙(Brawne)的。有位小姐叫凡耐(Fanny),让济兹爱上了,他俩订了婚,他的朋友颇有人不以为然,为的女的配不上;可是女家也大不乐意,为的济兹身体弱,又像疯疯癫癫的。济兹自己写小姐道:"她个儿和我差不多——长长的脸蛋儿——多愁善感——头梳得好——鼻子不坏,就是有点小毛病——嘴有坏处有好处——脸侧面看好,正面看,又瘦又少血色,像没有骨头。身架苗条,姿态如之——胳膊好,手差点儿——脚还可以——她不止十七岁,可是天真烂漫——举动奇奇怪怪的,到处跳跳蹦蹦,给人编诨名,近来愣叫我'自美自的女孩子'——我想这并非生性坏,不过爱闹一点漂亮劲儿罢了"。

一八二〇年二月,济兹从外面回来,吐了一口血。他母亲和三弟都死在痨病上。他也是个痨病底子;从此便一天坏似一天。这一年九月,他的朋友赛焚(Joseph Severn)伴他上罗马去养病;次年二月就死在那里,葬新教坟场,才二十六岁。现在这屋子里陈列着一圈头发,大约是赛焚在他死后从他头上剪下来的。又次年,赛焚向人谈起,说他保存着可怜的济兹一点头发,等个朋友捎回英国去;他说他有个怪想头,想照他的希腊琴的样子作根别针,就用济兹头发当弦子,送给可怜的布龙小姐,只恨找不到这样的手艺人。济兹头发的颜色在各人眼里不大一样:有的说赤褐色,有的说棕色,有的说暖棕色,他二弟两口子说是金红色,赛焚追画他的像,却又画作深厚的棕黄色。布龙小姐的头发,这儿也有一并存着。

他俩订婚戒指也在这儿,镶着一块红宝石。还有一册翻四

折本莎士比亚,是济兹常用的。他对于莎士比亚,下过一番苦工夫;书中页边行里都画着道儿,也有些精湛的评语。空白处亲笔写着他见密尔顿发作独坐重读王黎琊于剧作两首诗;书名页上记着"给布龙凡耐,一八二〇",照年份看,准是上意大利去时送了作纪念的。珂罗版印的《夜莺歌》墨迹,有一份在这儿;另有哈代《汉姆司台德宅作》一诗手稿,是哈代夫人捐赠的,宅中出售影印本。济兹书法以秀丽胜,哈代的以苍老胜。

这屋子保存下来却并不易。一九二一年,业主想出售,由人翻盖招租。地段好,脱手一定快的;本区市长知道了,赶紧组织委员会募款一万镑。款还募得不多,投机的建筑公司已经争先向业主讲价钱。在这千钧一发的当儿,亏得市长和本区四委员迅速行动,用私人名义担保付款,才得挽回危局。后来共收到捐款四千六百五十镑(约合七八万元),多一半是美国人捐的;那时正当大战之后,为这件事在英国募款是不容易的。

加莱尔(Thomas Carlyle, 1795 - 1881)宅,在泰晤士河旁乞而西区(Chelsea);这一区至今是文人艺士荟萃之处。加莱尔是维多利亚时代初期的散文家,当时号为"乞而西圣人"。一八三四住到这宅子里,一直到死。书房在三层楼上,他最后一本书弗来德力大帝传就在这儿写的。这间房前面临街,后面是小园子;他让前后都砌上夹墙,为的怕那街上的嚣声,园中的鸡叫。他著书时坐的椅子还在;还有一件呢浴衣。据说他最爱穿浴衣,有不少件;苏格兰国家画院所藏他的画像,便穿着灰呢浴衣,坐在沙发上读书,自有一番宽舒的气象。画中读书用的架子还可看见。宅里存着他几封信,女司事愿意念给访问的人听,朗朗有味。二楼加莱尔夫人屋里放着架小屏,上面横的竖的斜的正的贴满了

世界各处风景和人物的画片。

选更斯(Charles Dickens,1812-1870)宅,在"西头",现在是热闹地方。选更斯出身贫贱,熟悉上流社会情形;他小说里写这种情形,最是酣畅淋漓之至。这使他成为"本世纪最通俗的小说家,又,英国大幽默家之一",如他的老友浮斯大(John Forster)给他作的传开端所说。他一八三六年动手写比克维克秘记(Pickwick Papers),在月刊上发表。起初是绅士比克维克等行猎故事,不甚为世所重;后来仆人山姆(Sam Weller)出现,诙谐嘲讽,百变不穷,那月刊顿时风行起来。选更斯手头渐宽,这才迁人这宅子里,时在一八三七年。

他在这里写完了比克维克秘记,就是这一年印成单行本。 他算是一举成名,从此直到他死时,三十四年间,总是蒸蒸日上。 来这屋子不多日子,他借了一个饭店举行秘记发表周年纪念,又 举行他夫妇结婚周年纪念。住了约莫两年,又写成块肉余生述, 滑稽外史等。这其间生了两个女儿,房子挤不下了;一八三九年 终,他便搬到别处去了。

屋子里最热闹的是画,画着他小说中的人物,墙上大大小小,突梯滑稽,满是的。所以一屋子春气。他的人物虽只是类型,不免奇幻荒唐之处,可是有真味,有人味;因此这么让人欢喜赞叹。屋子下层一间厨房,所谓"丁来谷厨房",道地老式英国厨房,是特地布置起来的——"丁来谷"是比克维克一行下乡时寄住的地方。厨房架子上摆着带釉陶器,也都画着迭更斯的人物。这宅里还存着他的手杖,头发;一朵玫瑰花,是从他尸身上取下来的;一块小窗户,是他十一岁时住的楼顶小屋里的;一张书桌,他带到美洲去过,临死时给了二女儿,现时罩着紫色天鹅绒,蛮

伶俐的。此外有他从这屋子寄出的两封信,算回了老家。

这四所宅子里的东西,多半是人家捐赠;有些是特地买了送来的。也有借得来陈列的。管事的人总是在留意搜寻着,颇为苦心热肠。经常用费大部靠基金和门票、指南等余利;但门票卖的并不多,指南照顾的更少,大约维持也不大容易。

格雷(Thomas Gray, 1716-1771)以《挽歌辞》(Elegy Written in a Country Churchyard) 著名。原题中所云"作于乡村教堂墓地 中",指司妥克波忌士(Stoke Poges)的教堂而言。诗作于一七四 二格雷二十五岁时,成于一七五〇,当时诗人怀古之情,死生之 感,亲近自然之意,诗中都委婉达出,而句律精妙,音节谐美,批 评家以为最足代表英国诗,称为诗中之诗。诗出后,风靡一时, 诵读模拟,遍于欧洲各国:历来引用极多,至今已成为英美文学 教育的一部分。司妥克波忌士在伦敦西南,从那著名的温泽堡 (Windsor Castie)去是很近的。四月一个下午,微雨之后,我们到 了那里。一路幽静,似乎鸟声也不大听见。拐了一个小弯儿,眼 前一片平铺的碧草,点缀着稀疏的墓碑;教堂木然孤立,像戏台 上布景似的。小路旁一所小屋子,门口有小木牌写着格雷陈列 室之类。出来一位白发老人,殷勤地引我们去看格雷墓,长方 形,特别大,是和他母亲、姨母合葬的,紧挨着教堂墙下。又看水 松树(vew tree),老人说格雷在那树下写挽歌辞来着;挽歌辞里 提到水松树,倒是确实的。我们又兜了个大圈子,才回到小屋 里,看挽歌辞真迹的影印本。还有几件和格雷关系很疏的旧东 西。屋后有井,老人自己汲水灌园,让我们想起"灌园叟"来:临 别他送我们每人一张教堂影片。



博物院

伦敦的博物院带画院,只捡大的说,足足有十个之多。在巴黎和柏林,并不"觉得"博物院有这么多似的。柏林的本来少些; 巴黎的不但不少,还要多些,但除卢佛宫外,都不大。最要紧的, 伦敦各院陈列得有条有理的,又疏朗,房屋又亮,得看;不像卢佛宫,东西那么挤,屋子那么黑,老教人喘不出气。可是,伦敦虽然得看,说起来也还是千头万绪;真只好捡大的说罢了。

先看西南角。维多利亚亚伯特院最为堂皇富丽。这是个美术博物院,所收藏的都是美术史材料,而装饰用的工艺品尤多,东方的西方的都有。漆器,磁器,家具,织物,服装,书籍装订,道地五光十色。这里颇有中国东西。漆器磁器玉器不用说,壁画佛像,罗汉木像,还有乾隆宝座也都见于该院的"东方百珍图录"里。图录里还有明朝李麟(原作 LiLing,疑系此人)画的波罗球戏图,波罗球骑着马打,是唐朝从西域传来的。中国现在似乎没存着这种画。院中卖石膏像,有些真大。

自然史院是从不列颠博物院分出来的。这里才真古色古香,也才真"巨大"。看了各种史前人的模型,只觉得远烟似的时代,无从凭吊,无从怀想——满够不上分儿。中生代大爬虫的骨架,昂然站在屋顶下,人还够不上它们一条腿那么长,不用提"项背"了。现代鲸鱼的标本虽然也够大的,但没腿,在陆居的我们眼中就差多了。这里有夜莺,自然是死的,那样子似乎也并不特别秀气:嗓子可真脆真圆,我在话匣片里听来着。

欧战院成立不过十来年。大战各方面,可以从这里略见一既。这里有模型,有透视画(dioramas),有照相,有电影机,有枪炮等等。但最多的还是画。大战当年,英国情报部雇用一群少年画家,教他们搁下自己的工作,大规模的画战事画,以供宣传,并作为历史纪录。后来少年画家不够用,连老画家也用上了。那时情报部常常给这些画家开展览会,个人的或合伙的。欧战院的画便是那些展览作品的一部分。少年画家大约都是些立体派,和老画家的浪漫作风迥平不同。这些画家都透视了战争,但他们所成就的却只是历史纪录,艺术是没有什么的。

现在该到西头来,看人所熟知的不列颠博物院了。考古学的收藏,名人文件,抄本和印本书籍,都数一数二;顾恺之女史箴卷子和敦煌卷子便在此院中。磁器也不少,中国的,土耳其的,欧洲各国的都有;中国的不用说,土耳其的青花,浑厚朴拙,比欧洲金的蓝的或刻镂的好。考古学方面,埃及王拉米塞斯第二(约西元前 1250)巨大的花岗石像,几乎有自然史院大爬虫那么高,足为我们扬眉吐气;也有坐像。坐立像都僵直而四方,大有虽地动山摇不倒之势。这些像的石质尺寸和形状,表示统治者永久的超人的权力。还有贝叶的"死者的书",用象形字和俗字两体写成。罗塞他石,用埃及两体字和希腊文刻着诏书一通(西元前



195),一七九八年出土;从这块石头上,学者比对希腊文,才读通了埃及文字。

希腊巴昔农庙(Parthenon)各件雕刻,是该院最足以自豪的。这个庙在雅典,奉祀女神雅典巴昔奴;配利克里斯(Pericles)时代,教成千带万的艺术家,用最美的大理石,重建起来,总其事的是配氏的好友兼顾问,著名雕刻家费迪亚斯(Phidias)。那时物阜民丰,费了二十年工夫,到了西元前四三五年,才造成。庙是长方形,有门无窗;或单行或双行的石柱围绕着,像女神的马队一般。短的两头,柱上承着三角形的楣;这上面都雕着像。庙墙外上部,是著名的刻壁。庙在一六八七年让威尼斯人炸毁了一部分;一八〇一年,爱而近伯爵从雅典人手里将三角楣上的像、刻壁,和些别的买回英国,费了七万镑,约合百多万元;后来转卖给这博物院,却只要一半价钱。院中特设了一间爱而近室陈列那些艺术品,并参考巴黎国家图书馆所藏的巴昔农庙诸图,做成庙的模型,巍巍然立在石山上。

希腊雕像与埃及大不相同。绝无僵直和紧张的样子。那些艺术家比较自由,得以研究人体的比例;骨架,肌理,皮肉,他们都懂得清楚,而且有本事表现出来。又能抓住要点,使全体和谐不乱。无论坐像立像,都自然,庄严,造成希腊艺术的特色:清明而有力。当时运动竞技极发达;艺术家雕神像,常以得奖的人"模特儿",赤裸裸的身体里充满了活动与力量。可是究竟是神像;所以不能是如实的人像而只是理想的人像。这时代所缺少的是热情,幻想;那要等后世艺人去发展了。庙的东楣上运命女神三姊妹像,头已经失去了,可是那衣褶如水的轻妙,衣褶下身体的充盈,也从繁复的光影中显现,几乎不相信是石人。那刻壁浮雕着女神节贵家少女献衣的行列。少女们穿着长袍,庄严的

衣褶,和运命女神的又不一样,手里各自拿着些东西;后面跟着成队的老人,如女,雄赳赳的骑士,还有带祭品的人,齐向诸神而进。诸神清明彻骨,在等待着这一行人众。这刻壁上那么多人,却不繁杂,不零散,打成一片,布局时必然煞费苦心。而细看诸少女诸骑士,也各有精神,绝不一律;其间刀锋或深或浅,光影大异。少壮的骑士更像生龙活虎,千载如见。

院中所藏名人的文件太多了。像莎士比亚押房契,弥尔顿 出卖失乐园合同。——这合同是书记代签,不出弥氏亲笔——巴 格来夫(palgrave)金库集稿,格来挽歌稿,哈代苔丝稿,达文齐弥 恺安杰罗的手册,还有维多利亚后四岁时铅笔签字,都亲切有 味。至于荷马史诗的贝叶,西元一世纪所写,在埃及发见的,以 及九世纪时希伯来文旧约圣经残叶,据说也许是世界上最古圣 经抄本的,却真令人悠然遐想。还有,二世纪时,罗马舰队一官 员,向兵丁买了一个七岁的东方小儿为奴,立了一张贝叶契,上 端盖着泥印七颗;和英国大宪章的原本,很可比着看。院里藏的 中古抄本也不少;那时欧洲僧侣非常闲,日以抄书为事;字用峨 特体, 多棱角, 精工是不用说的。他们最考究字头和插画, 必然 细心勾勒着上鲜丽的颜色,蓝和金用得多些;颜色也选得精,至 今不变。某抄本有岁历图,二幅,画十二月风俗,细致风华,极为 少见。每幅下另有一栏,画种种游戏,人物短小,却也滑稽可喜。 画目如下:正月,析薪;二月,炬舞;三月,种花,伐木;四月,情人 园会: 五月, 荡舟: 六月, 比武; 七月, 行猎, 刈麦; 八月, 获稻; 九 月,酿酒;十月,耕种;十一月,猎归;十二月,屠豕。——抄本和 印本书籍之多,世界上只有巴黎国家图书馆可与这博物院相比; 此处印本共三百二十百万余册。有穹窿顶的大阅览室,圆形,室 中桌子的安排,好像车轮的辐,可坐四百八十五人;管理员高踞



在穀中。

次看画院。国家画院在西中区阔市口, 匹对着特拉伐加方 场一百八十四英尺高的纳尔逊石柱子。院中的画不算很多,可 是足以代表欧洲画史上的各派:他们自诩,在这一方面,世界上 哪儿也及不上这里。最完全的是意大利十五六世纪的作品,特 别是佛罗伦司派,大约除了意大利本国,便得上这儿来了。画按 派别排列,可也按着时代。但是要看英国美术,此地不成,得上 南边儿泰特(Tate)画院去。那画院在泰晤士河边上;一九二八 年水上了岸,给浸坏了特耐尔(Joseph Mallord William Turner, 1775-1851)好多画,最可惜。特耐尔是十九世纪英国最大的风 景画家,也是印象派的先锋。他是个穷苦的孩子,小时候住在菜 市旁的陋巷里,常只在泰晤士河的码头和驳船上玩儿。他对于 泰晤士河太熟了,所以后来爱画船,画水,画太阳光。再后来他 费了二十多年工夫专研究光影和色彩,轮廓与内容差不多全不 管;这便做了印象派的前驱了。他画过一幅"日出:湾头堡子", 那堡子淡得只见影儿,左手一行树,也只有树的意思罢了;可是, 瞧,那会黄的朝阳的光,顺着树水似的流过去,你只觉着温暖,只 觉着柔和,在你的身上。那光却又像一片海,满处都是的,可是 闪闪铄铄,仪态万千,教你无从捉摸,有点儿着急。

特耐尔以前,坚士波罗(Gaius borough,1727-1788)是第一个人脱离荷兰影响,用英国景物作风景画的题材;又以画像著名。何嘉士(Hogarth,1697-1764)画了一套"结婚式",又生动又亲切,当时刻板流传,风行各处,现存在这画院中。美国大画家惠斯勒(Whistler)称他为英国仅有的大画家。雷诺尔兹(Reynolds,1723-1792)的画像,与坚士波罗并称。画像以性格

与身分为主,第一当然要像。可是从看画者一面说,像主若是历史上的或当代的名人,他们的性格与身分,多少总知道些,看起来自然有味,也略能批评得失。若只是平凡的人,凭你怎样像,陈列到画院里,怕就少有去理会的。因此,画家为维持他们永久的生命计,有时候重视技巧,而将"像"放在第二着。雷诺尔兹与坚士波罗似乎就是这样的人。他们画的像,色调鲜明而飘渺。庄严的男相,华贵的女相,优美活泼的孩子相,都算登峰造极;可就是不大"像"。坚氏的女像总太瘦;雷氏的不至于那么瘦,但是像主往往退回他的画,说太不像。——国家画院旁有个国家画像院,专陈列英国历史上名人的像,文学家,艺术家,科学家,政治家,皇族,应有尽有,约共二千一百五十人。油画是大宗,排列依着时代。这儿也看见雷坚二氏的作品;但就全体而论,历史比艺术多的多。

泰特画院中还藏着诗人勃来克(William Blake,1757-1827) 和罗塞帝(Dante Gabriel Rossetti,1828-1882)的画。前一位是浪漫诗人的先驱,号称神秘派。自幼儿想象多,都表现在诗与画里。他的图案非常宏伟;色彩也如火焰,如一飞冲天的翅膀。所画的人体并不切实,只用作表现姿态,表现动的符号而已。后一位是先拉斐尔派的主角;这一派是诗与画双管齐下的。他们不相信"为艺术的艺术",而以知识为重。画要叙事,要教训,要接触民众的心,让他们相信美的新观念;画笔要细腻,颜色却不必调和。罗氏作品有着清明的调子,强厚的感情;只是理想虽高,气韵却不够生动似的。

当代英国名雕塑家爱勃斯坦(Jacob Epstein)也有几件东西陈列在这里。他是新派的浪漫雕塑家。这派人要在形体的部分中去找新的情感力量;那必是不寻常的部分,足以扩展他们自己



冷斜阳文丛

圃

情感或感觉的经验的。他们以为这是美,夸张的表现出来;可是俗人却觉得人不像人,物不像物,觉得丑,只认为滑稽画一类。爱氏雕石头,但是塑泥似乎更多:塑泥的表面,决不刮光,就让那么凸凸凹凹的堆着,要的是这股劲儿。塑完了再倒铜。——他也卖素描.形体色调也是那股浪漫劲儿。

以上只有不列颠博物院的历史可以追溯到十八世纪;别的都是十九世纪建立的,但欧战院除外。这些院的建立,固然靠国家的力量,却也靠私人的捐助——捐钱盖房子或捐自己的收藏的都有。各院或全不要门票,像不列颠博物院就是的;或一礼拜中两天要门票,票价也极低。他们印的图片及专册,廉价出售,数量惊人。又差不多都有定期的讲演,一面讲一面领着看;虽然讲的未必怎样精,听讲的也未必怎样多。这种种全为了教育民众,用意是值得我们佩服的。

乞 正

"外国也有乞丐",是的;但他们的丐道或丐术不大一样。近些年在上海常见的,马路旁水门汀上用粉笔写着一大堆困难情形,求人帮助,粉笔字一边就坐着那写字的人,——北平也见过这种乞丐,但路旁没有水门汀,便只能写在纸上或布上——却和外国乞丐相像;这办法不知是"来路货"呢,还是"此心同,此理同"呢?

伦敦乞丐在路旁画画的多,写字的却少。只在特拉伐加方场附近见过一个长须老者(外国长须的不多),在水门汀上端坐着,面前几行潦草的白粉字。说自己是大学出身,现在一寒至此,大学又有何用,这几句牢骚话似乎颇打动了一些来来往往的人,加上老者那炯炯的双眼,不露半星儿可怜相,也教人有点肃然。他右首放着一只小提箱,打开了,预备人望里扔钱。那地方本是四通八达的闹市,扔钱的果然不少。箱子内外都撒的铜子儿(便士);别的乞丐却似乎没有这么好的运气。



画画的大半用各色粉笔,也有用颜料的。见到的有三种花样。或双勾 To Live(求生)二字,每一个字母约一英尺见方,在双勾的轮廓里精细的作画。字母整齐匀净,通体一笔不苟。或双勾 Good Luck(好运)二字,也有只用 Luck(运气)一字的。——"求生"是自道;"好运""运气"是为过客颂祷之辞。或画着四五方风景,每方大小也在一英尺左右。通常画者坐在画的一头,那一头将他那旧帽子翻过来放着,铜子儿就扔在里面。

这些画丐有些在艺术学校受过正式训练,有些平日爱画两笔,算是"玩艺儿"。到没了落儿,便只好在水门汀上动起手来了。一九三二年五月十日,这些人还来了一回展览会。那天的晚报(The Evening News)上选印了几幅,有两幅是彩绣的。绣的人浑名"牛津街开特尔老大",拳乱时做水手,来过中国,他还记得那时情形。这两幅画绣在帆布(画布)上,每幅下了八万针。他绣过英王爱德华像,据说颇为当今王后所赏识;那是他生平最得意的时候。现在却只在牛津街上浪荡着。

晚报上还记着一个人。他在杂戏馆(Halls)干过三十五年,名字常大书在海报上。三年前还领了一个杂戏班子游行各处,他扮演主要的角色。英伦三岛的城市都到过;大陆上到过百来处,美国也到过十来处。也认识贾波林。可是时运不济,"老伦敦"却没一个子儿。他想起从前朋友们说过静物写生多么有意思,自己也曾学着玩儿;到了此时,说不得只好凭着这点"玩艺儿"在泰晤士河长堤上混混了。但是他怕认得他的人太多,老是背向着路中,用大帽檐遮了脸儿。他说在水门汀上作画颇不容易;最怕下雨,几分钟的雨也许毁了整天的工作。他说总想有朝一日再到戏台上去。

画丐外有乐丐。牛津街见过一个,开着话匣子,似乎是坐在

三轮自行车上;记得颇有些堂哉皇也的神气。复活节星期五在 冷街中却见过一群,似乎一人推着风琴,一人按着,一人高唱颂 圣歌——那推琴的也和着。这群人样子却就狼狈了。据说话匣 子等等都是赁来;他们大概总有得赚的。另一条冷街上见过一 个男的带着两个女的,穿着得像刚从垃圾堆里出来似的。一个 女的还抹着胭脂,简直是一块块红土! 男的奏乐,女的乱七八糟 的跳舞,在刚下完雨泥滑滑的马路上。这种女乞丐像很少。又 见过一个拉小提琴的人,似乎很年轻,很文雅,向着步道上的过 客站着。右手本来抱着个小猴儿;拉琴时先把它抱在左肩头蹲 着。拉了没几弓子,猴儿尿了;他只若无其事,让衣服上淋淋漓 滴的。

牛津街上还见过一个,那真狼狈不堪。他大概赁话匣子等等的力量都没有;只找了块板儿,三四尺长,五六寸宽,上面安上条弦子,用只玻璃水杯将弦子绷起来。把板儿放在街沿下,便蹲着,两只手穿梭般弹奏着。那是明灯初上的时候,步道上人川流不息;一双双脚从他身边匆匆的跨过去,看见他的似乎不多。街上汽车声脚步声谈话声混成一片,他那独弦的细声细气,怕也不容易让人听见。可是他还是埋着头弹他那一手。

几年前一个朋友还见过背诵迭更斯小说的。大家正在戏园门口排着班等买票;这个人在旁背起块肉余生述来,一边念,一边还做着。这该能够多找几个子儿,因为比那些话匣子等等该有趣些。

警察禁止空手空口的乞丐,乞丐便都得变做卖艺人。若是 无艺可卖,手里也得拿点东西,如火柴皮鞋带之类。路角落里常 有男人或女人拿着这类东西默默站着,脸上大都是黯淡的。其 实卖艺,卖物,大半也是幌子;不过到底教人知道自尊些,不许不



做事白讨钱。只有瞎子,可以白讨钱。他们站着或坐着;胸前有时挂一面纸牌子,写着"盲人"。又有一种人,在乞丐非乞丐之间。有一回找一家杂耍场不着,请教路角上一个老者。他殷勤领着走,一面说刚失业,没钱花,要我帮个忙儿。给了五个便士(约合中国三毛钱),算是酬劳,他还争呢。其实只有二三百步路罢了。跟着走,诉苦,白讨钱的,只遇着一次;那里街灯很暗,没有警察,路上人也少,我又是外国人,他所以厚了脸皮,放了胆子——他自然不是瞎子。

房东太太

歇卜士太太(Mrs, Hibbs)没有来过中国,也并不怎样喜欢中国,可是我们看,她有中国那老昧儿。她说人家笑她母女是维多利亚时代的人,那是老古板的意思;但她承认她们是的,她不在乎这个。

真的,圣诞节下午到了她那间黯淡的饭厅里,那家具,那人物,那谈话,都是古气盎然,不像在现代。这时候她还住在伦敦北郊芬乞来路(Finchley Road)。那是一条阔人家的路;可是她的房子已经抵押满期,经理人已经在她门口路边上立了一座木牌,标价召买,不过半年多还没人过问罢了。那座木牌,和篮球架子差不多大,只是低些;一走到门前,准看见。晚餐桌上,听见厨房里尖叫了一声,她忙去看了,回来说,火鸡烤枯了一点,可惜,二十二磅重,还是卖了几件家具买的呢。她可惜的是火鸡,倒不是家具;但我们一点没吃着那烤枯了的地方。

她爱说话,也会说话,一开口滔滔不绝;押房子,卖家具等



等,都会告诉你。但是只高高兴兴的告诉你,至少也平平淡淡的告诉你,决不垂头丧气,决不咳声叹气。她说话是个趣味,我们听话也是个趣味(在她的话里,她死了的丈夫和儿子都是活的,她的一些住客也是活的);所以后来虽然听了四个多月,倒并不觉得厌倦。有一回早餐时候,她说有一首诗,忘记是谁的,可以作她的墓铭,诗云:

这儿一个可怜的女人, 她在世永没有住过嘴。 上帝说她会复活, 我们希望她永不会。

其实我们倒是希望她会的。

道地的贤妻良母,她是;这里可以看见中国那老昧儿。她原是个阔小姐,从小送到比利时受教育,学法文,学钢琴。钢琴大约还熟,法文可生疏了。她说街上如有法国人向她问话,她想起答话的时候,那人怕已经拐了弯儿了。结婚时得着她姑母一大笔遗产;靠着这笔遗产,她支持了这个家庭二十多年。歇卜士先生在剑桥大学毕业,一心想作诗人,成天住在云里雾里。他二十年只在家里待着,偶然教几个学生。他的诗送到剑桥的刊物上去,原稿却寄回了,附着一封客气的信。他又自己花钱印了一小本诗集,封面上注明,希望出版家采纳印行,但是并没有什么回响。太太常劝先生删诗行,譬如说,四行中可以删去三行罢;但是他不肯割爱,于是乎只好敝帚自珍了。

歇卜士先生却会说好几国话。大战后太太带了先生小姐,还有一个朋友去逛意大利;住旅馆雇船等等,全交给诗人的先生办,因为他会说意大利话。幸而没出错儿。临上火车,到了站台上,他却不见了。眼见车就要开了,太太这一急非同小可,又不

会说给别人,只好教小姐去张看,却不许她远走。好容易先生钻 出来了,从从容容的,原来他上"更衣室"来着。

太太最伤心她的儿子。他也是大学生,长的一表人才。大 战时去从军:训练的时候偶然回家,非常爱惜那庄严的制服,从 不教它有一个褶儿。大战快完的时候,却来了恶消息,他尽了他 的职务了。太太最伤心的是这个时候的这种消息:她在举世庆 祝休战声中,迷迷糊糊过了好些日子。后来逛意大利,便是解闷 儿去的。她那时甚至于该领的恤金, 无心也不忍去领——等到 限期已过,即使要领,可也不成了。

小姐现在是她唯一的亲人:她就为这个女孩子活着。早晨 --- 块儿拾掇拾掇屋子, 吃完了早饭, 一块儿上街散步, 回来便坐 在饭厅里,说说话,看看诵俗小说,就过了一天。晚上睡在一屋 里。一星期也同出去看一两回电影。小姐大约有二十四五了。 高个儿,总在五英尺十寸左右;僵壳脸,露牙齿,脸上倒是和和气 气的。爱笑,说话也天真得像个十二三岁小姑娘。先生死后,他 的学生爱利斯(Ellis)很爱歇卜士太太,几次想和她结婚,她不 肯。爱利斯是个传记家,有点小名气。那回诗人德拉梅在伦敦 大学院讲文学的创造,曾经提到他的书。他很高兴,在歇卜士太 太晚餐桌上特意说起这个。但是太太说他的书干燥无味,他送 来,她们只翻了三五页就摆在一边儿了。她说最恨猫怕狗,连书 上印的狗都怕,爱利斯却养着一大堆。她女儿最爱电影,爱利斯 却瞧不起电影。她的不嫁,怎么穷也不嫁,一半为了女儿。

这房子招徕住客,远在歇卜士先生在世时候。那时只收一 个人,每日供早晚两餐,连宿费每星期五镑钱,合八九十元,够贵 的。广告登出了,第一个来的是日本人,他们答应下了。第二天 又来了个西班牙人,却只好谢绝了,从此住这所房的总是日本





人多;先生死了,住客多了,后来竟有"日本房"的名字。这些日本人有一两个在外边有女人,有一个还让女人骗了,他们都回来在饭桌上报告,太太也同情的听着。有一回,一个人忽然在饭桌上谈论自由恋爱,而且似乎是冲着小姐说的。这一来太太可动了气。饭后就告诉那个人,请他另外找房住。这个人走了,可是日本人有个俱乐部,他大约在俱乐部里报告了些什么,以后日本人来住的便越过越少了。房间老是空着,太太的积蓄早完了;还只能在房子上打主意,这才抵押了出去。那时自然盼望赎回来,可是日子一天一天过去,情形并不见好。房子终于标卖,而且呈没人要呢,哪知犹太人到底有钱,竟要了去,经理人限期让房。快到期了,她直说来不及。经理人又向法院告诉,法院出传票教她去。她去了,女儿搀扶着;她从来没上过堂,法官说欠钱后,是要坐牢的。她又气又怕,几乎昏倒在堂上;结果只得答应了加紧找房。这种种也都是为了女儿,她可一点儿不悔。

她家里先后也住过一个意大利人,一个西班牙人,都和小姐做过爱,那西班牙人并且和小姐定过婚,后来不知怎样解了约。小姐倒还惦着他,说是"身架真好看"!太太却说,"那是个坏家伙"!后来似乎还有个"坏家伙",那是太太搬到金树台的房子里才来住的。他是英国人,叫凯德,四十多了。先是作公司兜售员,沿门兜售电气扫除器为生。有一天撞到太太旧宅里去了,他要表演扫除器给太太看,太太拦住他,说不必,她没有钱;她正要卖一批家具,老卖不出去,烦着呢。凯德说可以介绍一家公司来买;那一晚太太很高兴,想着他定是个大学毕业生。没两天,果然介绍了一家公司,将家具买去了。他本来住在他姊姊家,却搬到太太家来了。他没有薪水,全靠兜售的佣金;而电器扫除器那

东西价钱很大,不容易脱手。所以便干搁起来了。这个人只是个买卖人,不是大学毕业生。大约穷了不止一天,他有个太太,在法国给人家看孩子,没钱,接不回来;住在姊姊家,也因为穷,让人家给请出来了。搬到金树台来,起初整付了一回房饭钱,后来便零碎的半欠半付,后来索性付不出了。不但不付钱,有时连午饭也要叨光。如是者两个多月,太太只得将他赶了出去。回国后接着太太的信,才知道小姐却有点喜欢凯德这个"坏蛋",大约还跟他来往着。太太最提心这件事,小姐是她的命,她的命决不能交在一个"坏蛋"手里。

小姐在芬乞来路时,教着一个日本太太英文。那时这位日本太太似乎非常关心歇卜士家住着的日本先生们,老是问这个问那个的;见了他们,也很亲热似的。歇卜士太太瞧着不大顺眼,她想着这女人有点儿轻狂。凯德的外甥女有一回来了,一个摩登少女。她照例将手绢掖在袜带子上,去拿出来用时,让太太看在眼里。后来背地里议论道,"这多不雅相"!太太在小事情上是很敏锐的。有一晚那爱尔兰女仆端菜到饭厅,没有戴白帽沿儿。太太很不高兴,告诉我们,这个侮辱了主人,也侮辱了客人。但那女仆是个社会主义的贪婪的人,也许匆忙中没想起或帽沿儿;压根儿她怕就觉得戴不戴都是无所谓的。记得那回这女仆带了男朋友到金树台来,是个失业的工人。当时刚搬了家,好些零碎事正得一个人。太太便让这工人帮帮忙,每天给点钱。这原是一举两得,各相情愿的。不料女仆却当面说太太揩了穷小子的油。太太听说,简直有点莫名其妙。

太太不上教堂去,可是迷信。她虽是新教徒,可是有一回丢了东西,却照人家传给的法子,在家点上一支蜡,一条腿跪着,口诵安东尼圣名,说是这么着东西就出来了。拜圣者是旧教的花



圃

样,她却不管。每回作梦,早餐时总翻翻占梦书。她有三本占梦书;有时她笑自己,三本书说的都不一样,甚至还相反呢。喝碗茶,碗里的茶叶,她也爱看;看像什么字头,便知是姓什么的来了。她并不盼望访客,她是在盼望住客啊。到金树台时,前任房东太太介绍一位英国住客继续住下。但这位半老的住客却嫌客人太少,女客更少,又嫌饭桌上没有笑,没有笑话;只看歇卜士太太的独角戏,老母亲似的唠唠叨叨,总是那一套。他终于托故走了,搬到别处去了。我们不久也离开英国,房子于是乎空空的。去年接到歇卜士太太来信,她和女儿已经作了人家管家老妈了;"维多利亚时代"的上流妇人,这世界已经不是她的了。

圣诞节

十二月二十五日圣诞节。英国人过圣诞节,好像我们旧历年的味儿。习俗上宗教上,这一日简直就是"元旦";据说七世纪时便已如此,十四世纪至十八世纪中叶,虽然将"元旦"改到三月二十五日,但是以后情形又照旧了。至于一月一日,不过名义上的岁首,他们向来是不大看重的。

这年头人们行乐的机会越过越多,不在乎等到逢年过节;所以年情节景一回回地淡下去,像从前那样热狂地期待着热狂地受用着的事情,怕只在老年人的回忆小孩子的想象中存在着罢了。大都市里特别是这样;在上海就看得出,不用说更繁华的伦敦了。再说这种不景气的日子,谁还有心肠认真找乐儿? 所以虽然圣诞节,大家也只点缀点缀,应个景儿罢了。

可是邮差却忙坏了,成千成万的贺片经过他们的手。贺片之外还有月份牌。这种月份牌一点儿大,装在卡片上,也有画,也有吉语。花样也不少,却比贺片差远了。贺片分两种,一种填



上姓名,一种印上姓名。交游广的用后一种,自然贵些;据说前些年也得勾心斗角地出花样,这一年却多半简简单单的,为的好省些钱。前一种却不同,各家书纸店得抢买主,所以花色比以先还多些。不过据说也没有十二分新鲜出奇的样子,这个究竟只是应景的玩意儿呀。但是在一个外国人眼里,五光十色,也就够瞧的。曾经到旧城一家大书纸店里看过,样本厚厚的四大册,足有三千种之多。

样本开头是皇家贺片:英王的是圣保罗堂图;王后的内外两幅画,其一是花园图;威尔士亲王的是候人图;约克公爵夫妇的是一六六〇年圣詹姆士公园冰戏图;马利公主的是行猎图。圣保罗堂庄严宏大,下临伦敦城;园里的花透着上帝的微笑;候人比喻好运气和欢乐在人生的大道上等着你;圣詹姆士公园(在圣詹姆士宫南)代表宫廷,溜冰和行猎代表英国人运动的嗜好。那幅溜冰图古色古香,而且十足神气。这些贺片原样很大,也有小号的,谁都可以买来填上自己名字寄给人。此外有全金色的,晶莹照眼;有"蝴蝶翅"的,闪闪的宝蓝光;有雕空嵌花纱的,玲珑剔透,如嚼冰雪。又有羊皮纸仿四折本的;嵌铜片小风车的;嵌彩玻璃片圣母像的;嵌剪纸的鸟的;在猫头鹰头上粘羊毛的:都为的教人有实体感。

太太们也忙得可以的,张罗着亲戚朋友丈夫孩子的礼物,张 罗着装饰屋子,圣诞树,火鸡等等。节前一个礼拜,每天电灯初 亮时上牛津街一带去看,步道上挨肩擦背匆匆来往的满是办年 货的;不用说是太太们多。装饰屋子有两件东西不可没有,便是 冬青和"苹果寄生"(mistletoe)的枝子。前者教堂里也用;后者却 只用在人家里;大都插在高处。冬青取其青,有时还带着小红果 儿;用以装饰圣诞节,由来已久,有人疑心是基督教徒从罗马风 俗里捡来的。苹果寄生带着白色小浆果儿,却是英国土俗,至晚十七世纪初就用它了。从前,它底下,少年男人可以和任何女子接吻;但接吻后他得摘掉一粒果子。果子摘完了,就不准再在下面接吻了。

圣诞树也有种种装饰,树上挂着给孩子们的礼物,装饰的繁简大约看人家的情形。我在朋友的房东太太家看见的只是小小一株;据说从乌尔乌斯三六公司(货价只有三便士六便士两码)买来,才六便士,合四五毛钱。可是放在餐桌上,青青的,的里瓜拉挂着些耀眼的玻璃球儿,绕着树更安排些"哀斯基摩人"一类小玩意,也热热闹闹的凑趣儿。圣诞树的风俗是从德国来的;德国也许是从斯堪第那维亚传下来的。斯堪第那维亚神话里有所谓世界树,叫做"乙格抓西儿"(Yggdrasil),用根和枝子联系着天地幽冥三界。这是株枯树,可是滴着蜜。根下是诸德之泉;树中间坐着一只鹰、一只松鼠、四只公鹿;根旁一条毒蛇,老是啃着根。松鼠上下窜,在顶上的鹰与聪敏的毒蛇之间挑拨是非。树震动不得,震动了,地底下的妖魔便会起来捣乱。想着这段神话,现在的圣诞树真是更显得温暖可亲了。圣诞树和那些冬青,苹果寄生,到了来年六日一齐烧去;烧的时候,在场的都动手,为的是分点儿福气。

圣诞节的晚上,在朋友的房东太太家里。照例该吃火鸡,酸梅布丁;那位房东太太手头颇窘,却还卖了几件旧家具,买了一只二十二磅重的大火鸡来过节。可惜女仆不小心,烤枯了一点儿;老太太自个儿唠叨了几句,大节下,也就算了。可是火鸡味道也并不怎样特别似的。吃饭时候,大家一面扔纸球,一面扯花炮——两个人扯,有时只响一下,有时还夹着小纸片儿,多半是带着"爱"字儿的吉语。饭后做游戏,有音乐椅子(椅子数目比人

厠

少一个;乐声止时,众人抢着坐),掩目吹蜡烛,抓瞎,抢人(分队),抢气球等等,大家居然一团孩子气。最后还有跳舞。这一晚过去。第二天差不多什么都照旧了。

新年大家若无其事地过去:有些旧人家愿意上午第一个讲 门的是个头发深气色黑些的人。说这样人带进新年是吉利的。 朋友的房东太太那早晨特意通电话请一家熟买卖的掌柜上她家 去:他正是这样的人。新年也卖历本:人家常用的是老摩尔历本 (Old Moore's Almanack),书纸店里卖,价钱贱,只两便士。这一 年的,面上印着"乔治王陛下登极第二十三年";有一块小图,画 着日月星地球,地球外一个圈儿,画着黄道十二宫的像,如"白 羊""金牛""双子"等。古来星座的名字。取像于人物。也另有风 味。历本前有一整幅观像图,题道,"将来怎样"?"老摩尔告诉 你"。从图中看.老摩尔创于一千七百年,到现在已经六百多年 了。每月一面,上栏可以说是"推背图",但没有神秘气:下栏分 日数,星期,大事记,日出没时间,月出没时间,伦敦潮汛,时事预 测各项。此外还有月盈缺表、各港潮汛表、行星运行表、三岛集 期表,邮政章程,大路规则,做点心法,养家盒法,家事常识。广 告也不少,卖丸药的最多,满是给太太们预备的;因为这种历本 原是给太太们预备的。

歌声

好嘹亮的歌声! 黑仿佛神子。 佛帝空,一个女子, 一个女子, 一个女, 一个女子, 一个女, 一个女, 一个女, 一,一个一, 一,一,一

二月二三日



满月的光

好一片茫茫的月光, 静悄悄躺在地上! 枯树们的疏影 荡漾出她们伶俐的模样。 仿佛她所照临, 都在这般伶伶俐俐地荡漾; 一色内外清莹, 再不见纤毫翳障。 月啊!我愿永永浸在你的光明海里, 长是和你一般雪亮!

怅 惘

只如今我像失了甚么, 原来她不见了! 她的美在沉默的深处藏着, 我这两日便在沉默里浸着。 沉默随她去了, 教我茫茫何所归呢? 但是她的影子却深深印在我心坎里了! 原来她不见了, 只如今我像失了甚么!



沪杭道中

岸边几个人撑着伞走着;

那边田里一个农夫,披了蓑,戴了笠, 慢慢地跟着一只牛将地犁着; 牛儿走走歇歇,往前看着。 远远天和地密密地接了。 苍茫里有些影子, 大概是些丛树和屋宇罢? 却都给烟雾里,花毡上过着; 雨儿还在一丝一丝地下着。



秋

慘澹的长天板着脸望下瞧着,小院里两株亭亭的绿树掩映着。一阵西风吹来,他们的叶子都颤起来了,仿佛怕摇落的样子——西风是报信的?呀!飒飒地又下雨了,叶子被打得格外颤了。雨里一个人立着,不声不响的,也在颤着;好久,他才张开两臂低声说,"秋天来了!"

八月 扬州作

湖上

绿醉了湖水,

柔透了波光;

擎着----擎着

从新月里流来

一瓣小小的小船儿:

白衣的平和女神们

随意地厮并着——

柔绿的水波只兢兢兢兢地将她们载了。

舷边颤也颤的红花,

是的,白汪汪映着的一枝小红花呵。

- 一星火呢?
- 一滴血呢?
- 一点心儿罢?

她们柔弱的,但是喜悦的,

爱与平和的心儿? 她们开始赞美她: 唱起美妙的, 不容我们听,只容我们想的歌来了。 白云依依地停着: 云雀痴痴地转着: 水波轻轻地汩着: 歌声只是袅袅娜娜着: 人们呢、 早被融化了在她们歌喉里。 天风从云端吹来。 拂着她们的美发: 她们从容用手掠了。 于是——挽着臂儿, 并着头儿, 点着足儿: 笑上她们的脸儿, 唱下她们的歌儿。 我们 被占领了的. 满心里,满眼里, 企慕着在破船上。 她们给我们美尝了, 她们给我们爱饮了: 我们全融化了在她们里, 也在了绿水里,

也在了柔波里, 也在了小船里, 和她们的新月的心里。

二一年五月一四日



转 眼®

① 一九二〇年五月,在北京大学毕业,即到杭州第一师范教书。 初到时,小有误会;我辞职。同学留住我。后来他们和我很好。但我自感学识不足,时觉彷徨。这篇诗便是我的自白。——作者注

春天和暖的太阳光里 袅着的游丝们的姊妹罢: 只软软轻轻地强唱. 弹唱着那 温柔的四月里 百花开时, 智慧者用了灌溉群芳的 如酥的细雨般的调子。 她们唱道, "这样无边愁海里浮沉着的, 可怎了得呵!" 她们忧虑着将来, 正也惆怅着过去。 她们唱呵: 去年五月. 湿风从海滨吹来, 燕子从北方回去的时候, 他开始了他的旅路。 四年来的老伴, 去去留留.暂离还合的他俩, 今朝分手——今朝分手。 她尽回那 临别的秋波: 喜么? 嗔么? 他哪里理会得?



哪容他理会得! 他们呢? 新交,旧识的他们。 也剩了面面儿相觑: 只有淡淡的一杯白酒, 悄悄地搁在他前: 另有微颤的声浪: "江南没熟人哩; 喝了我们的去罢……" 他飞眼四面看了, 一声不响饮了。—— 他终于上了那旅路。 她们唱呵: **议**下县青年的夏天。 和他搀着手走到江南来了。 腼腆着他的脸儿, 忐忑着他的心儿: 趔趄着, 哲罢。 东西南北那眼光, 惊惊诧诧地脥他。 他打了几个寒噤: 头是一直垂下去了。 他也曾说些什么, 他们好奇地听他: 但生客们的语言,

怎能够被融洽呢? "可厌的!"---从他在江南路上。 初见湖上的轻风 俯着和茸茸绿草里 随意开着 没有名字的小白花们 私语的时候。 他所时时想着,也正怕着的 那将赐给生客们照例的诅咒, 终于被赐给了: 还带了虐待来了。 可是你该知道。 怎样是牛客们的暴怒呵! 差--红了他的脸儿, 血--催了他的心儿: 他掉转头了。 他拔步走了; 他说, 他不再来了! 生客的暴怒, 却能从他们心田里, 唤醒了那久经睡着的, 不相识者的同情; 他们正都急哩! 狂热的赶着,



沙声儿喊着: "为甚撇下爱你的我们? 为甚弃了你爱的朋友?" 他的脸干是酸了。 他的心干是软了: 他只有留下。 留下在那江南了 她们唱呵: 他本是一朵蓓蕾, 是谁掐了他呢? 谁在火光当中 逼着他开了花, 暴露在骄傲的太阳底下呢? 他总只有怯着! 等呵! 只等那灰絮絮的云帷, ---唉,黑茸茸的夜幕也好---遮了太阳的眼腈时, 他才敢躲在树荫里苦笑, 他才敢躲在人背后享乐。 可是不倦的是太阳: 他蒙了脸时终是少呵! 客人们倒真"花"一般爱他; 但他总觉当不起这爱, 他只羞而怕罢! 却也有那无赖的糟蹋他, 太阳里更不免有丑事怄他。

他又将怎样恼恨呢? --尽颠颠倒倒的终日。 飘飘泊泊了一年。 他总只算硬挣着罢。 可怜他疲倦的青春啊! 愁呢.重重叠叠加了, 弦呢,颤颤巍巍岔了: 袅着的,缠着了, 唱着的,默着了。 理不清的现在, 摸不着的将来, 谁可懂得、 谁能说出呢? 况他这随愁上下的。 在茫茫漠漠里 还能有所把捉么? 待顺流而下罢! 空辜负了天生的"我": 待逆流而上啊. 又渐愧着无力的他。 被风吹散了的。 被雨滴碎了的。 只剩有踯躅, 只剩有彷徨: 天公却尽苦着脸, 不瞅不睬地相向。-

可是时候了! 这样莽荡荡的世界之中, 到底那里是他的路呢!

六月

沪杭道上的暮

风澹荡,

平原正莽莽,

云树苍茫,苍茫;

暮到离人心上。

一一月一八日 沪杭车中



挽 歌

> 云洞隐妈妈说! 这像呀,知道! 这你的的意识? 那你你的意的, 是你都的的意识? 你你的知识? 你不甘心么不知道? 你你什么家醉如刁刁荒榛古道?

天寒了。 日暮了. 剩有白杨的萧萧。 我把你的魂来招! 我把你的魂来招! "尧深呀。 归来!" 尽有那暮暮朝朝, 够你去寻欢笑。 去寻欢笑! 高山上,有着好水: 平地上, 百花炫耀:① 日月光,何皎皎! 更多少人儿, 分你的忧, 慰你的无聊! "尧深呀, 归来!" 为什么如醉如痴、 徘徊在那远刁刁荒榛古道? 仰头—— 苍天的臭臭, 低头---

衰草的滔滔:

① 俗歌里有这两语:"高山有好水,平地有好花。"——作者注

呀!我的眼儿焦,你的影儿遥!

呀!我的眼儿焦,你的影儿遥! 十二月四日尧深追悼会之晨 在杭州

灯 光

那泱泱的黑暗中熠耀着的, 一颗黄黄的灯光呵, 我将由你的熠耀里, 凝视她明媚的双眼。

二月二二日



独自

二月二二日

毁 灭

六月间在杭州。因湖上三夜的畅游,教我觉得飘飘然如轻烟,如浮云,丝毫立不定脚跟。当时颇以诱惑的纠缠为苦,而亟亟求毁灭。情思既涌,心想留些痕迹。但人事忙忙,总难下笔。暑假回家,却写了一节;但时日迁移,兴致已不及从前好了。九月间到此,续写成初稿;相隔更久,意态又差。直到今日,才算写定,自然是没劲儿的! 所幸心境还不曾大变,当日情怀,还能竭力追摹,不至很有出入;始存此稿。以备自己的印证。

一九二二年十二月九日晚记

踯躅在半路里, 垂头丧气的, 是我,是我! 五光吧, 士色吧,



罗罗在咫尺之间, 议好看的呀! 那好听的呀! 闻着的是浓浓的香, 尝着的是腻腻的味; 况手所触的, 身所依的. 都是滑泽的。 都是松软的! 靡靡然! 怎奈何这廳廳然?-被推着。 被挽着。 长只在俯俯仰仰间, 何曾做得一分半分儿主? 在了梦里、 在了病里: 只差清醒白醒的时候! 白云中有我, 天风的飘飘, 深渊里有我. 伏流的滔滔: 只在青青的,青青的土泥上, 不曾印着浅浅的,隐隐约约的,我的足迹! 我流离转徙, 我流离转徙:

脚尖儿踏呀, 却踏不上自己的国土! 在风尘里老了。 在风尘里衰了, 仅存的一个懒恹恹的身子。 几堆黑簇簇的影子! 幻灭的开场。 我尽思尽想: "亲亲的,虽渺渺的。 我的故乡——我的故乡! 回去! 回去!" 虽有茫茫的淡月, 笼着静悄悄的湖面。 雾露濛濛的, 雾露濛濛的: 仿仿佛佛的群山, 正安排着睡了。 萤火虫在雾里找不着路, 只一闪一闪地乱飞。 谁却放荷花灯碑? "哈哈哈哈……" "吓吓吓……" 夹着一缕低低的箫声, 近处的青蛙也便响起来了。 是被摇荡着, 是被牵惹着。

说已睡在"月姊姊的臂膊"里了: 真的,谁能不飘飘然而去呢? 但月儿其实是寂寂的. 萤火虫也不曾和我亲近。 欢笑更显然是他们的了。 只是箫声。 曾引起几番的惆怅: 但也是全不相干的. 箫声只是箫声罢了。 摇荡是你的。 牵惹是你的, 他们各走各的道儿。 谁理睬你来? 横竖做不成朋友, 缠缠绵绵有些什么! 孤另另的, 冷清清的. 没味儿,没味儿! 还是掉转头. 走你自家的路。 回去! 回去! 虽有雪样的衣裙。 现已翩翩地散了, 仿佛清明日子烧剩的白的纸钱灰。 那活活像小河般流着的双眼, 含蓄过多少意思,蕴藏过多少话句的, 也干涸了, 干到像烈日下的沙漠。 漆黑的发, 成了蓬蓬的秋草: 吹弹得破的面孔、 也只剩一张褐色的蜡型。 况花一般的笑是不见一痕儿。 珠子一般的歌睺是不透一丝儿! 眼前是光光的了. 总只有光光的了。 撇开吧 还撤些什么! 回去! 回去! 虽有如云的朋友, 互相夸耀着, 互相安慰着, 高谈大笑里 送了多少的时日; 而饮啖的豪迈, 游踪的密切。 岂不像繁茂的花枝。 赤热的火焰哩! 这样被说在许多口里。 被知在许多心里的, 谁还能相忘呢? 但一丢开手。

事情便不同了: 翻来是云。 覆去是雨。 别过脸, 掉转身, 认不得当年的你! ---原只是一时清着兴吧了。 谁当真将你放在心头呢? 于是剩了些淡淡的名字---莽莽苍苍里, 便留下你独个. 四围都是空气吧了。 四围都县空气吧了! 还是摸索着回去吧: 那里倒许有自己的弟兄姊妹 切切地盼望着你。 回去! 回去! 虽有巧妙的玄言. 像天花的纷坠: 在我双眼的前头, 展示渺渺如轻纱的憧憬-引着我飘呀,飘呀。 直到三十三天之上。 我拥在五色云里。 灰色的世间在我的脚下-小了,更小了,

远了,几乎想也想不到了。 但是下界的罡风 总归呼呼地倒旋着. 吹入我丝丝的肌里! 摇摇荡荡的我 倘是跌下去呵。 将像泄着气的轻气球。 被人践踏着顽儿。 只余嗤嗤的声响! 况倒卷的罡风, 也将像三尖两刃刀。 劈分我的肌里呢? —— 我将被肢解在五色云里: 甚至化一阵烟. 袅袅地散了。 我战栗着. "念天地之悠悠" …… 回去! 回去! 虽有饿着的肚子, 拘挛着的手。 乱蓬蓬秋草般长着的头发、 凹讲的双眼, 和软软的脚, 尤其灵弱的心: 都引着我下去。 直向底里去。



教我抽烟. 教我喝酒。 教我看女人。 但我在洣洣杰恋里, 虽然混过了多少时刻。 只不让步的是我的现在, 他不容你不理他! 况我也终于不能支持那迷恋人的, 只觉肢体的衰颓. 心神的飘忽。 便在迷恋的中间, 也潜滋暗长着暉! 真不成人样的我 就这般轻轻地读朽了么? 不! 不! 趁你未成残废的时候, 还可用你仅有的力量! 回去! 回去! 虽有死仿佛像白衣的小姑娘, 提着灯笼在前面等我, 又仿佛像黑衣的力士。 擎着铁锤在后面逼我----在我烦忧着就将降临的败家的凶惨。 和一年来骨肉间的仇视, (互以血眼相看着)的时候: 在我为两肩上的人生的相子

压到不能喘气。 又眼见我的收获 渺渺如远处的云烟的时候: 在我对着黑绒绒又白漠漠的将来? 不知取怎样的道路。 却尽徘徊于洣悟之纠纷的时候: 那时候她和他便隐隐显现了, 像有些什么. 又像没有----凭这样的不可捉摸的神气。 直尽够教我向往了。 去.去. 去到她的,他的怀里吧。 好了,她望我招手了, 他也望我点头了。 …… 但是,但是。 她和他正都是生客, 教我有些放心不下: 他们的手飘浮在空气里。 也太渺茫了。 太难把握了, 教我怎好和他们相接呢? 况死之国又是异乡, 知道它什么土宜哟! 只有在生之原上。 我是熟悉的:

我的故乡在记忆里的。 虽然有些模糊了。 但它的轮廓我还是诱熟的。—— 哎呀! 故乡它不正张着两臂迎我吗? 瓜果是熟的有味。 地方和朋友也是熟的有味: 小姑娘呀. 黑衣的力士呀, 我宁愿回我的故乡, 我宁愿回我的故乡: 回去! 回去! 归来的我挣扎挣扎, 拨烟尘而见自己的国土! 什么影像都泯没了。 什么光芒都收敛了: 摆脱掉纠缠。 还原了一个平平常常的我! 从此我不再仰眼看青天, 不再低头看白水, 只谨慎着我双双的脚步: 我要一步步踏在土泥上。 打上深深的脚印! 虽然这些印迹是极微细的, 日必将磨灭的。 虽然这迟迟的行步 不称那迢迢无尽的程涂。

但现在平常而渺小的我,只看到一个个分明的脚步,便有十分的欣悦——那些远远远的是再不能,也不想理会的了。别耽搁吧, 走!走!走!



仅存的

发上依稀的残香里, 我看见渺茫的昨日的影子—— 远了,远了。

七月 杭州

细 雨

东风里 掠过我脸边, 星呀星的细雨, 是春天的绒毛呢。



"闻着梅花香么?"——

徜徉在山光水色中的我们, 陡然都默契着了。

一九二四年一月二日

——以上在温州作——

别 后

的大整这喝烟我有因忘也 老我确怀匣都了的的味为了忘成想和有的的是酒香手,在你了日起和你了喝抽从昏真指味这,我坐来手进,,没的一黄。时 己有:以了,有睡一了,会时,也有走走,

三月 宁波作

风 尘 ——兼赠 F 君

新插的秧针简直是软毛刷,刷在我的颊上,腻腻儿的。 牛马呀!牛马呀! 都飞起来了! 人也飞起来了—— 墓中的死者也飞起来了! 呀,我在哪儿呀? 也飞着哩!也飞着哩! 呀,下君,你呢?你呢? 也在什么地方飞吧? 来携手呀, 我们都在黄沙的梦里呀, 我们都在黄沙的梦里呀! 一九二四年五月二八日驿亭宁波车中

诗与感觉

诗也许比别的文艺形式更依靠想象;所谓远,所谓深,所谓 近,所谓妙,都是就想象的范围和程度而言。想象的素材是感 觉,怎样玲珑飘渺的空中楼阁都建筑在感觉上。感觉人人有,可 是或敏锐,或迟钝,因而有精粗之别。而各个感觉间交互错综的 关系,千变万化,不容易把捉,这些往往是稍纵即逝的。偶尔把 捉着了,要将这些组织起来,成功一种可以给人看的样式,又得 有一番工夫,一副本领。这里所谓可以给人看的样式便是诗。

从这个立场看新诗,初期的作者似乎只在大自然和人生的悲剧里去寻找诗的感觉。大自然和人生的悲剧是诗的丰富的泉源,而且一向如此,传统如此。这些是无尽藏,只要眼明手快,随时可以得到新东西。但是花和光固然是诗,花和光以外也还有诗,那阴暗,潮湿,甚至霉腐的角落儿上,正有着许多未发现的诗。实际的爱固然是诗,假设的爱也是诗。山水田野里固然有诗,灯红酒酽里固然有诗,任一些颜色,一些声音,一些香气,一



些味觉,一些触觉,也都可以有诗。惊心怵目的生活里固然有诗,平淡的日常生活里也有诗。发现这些未发现的诗,第一步得靠敏锐的感觉,诗人的触角得穿透熟悉的表面向未经人到的底里去。那儿有的是新鲜的东西。闻一多、徐志摩、李金发、姚蓬子、冯乃超、戴望舒各位先生都曾分别向这方面努力。而下之琳、冯至两位先生更专向这方面发展;他们走得更远些。

假如我们说冯先生是在平淡的日常生活里发现了诗,我们可以说卞先生是在微细的琐屑的事物里发现了诗。他的"十年诗草"里处处都是例子,但这里只能举一两首。

淘气的孩子,有办法: 叫游鱼啮你的素足, 叫黄鹂啄你的指甲, 野蔷薇牵你的衣角……

白蝴蝶最懂色香味, 寻访你午睡的口脂。 我窥候你渴饮泉水, 取笑你吻了你自己。

我这八阵图好不好? 你笑笑,可有点不妙, 我知道你还有花样!

哈哈!到底算谁胜利? 你在我对面的墙上。 写下了"我真是淘气"。

("淘气","装饰集")

这是十四行诗。三四段里活泼的调子。这变换了一般十四行诗的严肃,却有它的新鲜处。这是情诗,蕴藏在"淘气"这件微琐的事里。游鱼的啮,黄鹂的啄,野蔷薇的牵,白蝴蝶的寻访,"你吻了你自己",便是所谓"八阵图";而游鱼,黄鹂,野蔷薇,白蝴蝶都是"我""叫"它们去做这样那样的,"你吻了你自己",也是"我"在"窥候"着的,"我这八阵图"便是治"淘气的孩子"——"你"——的"办法"了,那"啮",那"啄",那"牵",那"寻访",甚至于那"吻",都是那"我"有意安排的,那"我"其实在分享着这些感觉。陶渊明闲情赋里道:

愿在丝而为履,附素足以周旋; 悲行止之有节,空委弃于床前。 愿在昼而为影,常依形而西东; 悲高树之多阴,慨有时而不同。

感觉也够敏锐的。那亲近的愿心其实跟本诗一样,不过一个来得迫切,一个来得从容罢了。"你吻了你自己"也就是"你的影子吻了你";游鱼、黄莺、野蔷薇、白蝴蝶也都是那"你"的影子。凭着从游鱼等等得到的感觉去想象"你";或从"你"得到的感觉叫"我"想象游鱼等等;而"我"又"叫"游鱼等等去做这个那个,"我"便也分享这个、那个。这已经是高度的交互错综,而"我"还分享着"淘气"。"你""写下了""我真是淘气",是"你""真是淘气",可是"我对面"读这句话,便成了"'我'真是淘气"了。那治"淘气的孩子"——"你"——的"八阵图",到底也治了"我"自己。"到底算准胜利?"瞧"我"为了"你"这么颠颠倒倒的!这一个回环复沓不是钟摆似的来往,而是螺旋似的钻进人心里。

"白螺壳"诗("装饰集")里的"你""我"也是交互错综的一 例。

> 空灵的白螺壳, 你。 孔服里不留纤尘。 漏到了我的手里。 却有一千种感情: 掌心里波涛汹涌。 我感叹你的神工。 你的慧心啊,大海。 你细到可以穿珠! 可是我也禁不住, 你这个洁癖啊,唉! (第一段)

珍珑。白螺壳。我? 大海送我到海滩。 万一落到人掌握。 愿得原始人喜欢。 换一只山羊还差 三十分之二十八: 倒是值一只蟠桃。 怕给多思者捡起, 空灵的白螺壳。你 卷起了我的愁潮!

(第三段)

这是理想的人生(爱情也在其中),蕴藏在一个微琐的白螺

壳里。"空灵的白螺壳""却有一千种感情",象征着那理想的人生——"你"。"你的神工","你的慧心"的"你"是"大海","你细到可以穿珠"的"你"又是"慧心";而这些又同时就是那"你"。"我?""大海送我到海滩"的"我",是代白螺壳自称,还是那"你"。最愿老是在海滩上;"万一落到人掌握",也只"愿得原始人喜欢",因为自己一点用处没有——换山羊不成,"值一只蟠桃",只是说一点用处没有。原始人有那股劲儿,不让现实纠缠着,所以不在乎这个。只"怕给多思者捡起",怕落到那"我的手里"。可是那"多思者"的"我""捡起"来了,于是乎只是叹息:"你卷起了我的愁潮!""愁潮"是现实和理想的冲突;而"潮"原是属于"大海"的。

(第二段)

我梦见你的阑珊: 檐溜滴穿的石阶, 绳子锯缺的井栏……



(第四段完)

从"波涛汹涌"的"大海"想到"一湖烟雨",太容易"浸透"的是那"一片鸟羽"。从"一湖烟雨"想到"一所小楼",从"穿珠"想到"风穿过,柳絮穿过,燕子穿过像穿梭",以及"书叶给银鱼穿织";而"珍本"又是从藏书楼想到的。"从爱字通到哀字","一片鸟羽"也罢,"一所小楼"也罢,"楼中也许有"的"珍本"也罢,"一片鸟羽"也罢,"一所小楼"也罢,"楼中也许有"的"珍本"也罢,"出脱空华(花)"一场春梦!虽然"时间磨透于忍耐",还只"梦见你的阑珊"。于是"黄色还诸小鸡雏……","你"是"你",现实是现实,一切还是一切。可是"柔嫩的蔷薇刺上"带着宿雨,那是"你的宿泪"。"你"有一千种感情",只落得一副眼泪;这又有什么用呢?那"宿泪"终于会干枯的。这首诗和前一首都不显示从感觉生想象的痕迹,看去只是想象中一些感觉,安排成功复杂的样式。——"黄色还诸小鸡雏"等三行可以和冯至先生的

铜炉在向往深山的矿苗, 瓷壶在向往江边的陶泥, 它们都像风雨中的飞鸟, 各自东西。

(十四行集,二一)

对照着看,很有意思。

白螺壳诗共四段,每段十行,每行一个单音节,三个双音节, 共四个音节。这和前一首都是所谓"匀称""均齐"的形式。下先 生是最努力创造并输入诗的形式的人,"十年诗草"里存着的自 由诗很少,大部分是种种形式的试验,他的试验可以说是成功 的。他的自由诗也写得紧凑,不大参差,也见出感觉的敏锐来, "距离的组织"便是一例。他的"三秋草"里还有一首"过路居", 描写北平一间人力车夫的茶馆,也是自由诗,那些短而精悍的诗 行由会话组成,见出平淡的生活里蕴藏着的悲喜剧。那是近乎 人道主义的诗。

一九四三年



诗与哲理

新诗的初期,说理是主调之一。新诗的开创人胡适之先生就提倡以诗说理,尝试集里说理诗似乎不少。俞平伯先生也爱在诗里说理;胡先生评他的诗,说他想兼差作哲学家。郭沫若先生歌颂大爱。歌颂"动的精神",也带哲学的意味;不过他的强烈的情感能够将理融化在他的笔下,是他的独到处。那时似乎只有康白情先生是个比较纯粹的抒情诗人。一般青年以诗说理的也不少,大概不出胡先生和郭先生的型式。

那时是个解放的时代。解放从思想起头,人人对于一切传统都有意见,都爱议论,作文如此,作诗也如此。他们关心人生, 大自然,以及被损害的人。关心人生,便阐发自我的价值;关心 大自然,便阐发泛神论;关心被损害的人,便阐发人道主义。泛神论似乎只见于诗;别的两项,诗文是一致的。但是文的表现是 抽象的,诗的表现似乎应该和文不一样。胡先生指出诗应该是 具体的。他在"谈新诗"里举了些例子,说只是抽象的议论,是文 不是诗。当时在诗里发议论的确是不少,差不多成了风气。胡先生所提倡的"具体的写法"固然指出一条好路。可是他的诗里所用具体的譬喻似乎太明白,譬喻和理分成两橛,不能打成一片;因此,缺乏暗示的力量,看起来好像是为了那理硬找一套譬喻配上去似的。别的作者也多不免如此。

民国十四年以来,诗才专向抒情方面发展。那里面"理想的爱情"的主题,在中国诗实在是个新的创造;可是对于一般读者不免生疏些。一般读者容易了解经验的爱情;理想的爱情要沉思,不耐沉思的人不免隔一层。后来诗又在感觉方面发展,以敏锐的感觉为抒情的骨子,一般读者只在常识里兜圈子,更不免有隔雾看花之憾。抗战以后的诗又回到议论和具体的譬喻,也不是没有理由的。当然,这时代诗里的议论比较精切,譬喻也比较浑融,比较二十年前进步了;不过趋势还是大体相同的。

另一方面,也有从敏锐的感觉出发,在日常的境界里体味出精微的哲理的诗人。在日常的境界里体味哲理,比从大自然体味哲理更进一步。因为日常的境界太为人们所熟悉了,也太琐屑了,它们的意义容易被忽略过去;只有具着敏锐的手眼的诗人才能把捉得住这些。这种体味和大自然的体味并无优劣之分,但确乎是进了一步。我心里想着的是冯至先生的"十四行集"。这是冯先生去年一年中的诗,全用十四行体,就是商额体,写成。十四行是外国诗体,从前总觉得这诗体太严密,恐怕不适于中国语言。但近年读了些十四行,觉得似乎已经渐渐圆熟;这诗体还是值得尝试的。冯先生的集子里,生硬的诗行便很少;但更引起我注意的还是他诗里耐人沉思的理,和情景融成一片的理。

这里举两首作例。



我们常常度过一个亲密的夜 在一间生疏的房里,它白昼时 是什么模样,我们都无从认识, 更不必说它的过去未来。原野

一望无边地在我们窗外展开, 我们只依稀地记得在黄昏时 来的道路,便算是对它的认识, 明天走后,我们也不再回来。 闭上眼罢!让那些亲密的夜 和生疏的地方织在我们心里: 我们的生命像那窗外的原野,

我们在朦胧的原野上认出来 一棵树,一闪湖光;它一望无际 藏着忘却的过去,隐约的将来。 (一八)

旅店的一夜是平常的境界。可是亲密的,生疏的,"织在我们心里"。房间有它的过去未来,我们不知道。"来的道路"是过去,只记得一点儿;"明天走"是未来,又能知道多少?我们的生命像那"一望无边的""朦胧的"原野,"忘却的过去""隐约的将来",谁能"认识"得清楚呢?——但人生的值得玩味,也就在这里。

我们听着狂风里的暴雨 我们在灯光下这样孤单, 我们在这小小的茅屋里

就是和我们用具的中间

也生了千里万里的距离: 银炉在向往深山的陶泥, 它们往江边的陶泥。 它们在加水的陶泥。 它们在水水, 它们有东西。 我们紧紧自主。 好像自身也都吹入高空 在风把一切都吹入高空

暴雨把一切又淋入泥土。 只剩下这点微弱的灯红 在证实我们生命的暂住。

(=-)

茅屋里风雨的晚上也只是平常的境界。可是自然的狂暴映衬出人们的孤单和微弱;极平常的用具铜炉和瓷壶,也都"向往"它们的老家,"像风雨中的飞鸟,各自东西"。这样"孤单",却是由敏锐的感觉体味出来的,得从沉思里去领路——不然,恐怕只会觉得怪诞罢。闻一多先生说我们的新诗好像尽是些青年,也得有一些中年才好。

冯先生这一集大概可以算是中年了。

一九四三年



诗与幽默

旧诗里向不缺少幽默。南宋黄彻"碧溪诗话"云:

子建称孔北海文章多杂以嘲戏;子美亦"戏效作谐体",退之亦有"寄诗杂诙俳",不独文举为然。自东方生而下,祢处士、张长史、颜延年辈往往多滑稽语。大体材力豪迈有余而用之不尽,自然如此。……坡集类此不可胜数。寄蕲簟与蒲传正云,"东坡病叟长羁旅,冻卧饥吟似饥鼠。倚赖东风洗破衾,一夜雪寒披故絮。"黄州云,"自惭无补丝毫事,尚费官家压酒囊。"将之湖州云,"吴儿脍缕薄欲飞,未去先说馋涎垂。"又"寻花不论命,爱雪长忍冻,""天公非不怜,听饱即喧哄。"……皆斡旋其章而弄之,信恢刃有余,与血指汗颜者异矣。

这里所谓滑稽语就是幽默。近来读到张骏祥先生"喜剧的导演"一文("学术季刊"文哲号),其中论幽默很简明:"幽默既须理知,

亦须情感。幽默对于所笑的人,不是绝对的无情;反之,如西万提斯之于吉诃德先生,实在含有无限的同情。因为说到底,幽默所笑的不是第三者,而是我们自己……幽默是温和的好意的笑。"黄彻举的东坡诗句,都在嘲弄自己,正是幽默的例子。

新文学的小说、散文、戏剧各项作品里也不缺少幽默,不论是会话体与否;会话体也许更便于幽默些。只诗里幽默却不多。我想这大概有两个缘由。一是一般将诗看得太严重了,不敢幽默,怕亵渎了诗的女神。二是小说、散文、戏剧的语言虽然需要创造,却还有些旧白话文,多少可以凭藉;只有诗的语言得整个儿从头创造来。诗作者的才力集中在这上头,也就不容易有余暇创造幽默。这一层只要诗的新语言的传统建立起来,自然会改变的。新诗已经有了二十多年的历史,看现在的作品,这个传统建立的时间大概快到来了。至于第一层,将诗看得那么严重,倒将它看窄了。诗只是人生的一种表现和批评;同时也是一种语言,不过是精神的语言。人生里短不了幽默,语言里短不了幽默,诗里也该不短幽默,才是自然之理。黄彻指出的情形,正是诗的自然现象。

新诗里纯粹的幽默的例子,我只能举出闻一多先生的"闻一 多先生的书桌"一首:

> 忽然一切的静物都讲话了, 忽然书桌上怨声腾沸: 墨盒呻吟道"我渴得要死"! 字典喊雨水渍湿了他的背;

信笺忙叫道弯痛了他的腰;



钢笔说烟灰闭塞了他的嘴, 毛笔讲火柴燃秃了他的须, 铅笔抱怨牙刷压了他的腿;

香炉咕喽着"这些野蛮的书早晚定规要把你挤倒了!" 大钢表叹息快睡锈了骨头; "风来了!风来了!"稿子都叫了; 笔洗说他分明是盛水的, 怎么吃得惯臭辣的雪茄灰; 桌子怨一年洗不上两回澡, 黑水壶说"我两天给你洗一回"。

"什么主人?谁是我们的主人?" 一切的静物都同声骂道: "生活若果是这般的狼狈, 倒还不如没有生活的好!"

主人咬着烟斗眯眯地笑, "一切的众生应该各安其位。 我何曾有意的糟蹋你们, 秩序不在我的能力之内。" "死水"

这里将静物拟人,而且使书桌上的这些静物"都讲话":有的是直接的话,有的是间接的话,互相映衬着。这够热闹的。而不止一次的矛盾的对照更能引人笑。墨盒"渴得要死",字典却让雨水

湿了背;笔洗不盛水,偏吃雪茄灰;桌子恕"一年洗不上两回澡",墨水壶却偏说两天就给他洗一回;"书桌上怨声腾沸","一切的静物都同声骂",主人却偏"眯眯地笑";他说"一切的众生应该各安其位",可又缩回去说"秩序不在我的能力之内"。这些都是矛盾的存在,而最后一个矛盾更是全诗的极峰。热闹,好笑,主人嘲弄自己,是的;可是"一切的众生应该各安其位",见出他的抱负,他的身分——他不是一个小丑。

俞平伯先生的"忆",都是追忆儿时心理的诗。亏他居然能和成年的自己隔离,回到儿时去。这里面有好些幽默。我选出两首:

有了两个橘子, 一个是我底, 一个是我姊姊底。 把有麻子的给了我, 把光脸的她自有了。

"弟弟你底好, 绣花的呢?" 真不错! 好橘子,我吃了你罢。 真正是个好橘子啊!

(第一)

亮汪汪的两根灯草的油盏, 摊开一本"礼记",



且当它山歌般的唱。

乍听间壁又是说又是笑的,"她来了罢?" "礼记"中尽是些她了。 "妈,我书已读熟了。"

(第二十二)

这里也是矛盾的和谐。第一首中"有麻子的"却变成"绣花的"; "绣花的"的"好"是看的"好","好橘子"和"好橘子"的"好"却是 可吃的"好"和吃了的"好",次一首中"礼记"却"当它山歌般唱", 而且后来"'礼记'中尽是些她了";"当它山歌般唱",却说"妈,我 书已读熟了"。笑就蕴藏在这些别人的,自己的,别人和自己的 矛盾里。但儿童自己觉得这些只是自然而然,矛盾是从成人的 眼中看出的。所以更重要的,笑是蕴藏在儿童和成人的矛盾里。 这种幽默是将儿童(儿时的自己和别的儿童)当作笑的对象,跟 一般的幽默不一样;但不失为健康的。"忆"里的诗都用简短的 口语,儿童的话原是如此;我人却更容易从这种口语里找出幽默来。

用口语或会话写成的幽默的诗,还可举出赵元任先生贺胡适之先生四十生日的一首。

适之说不要过生日, 生日偏又到了。 我们一般爱起哄的, 又来跟你闹了。 今年你有四十岁了都, 我们有的要叫你老前辈了都: 天天听见你提倡这样,提倡那样, 觉得你真有点儿对了都!

你是提倡物质文明的咯, 所以我们就来吃你的面; 你是提倡整理国故的咯, 所以我们都进了研究院; 你是提倡白话诗人的咯, 所以我们就罗罗唆唆写上了一大片。

我们且别说带笑带吵的话, 我们且别说胡闹胡搞的话, 我们并不会说很巧妙的话, 我们更不会说"倚少卖老"的话; 但说些祝颂你们健康的话—— 就是送给你们一家子大大小小的话。 (《北平晨报》。十九、十二、十八)

全诗用的是纯粹的会话;像"都"字(读音像"兜"字)的三行只在 会话里有("今年你有四十岁了都"就是"今年你都有四十岁了", 余类推)。头二段是仿胡先生的"了"字韵;头两行又是仿胡先生 的

我本不要儿子, 儿子自来了。



那两行诗。三四段的"多字韵"(胡先生称为"长脚韵")也可以说 "了"字韵的引伸。因为后者是前者的一例。全诗的游戏味也许 重些,但说的都是正经话,不至于成为过分夸张的打油诗。胡先 生在"尝试集"自序里引过他自己的白话游戏诗,说"虽是游戏诗,也有几段庄重的议论";赵先生的诗,虽带游戏味,意思却很 庄重,所以不是游戏诗。

赵先生是长于滑稽的人,他的"国语留声机片课本","国音新诗韵",还有翻译的"阿丽斯漫游奇境记",都可以见出。张骏祥先生文中说滑稽可分为有意的和无意的两类,幽默属于前者。赵先生似乎更长于后者,"奇境记"真不愧为"魂译"(丁西林先生评语,见"现代评论")。记得"新诗韵"里有一个"多字韵"的例子:

你看见十个和尚没有? 他们坐在破锣上没有?

无意义,却不缺少趣味。无意的滑稽也是人生的一面,语言的一端,歌谣里最多,特别是儿歌里。——歌谣里幽默却很少,有的是诙谐和讽刺。这两项也属于有意的滑稽。张先生文中说我们通常所谓话说得俏皮,大概就指诙谐。"诙谐是个无情的东西,""多半伤人;因为诙谐所引起的笑,其对象不是说者而是第三者。"讽刺是"冷酷,毫不留情面","不只挞伐个人,有时也攻击社会。"我们很容易想起许多嘲笑残废的歌谣和"娶了媳妇忘了娘"一类的歌谣,这便是歌谣里诙谐和讽刺多的证据。

一九四三年

诗的趋势

一九三九年六月份的"大西洋月刊"载有现代诗人麦克里希 (Archibald Macleish)"诗与公众世界"一文。这篇文曾经我译出,登在香港"大公报"的文艺副刊里。文中说:

如果我们作为社会分子的生活——那就是我们的公众生活,那就是我们的政治生活——已经变成了一种生活,可以引起我们私人的厌恶,可以引起我们私人的畏惧,也可以引起我们私有的希望;那么,我们就没有法子,只得说,对于这种生活的我们的经验,是有强烈的私人的感情的经验了。如果对于这种生活的我们的经验,是有强烈的,私人的感情的经验,那么,这些经验便是诗所能使人认识的经验了——也许只有诗才能使人认识它们呢。



又说:

要用归依和凭依的态度将我们这样的经验写出来,使 人认识,必须那种负责任的,担危险的语言,那种表示接受 和信仰的语言。

而他论到滂德(Ezra Pound)说:

他夜间做梦,总梦见些削去修饰的词儿,那修饰是使它们陈旧的;总梦见些光面儿没油漆的词儿,那油漆曾将它们涂在金黄色的柚木上;总梦见些反剥在白松木上,带着白松香气的词儿。

他所谓"我们自己时代的真诗",所用的经验是怎样,所用的语言是怎样,这儿都具体的说了。他还说,在英美青年诗人的作品里,已经可以看出,那真诗的时代是近了。

近来得见一本英国现代诗选,题为"再别怕了"(Fear No More)。似乎可以印证麦克里希的话。这本诗选分题作"为现时代选的生存的英国诗人的诗集",一九四〇年剑桥大学出版部印行的。各位选者和各篇诗的作者都不署名。"给读者"里这样说:

……但可以看到"这么办"于本书有好处。虽然一切诗人都力求达到完美的地步,但没有诗人达到那地步。不署 名见出诗的公共的财富;并且使人较易乘公读一切好诗。

集中许多诗曾在别处发表,都是有署名的。全书却也有一个署名,那是当代英国桂冠诗人约翰。买司斐尔德(John Masefield)的题辞,这本书是献给他的。题辞道:

在危险的时期,群众的心有权力。只有个人的心能创造有价值的东西,这时候却不看重了。人靠着群众的心抵抗敌人;靠着个人的心征服"死亡"。作这本有意思的书的人们知道这一层,他们告诉我们,再别怕了。

集中的诗差不多都是一九四〇前五年内写的。选录有两个条件:一是够好的,一是够近的。为了够好,先请各位诗人选送自己的诗,各位选者再加精择:末了儿将全稿让几位送稿的诗人看,请他们再删一次。至于"够近的"这条件,是全书的目的和特性所在,"给读者"里有详尽的说明:

"过去五年时运压人,是些黑暗而烦恼的年头;可是比私人 的或个人的幸福更远大的幸福却在造就中。凡沉思(的人)是不 能不顾到这些烦恼的。人不再是上帝的玩意了:眼见他的运命 归他自己管了——一种新责任,新体验到的危险。"这本书的名 字取自买司要尔德的题辞:原拟的名字是"人对着自己"(Man Facing Himself)。这句话写出战争,也写出了诗。……虽然时势 紧急,使我们去做大规模的,拚性命的动作,可是我们中没有一 个因此就免掉沉思的义务。这战争我们得"想"到底:这一回战 争对于思想家相关(之切),是别的战争所从不曾有讨的。…… 著述人,政治家,记者,宣教师,广播员,都赞同这个意见……诗 的重要不在特殊的结论而在鼓励沉思。……人要诗,如饥者之 干食,不为避开环境,是为抓住环境。因为诗是生活的路子的一 个例子。人要的是例子,不是诗人写下的聪明话,是他们沉思的 路子:更不是别的旧诗冼本,是切于现时代的事例和实证——这 事例和实证表显人类用来测量并维持那些精神标准的权力。本 书原不代表一切写着诗的英国诗人:可是只要诗人同是活着的



人,本书也可以代表他们,并可以代表人类。因为时代的诗是人类的声音。这种诗没有劝告,没有标语;只有自觉的路子。诗人在写作的时候,他们是自己的一贴解药,可以解掉群众心理(的影响);他们将孤注押在自己这个人身上,这个自觉的人身上,这个面对自己的人身上。这样做时,他们就表显怎样为人类作战争。——这一番话和麦克里希的话是可以互相映发的。

现在选译本集的诗二首,作为例证。

冬鸳鸯菊

簇着,小小的仿佛一只气, 不是颗花儿,倒是一群人; 好像在用心头较热的力, 造他们心头自己的气温。

他们活着:不怨载他们的 地土,也不怨他们的出世。 他们跟大地最是亲近的, 他们懂得大地怎么回事;

这儿冬天用枯枝的指头 将我们拘入我们的门槛, 他们却承受一年最冷流 建筑他们的家园在中间。

一九三九年九月三日

吃着苹果,摘下来从英国树,脚底下是秋李,我们在战争。战氛的星球上许害了疯症,眼睛里能见到一切的据凭——黄蜂猛攫着梅子,像我们一流,但他们聪明些,有分际——四方都到成熟期,除我们一帮无季节,无理性,有死而不自由。

话有何用。我们本然的地位 是本然的自我。人能依赖的 希望还是人,虽然人类遭了劫。 希望会将恨来划破了大地 和人的脸;但若尽力于无害的, 我们,这最后的亚当,未必最劣。

麦克里希文中论到爱略特(T.S. Eliot)曾说道,"冷讽是勇敢而可以不负责任的语言,否定是聪明而可以不担危险的态度。"冷讽和否定是称为"近代"或"当代"的诗的一个特色。可是到这两首诗就不同了。前一首没有冷讽和否定,不避开环境而能够抓住环境,正是"负责任的,担危险的语言"。那鸳鸯菊耐寒不怨,还能够"用心头较热的力造他们心头自己的气温",正是我们"生活的路子的一个例子"。后一首第一节虽由冷讽和否定组织而成,第二节却是"表示接受和信仰的语言"——跟前节对照,



更见出经验的强烈来。这正是"面对着自己"。正是"自觉的路 子"。"话有何用":重要的是力行。"但若尽力干无害的,我们, 这最后的亚当,未必最劣。""无害的"对战争的有害而言;这确见 出远大的幸福在造就中。苹果是秋季的符号,也是亚当的符号; 亚当吃了苹果, 才开始了苦难。"我们这最后的亚当"也是自作 自受,苦难重重。可是我们接受苦难,信仰自己,负起责任,担起 危险,未必不能征服死亡,胜过前辈的亚当。这两首诗的作者虽 然"将孤注押在自己这个人身上",可是"自己这个人"是"作为社 会分子"而生活着:所以诗中用的是"他们""我们"两个复数词。 作为社会分子而生活就是"公众生活",就是"政治生活";对于这 种生活的经验,就是"怎样为人类作战"。这种诗似乎可以当得 麦克里希所谓"能做现在所必需做的新的建设工作的诗"。这两 首诗里用的都是些"削去修饰的词儿"。译文里也可见出。这跟 一般称为"近代"或"当代"的诗是不同的。近来还看到一本英国 诗选, 题为"明日诗人"(Poets of Tomorrow)(第三集), 去年出 版。从这本书知道近年的诗人已经不爱"晦涩",不迷恋文字和 巧技,而要求无修饰的平淡的实在感,要求明确的直截的诗。还 有人以为诗不是专门的艺术而是家庭的艺术:以为该使平常人 不怕诗,并且觉着自己是个潜在的诗人(分见各诗人小传)。那 么,这两首的平淡也是近年一般的倾向了。

我国诗人现在是和这些英国诗人在同一战争中,而且在同一战线上,我国抗战以来的诗,似乎侧重"群众的心"而忽略了"个人的心",不免有过分散文化的地方。"再别怕了"这本诗选也许是一面很好的借镜。

一九四三年

北 平 诗——"北望集"序

离开北平上六年了,朋友们谈天老爱说到北平这个那个的,可是自个儿总不得闲好好的想北平一回。今天下午读了马君玠先生这本诗集,不由得悠然想起来了。这一下午自己几乎忘了是在甚么地方,跟着马先生的诗,朦朦胧胧的好像已经在北平的这儿那儿,过着前些年的日子,那些红墙黄瓦的宫苑带着人到画里去,梦里去。都儿黯淡,幽寂,可是自己融化在那黯淡和幽寂里,仿佛无边无际的大。北平也真大:

长城是衣领,围护在苍白的颊边, 永定河是一条绣花带子,在它腰际蜿蜒。 ("行军吟"之五)

城圈儿大,可是城圈儿外更大:那圆明园,那颐和园,可不都在城圈儿外?东西长安街够大的。可是那些小胡同也够大的:



恭内

有卖硬面饽饽的, 跟随着一曲胡琴, 踱过熟习的深巷。

("秋兴"之八)

久住在北平的人便知道这是另一个天地,自己也会融化在里头的。——北平的大尤其在天高气爽的秋季和人踪稀少的深夜;这巷内其实是无边无际的静。马先生和我都曾是清华园的住客,他也带着我到了那儿:

("清华园")

这一下午,我算是在北平过的;其实是在马先生的诗里过的。

从前也读过马先生一些诗。他能够在日常的小事物上分出层层的光影。头发一般细的心思和暗泉一般涩的节奏带着人穿透事物的外层到深处去,那儿所见所闻都是新鲜而不平常的。他有兴趣向平常的事物里发见那不平常的。这不是颓废,也不是厌倦;说是寂寞倒有点儿,可是这是一个现代人对于寂寞的吟味。他似乎最赏爱秋天,雨天,黄昏与夜,从平淡和幽静里发见甜与香。那带点文言调子的诗行多少引着人离开现实,可是那些诗行还能有足够的弹性钻进现实的里层去。不过这究竟只在

人生的一角上,而且我们只看见马先生一个人;诗里倒并不缺乏 温暖,不过他到底太寂寞了。

这本集子便不同了,抗战是我们的生死关头,一个敏感的诗人怎么会不焦虑着呢?这本诗其实大部分是抗战的记录。马先生写着沦陷后的北平;出现在他诗里的有游击队,敌兵,苦难的民众,醉生梦死的汉奸。他写着我们的大后方;出现在他诗里的有英勇的战士,英勇的工人,英勇的民众。而沦陷后的北平是他亲见亲闻的,他更给我们许多生动的细节;"走"那篇长诗里安排的这种细节最多。他这样想网罗全中国和全中国的人到他的克里去。但他不是个大声疾呼的人,他只能平淡的写出他所见所闻所想的。平淡里有着我们所共有而分担着的苦痛和希望。平次的语言却不至于将我们压住;让我们有机会想起整套的背景,不死钉在一点一线一面上。北平在他的笔下只是抗战的一张幕;可是这张幕上有些处细描细画;这就勾起了我们一番追忆。可是我还是跟着他的诗回到抗战的大后方来了。大声疾呼,我们现在似乎并不缺乏,缺乏的正是平淡的歌咏;因为我们已经到了该多想想的时候了。马先生现在也该不再那么寂寞了罢?

一九四三年



低级趣味

从前论人物,论诗文,常用雅俗两个词来分别。有所谓雅致,有所谓俗气。雅该原是都雅,都是城市,这个雅就是成都人说的"苏气"。俗该原是鄙俗,鄙是乡野,这个俗就是普通话里的"土气"。城里人大方,乡下人小样,雅俗的分别就在这里。引申起来又有文雅,古雅,闲雅,淡雅等等。例如说话有书卷气是文雅,客厅里摆设些古董是古雅,临事从容不迫是闲雅,打扮素净是淡雅。那么,粗话村话就是俗,美女月份牌就是俗,忙着开会应酬就是俗,重重的胭脂厚厚的粉就是俗。人如此,诗文也如此。

雅俗由于教养。城里人生活优俗的多些,他们教养好,见闻多,乡下人自然比不上。雅俗却不是呆板的。教养高可以化俗为雅。宋代诗人如苏东坡,诗里虽然用了俗词俗语,却新鲜有意思,正是淡雅一路。教养不到家而要附庸风雅,就不免做作,不能自然。从前那些斗方名上终于"雅得这样俗",就在此,苏东坡

常笑话某些和尚的诗有蔬笋气,有酸馅气。蔬笋气,酸馅气不能不算俗气。用力去写清苦求淡雅,倒不能脱俗了。雅俗是人品,也是诗文品,称为雅致,称为俗气,这"致"和"气"正指自然流露,做作不得。虽是自然流露,却非自然生成。天生的雅骨,天生的俗骨其实都没有,看生在什么人家罢了。

现在讲平等不大说什么雅俗了,却有了低级趣味这一个语。从前雅俗对待,但是称人雅的时候多,骂人俗的时候少。现在有低级趣味,却不说高级趣味,更不敢说高等趣味。因为高等华人成了骂人的话,高得那么低,谁还敢说高等趣味!再说趣味这词也带上了刺儿,单讲趣味就不免低级,那么说高级趣味岂不自相矛盾?但是趣味究竟还和低级趣味不一样。"低级趣味"很像是日本名词,现在用在文艺批评上,似乎是指两类作品而言。一类是色情的作品,一类是顽笑的作品。

色情的作品引诱读者纵欲,不是一种"无关心"的态度,所以是低级。可是带有色情的成分而表现着灵肉冲突的,却当别论。因为灵肉冲突是人生的根本课题,作者只要认真在写灵肉冲突,而不像历来的猥亵小说在头尾装上一套劝善惩恶的话做幌子,那就虽然有些放纵,也还可以原谅。顽笑的作品油嘴滑舌,像在做双簧说相声,这种作者成了小丑,成了帮闲,有别人,没自己。他们笔底下的人生是那么轻飘飘的,所谓骨头没有四两重。这个可跟真正的幽默不同。真正的幽默含有对人生的批评,这种油嘴滑舌的顽笑,只是不择手段打哈哈罢了。这两类作品都只是迎合一般人的低级趣味来骗钱花的。

与低级趣味对待着的是纯正严肃。我们可以说趣味纯正, 但是说严肃却说态度严肃,态度比趣味要广大些。单讲趣味似 乎总有点轻飘飘的;说趣味纯正却大不一样。纯就是不杂;写作



或阅读都不杂有什么实际目的,只取"无关心"的态度,就是纯。正是正经,认真,也就是严肃。严肃和真的幽默并不冲突,例如阿Q正传;而这种幽默也是纯正的趣味。色情的和顽笑的作品都不纯正,不严肃,所以是低级趣味。

一九四六年

文学的标准和尺度

我们说"标准",有两个意思。一是不自觉的,一是自觉的。不自觉的是我们接受的传统的种种标准。我们应用这些标准衡量种种事物种种人,但是对这些标准本身并不怀疑,并不衡量,只照样接受下来,作为生活的方便。自觉的是我们修正了的传统的种种标准,以及采用的外来的种种标准。这种种自觉的标准,在开始出现的时候大概多少经过我们的衡量;而这种衡量是配合着生活的需要的。本文只称不自觉的种种标准为"标准",改称种种自觉的标准为"尺度"。来显示这两者的分别。"标准"原也离不了尺度,但尺度似乎不像标准那样固定;近来常说"放宽尺度",既然可以"放宽",就不是固定的了。这种"标准"和"尺度"的分别,在一个变得快的时代最容易觉得出;在道德方面在学术方面如此,在文学方面也如此。

中国传统的文学以诗文为正宗,大多数出于士大夫之手。 让大夫配合君主掌握着政权。做了官是大夫,没有做官是上;上



是候补的大夫。君主土大夫合为一个封建集团,他们的利害是共同的。这个集团的传统的文学标准,大概可用"儒雅风流"一语来代表。载道或言志的文学以"儒雅"为标准,缘情与隐逸的文学以"风流"为标准。有的人"达则兼济天下,穷则独善其身",表现这种情志的是载道或言志。这个得有"正其谊不谋其利,明其道不计其功"的抱负,得有"怨而不怒""温柔敦厚"的涵养,得用"熔经铸史""含英咀华"的语言。这就是"儒雅"的标准。有的人纵情于醉酒妇人,或寄情于田园山水,表现这种种情志的是缘情或隐逸之风。这个得有"妙赏""深情"和"玄心",也得用"含英咀华"的语言。这就是"风流"的标准。(关于"风流"的解释,用冯友兰先生语,见"论风流"一文中。)

在现阶段看整个的传统的文学,我们可以说"儒雅风流"是标准。但是看历代文学的发展,中间还有许多变化。即如诗本是"言志"的,陆机却说"诗缘情而绮雕"。"言志"其实就是"载道",与"缘情"大不相同。陆机实在是用了新的尺度。"诗言志"这一个语在开始出现的时候,原也是一种尺度;后来得到公认而流传,就成为一种标准。说陆机用了新的尺度,是对"诗言志"那个旧尺度而言。这个新尺度后来也得到公认而流传,成为又一种标准。又如南朝文学的求新,后来文学的复古,其实都是在变化;在变化的时候也都是用着新的尺度。固然这种新尺度大致只伸缩于"儒雅"和"风流"两种标准之间,但是每回伸缩的长短不同,疏密不同,各有各的特色。文学史的扩展从这种种尺度里见出。

这种尺度表现在文论和选集里,也就是表现在文学批评里。 中国的文学批评以各种形式出现。魏文帝的"论文"是在一般学术的批评的"典论"里,陆机《文赋》也许可以说是独立的文学批 评的创始,他将文作为一个独立的课题来讨论。此后有了选集,这里面分别体类,叙述源流,指点得失,都是批评的工作。又有了《文心雕龙》和《诗品》两部批评专善。还有史书的文学传论,别集的序跋和别集中的书信。这些都是比较有系统的文学批评,各有各的尺度。这些尺度有的依据着"儒雅"那个标准,结果就是标准的文学。但是所谓复古,其实也还是求变化求新异;韩愈提倡古文,却主张务去陈言,戛戛独造,是最显著的例子。古文运动从独造新语上最见出成绩来。胡适之先生说文学革命都从文字或文体的解放开始,是有道理的,因为这里最容易见出改变了的尺度。现代语体文学是标新的,不是复古的,却也可以说是从文字或文体的解放开始;就从这语体上,分明的看出我们的新尺度。

这种语体文学的尺度,如一般人所公认,大部分是受了外国的影响,就是依据着种种外国的标准。但是我们的文学史中原也有这样一股支流,和那正宗的或主流的文学由分而合的相配而行。明代的公安派和竟陵派自然是这支流的一段,但这支流的渊源很古久,截取这一段来说是不正确的。汉以前我们的宫面和文比较接近,即使不能说是一致。从孔子"有教无类"起,教育渐渐开放给平民,受教育的渐渐多起来。这种受了教育的人也称为"士",可是跟从前贵族的士不同,这些只是些"读书人"。士的增多影响了语言和文体,话要说得明白,说得详细,当时的考述是说话的记录,自然也是这样。这里面该有平民语调的参人,虽然我们不能确切的指出。汉代辞赋发达,主要的作为宫廷文学;后来变为远于说话的骈俪的体制,士大夫就通用这种体制。可是另一方面,游历了通都大邑名山大川的司马迁,却还用那近乎说话的文体作《史记》,古里古怪的扬雄跟"问孔""刺孟"的王

充,也还用这种文体作法言和论衡;而乐府诗来自民间,不用问 更近于说话。可见这种文体是废不掉的。就是骈俪文盛行的时 代,也还有《世说新语》,记录那时代的说话。到了唐代的韩愈, 提倡"气盛言宜"的古文,"气盛言宜"就是说话的调子,至少是近 于说话的调子,还有语录和笔记,起于唐而盛于宋,还有来自民 间的词,这些也都用着说话或近于说话的调子。东汉以来逐渐 建立起来的门阀,到了唐代中叶垮了台,"寻常百姓"的士又增多 起来,加上宋代印刷和教育的发达,所以那种详明如话的文体就 大大的发达了。到了元明两代,又有了戏曲和小说,更是以说话 体就是语体为主。公安派竟陵派接受了这股支流,努力想将它 变成主流,但是这一个尝试失败了。直到现代,一个新的尝试才 完成了语体文学,新文学,也就是现代文学。

从以上一段语体文学发展的简史里可以看出种种伸缩的尺度。这些尺度大体上固然不出乎"儒雅"和"风流"那两个标准,可是像语录和笔记,有些恐怕只够"儒"而不够"雅",有些恐怕既不够"儒"也不够"雅",不够"雅"因为用俗语或近乎俗语,不够"儒"也不够"雅",不够"雅"因为用俗语或近乎俗语,不够《世说新语》也用俗语,虽然现在已将那些俗语看作了古典。戏曲和小说有的别忠奸,寓劝惩,叙风流,固然够得上标准,有的却不够儒雅,不算风流。在过去的文学传统里,这两种本没有地位,所谓不在话下。不过我们现在得给这些不够格的分别来个交代。我们说戏曲和小说可以见人情物理,这可以叫做"观风"的尺度,《礼记》里说诗可以"观民风";可以观风,也就拐了弯儿达到了"儒雅"那个标准。戏曲和小说不但可以观民风,还可以观士风,而观风就是写实,就是反映社会,反映时代。这是社会的描写,时代的记录。在我们看来,用不着再绕到"儒雅"那个标

准之下,就足够存在的理由了。那些无关政教也不算风流的笔记,也可以这么看。这个"人情物理"或"观风"的尺度原是依据了"儒雅"那个标准定出来的,可是唐代中叶以后,这个尺度似乎已经暗地里独立运用,这已经不是上德化下的尺度而是下情上达的尺度了。人民参加着定了这个尺度,而俗语的参入文学,正与这个尺度配合着。

说是人民参加着订定文学的尺度,如上文所提到的,该起于春秋末年贵族渐渐没落平民渐渐兴起的时候。这些受了教育的平民加入了统治集团,多少还带着他们的情感和语言。这种新的士流日渐增加,自然就影响了文化的面目乃至精神。汉乐府的搜集与流行,就在这样氛围之中。韩诗解"伐木"一篇说到"饥者歌其食,劳者歌其事"。"饥者歌其食,劳者歌其事"正是"人情物理",正是"观风";这说明了三百篇诗的一些诗,也说明了乐府里的一些诗。"饥者歌其食,劳者歌其事",自然周代的贵族也会如此的,可是这两句话带着浓重的平民的色彩;配合着语言的通俗,尤其可以见出。这就是前面说的"参加",这参加倒是不自觉的。但那"人情物理"或"观风"的尺度的订定却是自觉的。汉以来的社会是士民对立,同时也是士民流通。《世说新语》里记录一些俗语,取其自然。在"风流"的标准下,一般的固然以"含英咀华"的语言为主,但是到了这时代稍加改变,取了"自然"这个尺度,也不足为怪的。

唐代中叶以后,士民间的流通更自由了,士人是更多了。于是乎"人情物理"的著作也更多。元代蒙古人压迫汉人,士大夫的地位降低下去。真正领导文坛的是一些吏人以及"书会先生"。他们依据了"人情物理"的尺度作了许多戏曲,明代士大夫的地位高了些,但是还在暴君压制之下。他们这时却恢复了文



坛的领导权,他们可也在作戏曲,并且在提倡小说,作小说了。公安派竟陵派就是受了这种风气的影响而形成的。清代士大夫的地位又高了些,但是又在外族统治之下,还不能恢复元代以前的地位。他们也在作戏曲和小说,可是戏曲和小说始终还是小道,不能跟诗文并列为正宗。"人情物理"还是一种尺度,不能成为标准。但是平民对文学的影响确乎渐渐在扩大。原来士民的对立并不是严格的。尤其在文学上,平民所表现的生活还是以他们所"不能至而心向往之"的士大夫生活为标准。他们受自己的生活折磨够了,只羡慕着士大夫的生活,可又只能耐着苦羡慕,不知道怎样用行动去争取,至多是表现在他们的理想是爬上高处去。这样,士大夫的文学接受他们的影响,也算是个顺势。虽然"人情物理"和"通俗"到清代还没有成为标准,可是"自然"这尺度从晋代以来已经渐渐成为一种标准。这究竟显出了人民的力量。

大清帝国改了中华民国,新文化运动新文学运动配合着五四运动划出了一个新时代。大家拥戴的是"德先生"和"赛先生",就是民主与科学。但是实际上做到的是打倒礼教也就是反封建的工作。反封建解放了个人,也发现了民众,于是乎有了个人主义和人道主义;前者是实践,后者还是理论。这里得指出在那个阶段上,我们是接受了种种外国标准,而向现代化进行着。这时的社会已经不是士民的对立,而是封建的军阀官僚和人民的对立。从清末开设学校,受教育的人大量增多。士或读书人渐渐变了质;到这时一部分成为军阀和官僚独立,却还不能跟民众联合起来,所以是游离着。这里面大部分是青年学生。这

时候的文学是语体文学,开始似乎是应用着"人情物理""通俗" 那两个尺度以及"自然"那个标准。然而"人情物理"变了质成为 "打倒礼教"就是"反封建"也就是"个人主义"这个标准,"通俗" 和"自然"也让步给那"欧化"的新尺度;这"欧化"的尺度后来并 且也成了标准。用欧化的语言表现个人主义,顺带着人道主义, 是这时期知识阶级向着现代化的路。

万卅云动接着国民革命,发展了反帝国主义运动:干县"反 帝国主义"也成了文学的一种尺度。抗战起来了。"抗战"立即成 了一切的标准,文学自然也在其中。胜利却带来了一个动乱时 代,民主运动发展,"民主"成了广大应用的尺度,文学也在其中, 这时候知识阶级渐渐走近了民众、"人道主义"那个尺度变质成 为"社会主义"的尺度、"自然"又调剂着"欧化"、这样与"民主"配 合起来。但是实际上做到的还只是暴露丑恶和斗争丑恶。这是 向着新社会发脚的路。受教育的越来越多,这条路上的人也将 越来越多,文学终于要配合上那新的"民主"的尺度向前迈进的。 大概文学的标准和尺度的变换,都与生活配合着,采用外国的标 准也如此。表面上好像只是求新,其实求新是为了生活的高度 深度或广度。社会上存在着特权阶级的时候,他们只见到高度 和深度:特权阶级垮台以后,才能见到广度。从前有所谓雅俗之 分,现在也还有低级趣味,就是从高度深度来比较的。可是现在 渐渐强调广度,去配合着高度深度,普及同时也提高,这才是新 的"民主"的尺度。要使这新尺度成为文学的新标准,还有待干 我们自觉的努力。

一九四七年



论吃饭

我们有自古流传的两句话:一是"农食足则知荣辱",见于《管子·牧民篇》,一是"民以食为天",是汉朝郦食其说的。这些都是从实际政治上认出了民食的基本性,也就是说从人民方面看,吃饭第一。另一方面,告子说,"食、色、性也",是从人生哲学上肯定了食是生活的两大基本要求之一。礼记礼运篇也说到"饮食男女,人之大欲存焉",这更明白。照后面这两句话,吃饭和性欲是同等重要的,可是照这两句话里的次序,"食"或"饮食"都在前头,所以还是吃饭第一。

这吃饭第一的道理,一般社会似乎也都默认。虽然历史上没有明白的记载,但是近代的情形,据我们的耳闻目见,似乎足以教我们相信从古如此。例如苏北的饥民群到江南就食,差不多年年有。最近天津大公报登载的费孝通先生的"不是崩溃是瘫痪"一文中就提到这个。这些难民虽然让人们讨厌,可是得给他们饭吃。给他们饭吃固然也有一二成出于慈善心,就是恻隐

心,但是八九成是怕他们,怕他们铤而走险,"小人穷斯滥矣",什么事做不出来!给他们饭吃,江南人算是认了。

可是法律管不着他们吗?官儿管不着他们吗?干吗要怕要认呢?可是法律不外乎人情,没饭吃要吃饭是人情,人情不是法律和官儿压得下的。没饭吃会饿死,严刑峻罚大不了也只是个死,这是一群人,群就是力量:谁怕谁!在怕的倒是那些有饭吃的人们,他们没奈何只得认点儿。所谓人情,就是自然的需求,就是基本的欲望,其实也就是基本的权利。但是饥民群还不自觉有这种权利,一般社会也还不会认清他们有这种权利;饥民群只是冲动的要吃饭,而一般社会给他们饭吃,也只是默认了他们的道理,这道理就是吃饭第一。

三十年夏天笔者在成都住家,知道了所谓"吃大户"的情形。那正是青黄不接的时候,天又干,米粮大涨价,并且不容易买到手。于是乎一群一群贫民一面抢米仓,一面"吃大户"。他们开进大户人家,让他们煮出饭来吃了就走。这叫做"吃大户"。"吃大户"是和平的手段,照惯例是不能拒绝的,虽然被吃的人家不乐意。当然真正有势力的尤其有枪杆的大户,穷人们也识相,是不敢去吃的。敢去吃的那些大户,被吃了也只好认了。那回一直这样吃了两三天,地面上一面赶办平粜,一面严令禁止,才打住了。据说这"吃大户"是古风;那么上文说的饥民就食,该更是古风罢。

但是儒家对于吃饭却另有标准。孔子认为政治的信用比民食更重,孟子倒是以民食为仁政的根本;这因为春秋时代不必争取人民,战国时代就非争取人民不可。然而他们论到土人,却都将吃饭看做一个不足重轻的项目。孔子说,"君子固穷",说吃粗饭,喝冷水,"乐在其中",又称赞颜回吃喝不够,"不改其乐"。道



学家称这种乐处为"孔颜乐处",他们教人"寻孔颜乐处",学习这种为理想而忍饥挨饿的精神。这理想就是孟子说的"穷则独善其身,达则兼善天下",也就是所谓"节"和"道"。孟子一方面不赞成告子说的"食色、性也",一方面在论"大丈夫"的时候列入了"贫贱不能移"一个条件。战国时代的"大丈夫",相当于春秋时的"君子",都是治人的劳心的人。这些人虽然也有饿饭的时候,但是一朝得了时,吃饭是不成问题的,不像小民往往一辈子为了吃饭而挣扎着。因此士人就不难将道和节放在第一,而认为吃饭好像是一个不足重轻的项目了。

伯夷叔齐据说反对周武王伐纣,认为以臣伐君,因此不食周粟,饿死在首阳山。这也是只顾理想的节而不顾吃饭的。配合着儒家的理论,伯夷叔齐成为士人立身的一种特殊的标准。所谓特殊的标准就是理想的最高的标准;士人虽然不一定人人都要做到这地步,但是能够做到这地步最好。

经过宋朝道学家的提倡,这标准更成了一般的标准,士人连 妇女都要做到这地步。这就是所谓"饿死事小,失节事大"。这 句话原来是论妇女的,后来却扩而充之普遍应用起来,造成了无 数的惨酷的愚蠢的殉节事件。这正是"吃人的礼教"。人不吃 饭,礼教吃人,到了这地步总是不合理的。

士人对于吃饭却还有另一种实际的看法。北宋的宋郊宋祁兄弟俩都做了大官,住宅挨着。宋祁那边常常宴会歌舞,宋郊听不下去,教人和他弟弟说,问他还记得当年在和尚庙里咬菜根否?宋祁却答得妙:请问当年咬菜根是为什么来着!这正是所谓"吃得苦中苦,方为人上人"。做了"人上人",吃得好,穿得好,玩儿得好;"兼善天下"于是成了个幌子。照这个看法,忍饥挨饿或者吃粗饭、喝冷水,只是为了有朝一日可以大吃大喝,痛快的

玩儿。吃饭第一原是人情,大多数士人恐怕正是这么在想。不过宋郊宋祁的时代,道学刚起头,所以宋祁还敢公然表示他的享乐主义;后来士人的地位增进,责任加重,道学的严格的标准掩护着也约束着在治者地位的士人,他们大多数心里尽管那么在想,嘴里却就不敢说出,嘴里虽然不敢说出,可是实际上往往还是在享乐着。于是他们多吃多喝,就有了少吃少喝的人;这少吃少喝的自然是被治的广大的民众。

民众, 尤其农民, 大多数是听天由命安分守己的, 他们惯于 忍饥挨饿,几千年来都如此。除非到了最后关头,他们是不会行 动的。他们到别处就食,抢米,吃大户,甚至干造反,都是被逼得 无路可走才如此。这里可以注意的是他们不说话:"不得了"就 行动,忍得住就沉默。他们要饭吃,却不知道自己应该有饭吃: 他们行动,却觉得这种行动是不合法的,所以就索性不说什么 话。说话的还是士人。他们由于印刷的发明和教育的发展等 等,人数加多了,吃饭的机会可并不加多,于是许多人也感到吃 饭难了。这就有了"世上无如吃饭难"的慨叹。虽然难,比起小 民来还是容易。因为他们究竟属于治者。"百足之虫,死而不 僵。"有的是做官的本家和亲戚朋友。总得给口饭吃:这饭并且总 比小民吃的好。孟子说做官可以让"所识穷泛者得我",自古以 来做了官就有引用穷本家穷亲戚穷朋友的义务。到了民国,黎 元洪总统更提出了"有饭大家吃"的话。这真是"菩萨"心肠,可 是当时只当作笑话。原来这句话说在一位总统嘴里,就是贤愚 不分,赏罚不明,就是糊涂。然而到了那时候,这句话却已经藏 在差不多每一个士人的心里。难得的倒是这糊涂!

第一次世界大战加上五四运动,带来了一连串的变化,中华 民国在一颠一拐的走着之字路,走向现代化了。我们有了知识



阶级,也有了劳动阶级,有了索薪,也有了罢工,这些都在要求"有饭大家吃"。知识阶级改变了士人的面目,劳动阶级改变了小民的面目,他们开始了集体的行动;他们不能再安贫乐道了,也不能再安分守己了,他们认出了吃饭是天赋人权,公开的要饭吃,不是大吃大喝,是够吃够喝,甚至于只要有吃有喝。然而这还只是刚起头。到了这次世界大战当中,罗斯福总统提出了四大自由,第四项是"免于匮乏的自由"。"匮乏"自然以没饭吃为首,人们至少该有免于没饭吃的自由。这就加强了人民的吃饭权,也肯定了人民的吃饭的要求;这也是"有饭大家吃",但是着眼在平民,在全民,意义大不同了。

抗战胜利后的中国,想不到吃饭更难,没饭吃的也更多了。 到了今天一般人民真是不得了,再也忍不住了,吃不饱甚至没饭吃,什么礼义什么文化都说不上。这日子就是不知道吃饭权也会起来行动了,知道了吃饭权的,更怎么能够不起来行动,要求这种"免于匮乏的自由"呢?于是学生写出"饥饿事大,读书事小"的标语,工人喊出"我们要吃饭"的口号。这是我们历史上第一回一般人民公开的承认了吃饭第一。这其实比闷在心里糊涂的骚动好得多;这是集体的要求,集体是有组织的,有组织就不容易大乱了。可是有组织也不容易散;人情加上人权,这集体的行动是压不下也打不散的,直到大家有饭吃的那一天。

一九四七年

论气节

气节是我国固有的道德标准,现代还用着这个标准来衡量人们的行为,主要的是所谓读书人或士人的立身处世之道。但这似乎只在中年一代如此,青年代倒像不大理会这种传统的标准,他们在用着正在建立的新的标准,也可以叫做新的尺度。中年代一般的接受这传统,青年代却不理会它,这种脱节的现象是这种变的时代或动乱时代常有的。因此就引不起什么讨论。直到近年,冯雪峰先生才将这标准这传统作为问题提出,加以分析和批判;这是在他的"乡风与市风"那本杂文集里。

冯先生指出"士节"的两种典型:一是忠臣,一是清高之士。他说后者往往因为脱离了现实,成为"为节而节"的虚无主义者,结果往往会变了节。他却又说"士节"是对人生的一种坚定的态度,是个人意志独立的表现。因此也可以成就接近人民的叛逆者或革命家,但是这种人物的造就或完成,只有在后来的时代,例如我们的时代,冯先生的分析,笔者大体同意;对这个问题笔

者近来也常常加以思索,现在写出自己的一些意见,也许可以补充冯先生所没有说到的。

气和节似乎原是两个各自独立的意念。左传上有"一鼓作气"的话,是说战斗的。后来所谓"士气"就是这个气,也就是"斗志";这个"士"指的是武上。孟子提倡的"浩然之气",似乎就是这个气的转变与扩充。他说"至大至刚",说"养勇",都是带有战斗性的。"浩然之气"是"集义所生","义"就是"有理"或"公道"。后来所谓"义气",意思要狭隘些,可也算是"浩然之气"的分支。现在我们常说的"正义感",虽然特别强调现实,似乎也还可以算是跟"浩然之气"联系着的。至于文天祥所歌咏的"正气",更显然跟"浩然之气"一脉相承。不过在笔者看来两者却并不完全相同,文氏似乎在强调那消极的节。

节的意念也在先秦时代就有了,左传里有"圣达节,次守节,下失节"的话。古代注重礼乐,乐的精神是"和",礼的精神是"节"。礼乐是贵族生活的手段,也可以说是目的。他们要定等级,明分际,要有稳固的社会秩序,所以要"节",但是他们要统治,要上统下,所以也要"和"。礼以"节"为主,可也得跟"和"配合着;乐以"和"为主,可也得跟"节"配合着。节跟和是相反相成的。明白了这个道理,我们可以说所谓"圣达节"等等的"节",是从礼乐里引申出来成了行为的标准或做人的标准;而这个节其实也就是传统的"中道"。按说"和"也是中道,不同的是"和"重在合,"节"重在分;重在分所以重在不犯不乱,这就带上消极性了。

向来论气节的,大概总从东汉末年的党祸起头。那是所谓 处士横议的时代。在野的士人纷纷的批评和攻击宦官们的贪污 政治,中心似乎在太学。这些在野的士人虽然没有严密的组织, 却已经在联合起来,并且博得了人民的同情。宦官们害怕了,于是乎逮捕拘禁那些领导人。这就是所谓"党锢"或"钩党","钩"是"钩连"的意思。从这两个名称上可以见出这是一种群众的力量。那时逃亡的党人,家家愿意收容着,所谓"望门投止",也可以见出人民的态度,这种党人,大家尊为气节之士。气是敢作敢为,节是有所不为——有所不为也就是不合作。这敢作敢为是以集体的力量为基础的,跟孟子的"浩然之气"与世俗所谓"义气"只注重领导者的个人不一样。后来宋朝几千大学生请愿罢免奸臣,以及明朝东林党的攻击宦官,都是集体行动,也都是气节的表现。但是这种表现里似乎积极的"气"更重于消极的"节"。

在专制时代的种种社会条件之下,集体的行动是不容易表现的,于是士人的立身处世就偏向了"节"这个标准。在朝的要做忠臣。这种忠节或是表现在冒犯君主尊严的直谏上,有时因此牺牲性命;或是表现在不做新朝的官甚至以身殉国上。忠而至于死,那是忠而又烈了。在野的要做清高之士,这种人表示不愿和在朝的人合作,因而游离于现实之外;或者更逃避到山林之中,那就是隐逸之士了。这两种节,忠节与高节,都是个人的消极的表现。忠节至多造就一些失败的英雄,高节更只能造就一些明哲保身的自了汉,甚至于一些虚无主义者。原来气是动的,可以变化。我们常说志气,志是心之所向,可以在四方,可以在千里,志和气是配合着的。节却是静的,不变的;所以要"守节",要不"失节"。有时候节甚至于是死的,死的节跟活的现实脱了样,于是乎自命清高的人结果变了节,冯雪峰先生论到周作人,就是眼前的例子。从统治阶级的立场看,"忠言逆耳利于行",忠臣倒底是卫护着这个阶级的,而清高之士消纳了叛逆者,也是有

利于这个阶级的。所以宋朝人说"饿死事小,失节事大",原先说的是女人,后来也用来说士人,这正是统治阶级代言人的口气,但是也表示着到了那时代士的个人地位的增高和责任的加重。

"士"或称为"读书人",是统治阶级最下层的单位,并非"帮闲"。他们的利害跟君相是共同的,在朝固然如此,在野也未尝不如此。固然在野的处士可以不受君臣名分的束缚,可以"不事王侯,高尚其事",但是他们得吃饭,这饭恐怕还得靠农民耕给他们吃,而这些农民大概是属于他们做官的祖宗的遗产的。"躬耕"往往是一句门面话,就是偶然有个把真正躬耕的如陶渊明,精神上或意识形态上也还是在负着天下兴亡之责的士,陶的"述酒"等诗就是证据。可见处士虽然有时横议,那只是自家人吵嘴闹架,他们生活的基础一般的主要的还是在农民的劳动上,跟君主与在朝的大夫并无两样,而一般的主要的意识形态,彼此也是一致的。

然而士终于变质了,这可以说是到了民国时代才显著。从清朝末年开设学校,教员和学生渐渐加多,他们渐渐各自形成一个集团;其中有不少的人参加革新运动或革命运动,而大多数也倾向着这两种运动。这已是气重于节了。等到民国成立,理论上人民是主人,事实上是军阀争权。这时代的教员和学生意识着自己的主人身分,游离了统治的军阀;他们是在野,可是由于军阀政治的腐败,却渐渐获得了一种领导的地位。他们虽然还不能和民众打成一片,但是已经在渐渐的接近民众。五四运动划出了一个新时代。自由主义建筑在自由职业和社会分工的基础上。教员是自由职业者,不是官,也不是候补的官。学生也可以选择多元的职业,不是只有做官一路。他们于是从统治阶级独立,不再是"士"或所谓"读书人",而变成了"知识分子",集体

的就是"知识阶级"。残余的"士"或"读书人"自然也还有,不过 只是些残余罢了。这种变质是中国现代化的过程的一段,而中 国的知识阶级在这过程中也曾尽了并且还在想尽他们的任务, 跟这时代世界上别处的知识阶级一样,也分享着他们一般的运 命。若用气节的标准来衡量,这些知识分子或这个知识阶级开 头是气重于节,到了现在却又似乎是节重于气了。

知识阶级开头凭着集团的力量勇猛直前,打倒种种传统,那时候是敢作敢为一股气。可是这个集团并不大,在中国尤其如此,力量到底有限,而与民众打成一片又不容易,于是碰到集中的武力,甚至加上外来的压力,就抵挡不住。而一方面广大的民众抬头要饭吃,他们也没法满足这些饥饿的民众。他们于是失去了领导的地位,逗留在这夹缝中间,渐渐感觉着不自由,闹了个"四大金刚悬空八只脚"。他们于是只能保守着自己,这也算是节罢;也想缓缓的落下地去,可是气不足,得等着瞧。可是这里的是偏于中年一代。青年代的知识分子却不如此,他们无视传统的"气节",特别是那种消极的"节",替代的是"正义感",接着"正义感"的是"行动",其实"正义感"是合并了"气"和"节","行动"还是"气"。这是他们的新的做人的尺度。等到这个尺度成为标准,知识阶级大概是还要变质的罢?

一九四七年



论标语口号

许多人讨厌标语口号,笔者也是一个。可是从北伐到现在二十多年了,标语口号一直流行着;虽然小有盛衰,可是一直流行着。现在标语口号是显然又盛起来了。这值得我们想想,为什么会如此呢?是一般人爱起哄吗?还是标语口号确有用,非用不可呢?

标语口号的办法虽然是外来的,然而在我们的文化传统里也未尝没有根据。我们说"登高一呼,群山四应",说"大声疾呼",说"发聋振聩",都指先知先觉或志士仁人而言,近代又说"唤醒人民""唤起民众",更强调了人民或民众。这里的"呼"和"唤",正是一种口号,为的是"发聋振聩"是"群山四应"(这是一个比喻,就是众人四应),是人民的觉醒与起来。这"呼"和"唤"是一种领导作用,领导着人们行动,向着某一些目的。这是由上而下的。孟子引尚书的汤香篇,说夏桀的时候,人民怨恨那暴政,喊出"时日害丧?予及汝皆亡"!孟子说"民欲与之皆亡",是不错的。用现在的

话,就是"太阳啊,你灭亡罢!我们一块儿灭亡罢!"这是反抗的口号,是由下而上的。

我们向来没有"标语"这个名称,但是有格言,有名言。格言常用作修养的标准,就是为学与做人的标准,如"一寸光阴一寸金"(抗战期中"一滴汽油一滴血"的标语就是套的。作人调子)之类。"名言"这个名称是笔者暂定的,指的是"饿死事小,失节事大"乃至"天下兴亡,匹夫有责"这一类的话;这些话常常用作批评的标准,就是论人论事的标准。格言偏重个人的修养,名言的作用似乎广泛些,所以另给和上这个"名言"的名目。格言也罢,作用其实都在指示人们行动,向着某一些目的。现在的标语也正是如此;格言常常写来贴在墙上,更和标语近些。但是格言和名言似乎都只是由上而下的。封建时代在下的农民地位是那么低,知识是那么浅,他们的话难得见于记载,更不必提入"格"和成"名"了,没有他们的份儿,也是自然的。

然而先知先觉或志士仁人是寥寥可数的;就是近代,说清末罢,在做唤醒或唤起人民的工作的也还不算多。一方面格言名言都经过相当的时间的淘汰,才见出分量,也就不会太多,更重要的是,这一切都拿一个个的人做对象。"群山四应"是一个峰也就是一个人一个人在那儿应,"唤醒"或"唤起"的,是一个个的人民或民众的一个个人,总之还没有明朗的集体的意念。现代标语口号欲以集体为主,集体的贴标语喊口号,拿更大的集体来做对象。不但要唤醒集体的人群或民众起来行动,并且要帮他们组织起来。标语口号往往就是这种集体运动的纲领。集体的力量渐渐发展,广大的下层民众也渐渐有了地位。标语口号有些是代他们说的,也未尝没有他们自己说



的。于是乎标语口号多起来了,也就不免滥起来了。

集体的力量的表现,往往不免骚动或动乱,足以打搅多少时间的平静,而对于个人,这种力量又往往是一种压迫,足以妨碍自由。知识分子一般是爱平静爱自由的个人主义者,一时自然不容易接受这种表现。因此对目见耳闻的标语口号就不免,反复不可以激动情感为主,作用在"新",跟所了不免,这是高一呼""大声疾呼"也许相近些。冷静惯了的知识分子不免觉得这是起哄,这是叫嚣,这是符咒,这是语文的魔术。然而这里正见出了标语口号的力量。人们要求生存,要成为"是人们的要求,达成人们的要求,怎么能单怪他们起哄或叫嚣呢?"符咒"也罢,"魔术"也罢,只要有效,只要能以达到人们的要求,达成人们的周光会不好。况且标语口号是有意义可解的,跟符咒和魔术的全凭迷信的究竟不同。古语说"口诛笔伐",口和笔本来可以用来做战斗的武器,标语口号正是战斗的武器啊。

但是标语口号既然多而且滥,就不免落套子,就不免公式 化,因此让人们觉得没分量,不值钱。公式化足以麻痹集体的 力量,但是在集体的表现里,这也是不可免的。这个需要有经 验的领导,有经验的宣传家来指示、来帮助。标语口号虽然要 激动情感,可是标语口号的提出和制造,不该只是情感的爆 发,该让理智控制着。标语口号要简单直截,如"打倒军网" "打倒帝国主义""抗战到底"乃至现在流行的"我们要吃饭"等。这些还有一层好处,就是贴出也成,喊出也成。真简 截的标语口号,该都可以两用。但是像"饥饿事大,读书事 小"这标语,虽然不宜于喊出,因为太文了,不够直截,可是 套了"饿死事小,失节事大"那句过了时的名言,一面讽刺了 道学家,一面强调了饥饿的现实性,也足以让知识分子大家仔细想想。

标语口号用在战斗当中、有现实性是必然的;但是由于认识的足够与否,表达出来的现实性也有多有少。不过标语口号有些时候竟用来装点门面,在当事人随意的写写叫叫,只图个好看好听。其实这种不由衷的语句,这种口是心非的呼声,终于是不会有人去看去听的;看了听了也只是个讨厌。古人说"修辞立其诚",标语口号要发生领导群众的作用,众目所视,众手所指,有一丝一毫的不诚都是遮掩不住的。大家最讨厌的其实就是这种已经失掉标语口号性的标语口号,却往往连累了别种标语口号,也不分皂白的讨厌起来,这是不公道的。我们这些知识分子现在虽然还未必能够完全接受标语口号这办法,但是标语口号有它们存在的理由,我们是该去求了解的。

一九四七年



论雅俗共赏

陶渊明有"奇文共欣赏,疑义相与析"的诗句,那是一些"素心人"的乐事,"素心人"当然是雅人,也就是士大夫。这两句诗后来凝结成"赏奇析疑"一个成语,"赏奇析疑"是一种雅事,俗人的小市民和农家子弟是没有份儿的。然而又出现了"雅俗共赏"这一个成语,"共赏"显然是"共欣赏"的简化,可是这是雅人和俗人或俗人跟雅人一同在欣赏,那欣赏的大概不会还是"奇文"罢。这句成语不知道起于什么时代,从语气看来,似乎雅人多少得理会到甚至迁就着俗人的样子,这大概是在宋朝或者更后罢。

原来唐朝的安史之乱可以说是我们社会变迁的一条分水岭。在这之后,门第迅速的垮了台,社会的等级不像先前那样固定了,"士"和"民"这两个等级的分界不像先前的严格和清楚了,彼此的分子在流通着,上下着。而上去的比下来的多,士人流落民间的究竟少,老百姓加人士流的却渐渐多起来。王侯将相早就没有种了,读书人到了这时候也没有种了;只要家里能够勉强

供给一些,自己有些天分,又肯用功,就是个"读书种子";去参加那些公开的考试,考中了就有官做,至少也落个绅士。这种进展经过唐末跟五代的长期的变乱加了速度,到宋朝又加上印刷术的发达,学校多起来了,士人也多起来了,士人的地位加强,责任也加重了。这些士人多数是来自民间的新的分子,他们多少保留着民间的生活方式和生活态度。他们一面学习和享受那些雅的,一面却还不能摆脱或蜕变那些俗的。人既然很多,大家是这样,也就不觉其寒尘;不但不觉其寒尘,还要重新估定价值,至少也得调整那旧来的标准与尺度。"雅俗共赏"似乎就是新提出的尺度或标准,这里并非打倒旧标准,只是要求那些雅士理会到或迁就些俗士的趣味,好让大家打成一片。当然,所谓"提出"和"要求",都只是不自觉的看来是自然而然的趋势。

中唐的时期,比安史之乱还早些,禅宗的和尚就开始用口语记录大师的说教。用口语为的是求真与化俗,化俗就是争取群众。安史乱后,和尚的口语记录更其流行,于是乎有了"语录"这个名称,"语录"就成为一种著述体了。到了宋朝,道学家讲学,更广泛的留下了许多语录;他们用语录,也还是为了求真与化俗,还是为了争取群众。所谓求真的"真",一面是如实和直接的意思。禅家认为第一义是不可说的,语言文字都不能表达那无限的可能,所以是虚妄的。然而实际上语言文字究竟是不免要用的一种"方便",记录的文字自然越近实际的、直接的说话。在另一面这"真"又是自然的意思,自然才亲切,才让人容易懂,也就是更能收到化俗的功效,更能获得广大的群众。道学主要的是中国的正统的思想,道学家用了语录做工具,大大的增强了这种新的文体的地位,语录就成为一种传统了。比语录体稍稍晚些,还出现了一种宋朝叫做"笔记"的东西。这种作品记述

有趣味的杂事,范围很宽,一方面发表作者自己的意见,所谓议论,也就是批评,这些批评往往也很有趣味。作者写这种书,只当做对客闲谈,并非一本正经,虽然以文言为主,可是很接近说话。这也是给大家看的,看了可以当做"谈助",增加趣味。宋朝的笔记最发达,当时盛行,流传下来的也很多。目录家将这种笔记归在"小说"项下,近代书店汇印这些笔记,更直题为"笔记小说";中国古代所谓"小说",原是指记述杂事的趣味作品而言的。

那里我们得特别提到唐朝的"传奇"。"传奇"据说可以见出 作者的"史才、诗、笔、议论",是唐朝七子在投考进七以前用来送 给一些大人先生看,介绍自己,求他们给自己官传的。其中不外 乎灵怪、艳情、剑侠三类故事,显然是以供给"谈助",引起趣味为 主。无论照传统的意念,或现代的意念,这些"传奇"无疑的是小 说。一方面也和笔记的写作态度有相类之处。照陈寅恪先生的 意见,这种"传奇"大概起于民间,文士是仿作,文字里多口语化 的地方。陈先生并且说唐朝的古文运动就是从这儿开始。他指 出古文运动的领导者韩愈的"毛颖传", 正是仿"传奇"而作。我 们看韩愈的"气盛言宜"的理论和他的参差错落的文句,也正是 多多少少在口语化。他的门下的"好难"、"好易"两派,似乎原来 也都是在试验如何口语化。可是"好难"的一派过分强调了自 己, 讨分想出奇制胜, 不管一般人能够了解欣赏与否, 终于被人 看做"诡"和"怪"而失败,于是宋朝的欧阳修继承了"好易"的一 派的努力而奠定了古文的基础。——以上说的种种,都是安史 乱后几百年间自然的趋势,就是那雅俗共常的趋势。

宋朝不但古文走上了"雅俗共赏"的路,诗也走向这条路。 胡适之先生说宋诗的好处就在"做诗如说话",一语破的指出了 这条路。自然,这条路上还有许多曲折,但是就像不好懂的黄山 谷,他也提出了"以俗为雅"的主张,并且点化了许多俗语成为诗句。实践上"以俗为雅",并不从他开始,梅圣俞苏东坡都是好手,而苏东坡更胜。据记载梅和苏都说过"以俗为雅"这句话,可是不大靠得住;黄山谷却在"再次杨明叔韵"一诗的"引"里郑重的提出"以俗为雅"放在第一,因为这实在可以说是宋诗的一般作风,也正是"雅俗共赏"的路。但是加上"以故为新",路就曲折起来,那是雅人自赏,黄山谷所以终于不好懂了。不过黄山谷虽然不好懂,宋诗却终于回到了"做诗如说话"的路,这"如说话",的确是条大路。

雅化的诗还不得不回向俗化,刚刚来自民间的词,在当时不用说自然是"雅俗共赏"的。别瞧黄山谷的有些诗不好懂,他的一些小词可够俗的。柳耆卿更是个通俗的词人。词后来虽然渐渐雅化或文人化,可是始终不能雅到诗的地位,它怎么着也只是"诗余"。词变为曲,不是在文人手里变,是在民间变的;曲又变得比词俗,虽然也经过雅化或文人化,可是还雅不到词的地位,它只是"词余"。一方面从晚唐和尚的俗讲演变出来的宋朝的"说话"就是说书,乃至后来的平话以及章回小说,还有宋朝的杂剧和诸宫调等等转变成功的元朝的杂剧和戏文,乃至后来的传奇,以及皮簧戏,更多半是些"不登大雅"的"俗文学"。这些除元杂剧和后来的传奇也算是"词余"以外,在过去的文学传统里多半没有地位;也就是说这些小说和戏剧在过去的文学传统里多半没有地位,有些有点地位,也不是正经地位。可是虽然俗,大体上却"俗不伤雅",虽然没有什么地位,却总是"雅俗共赏"的玩艺儿。

"雅俗共常"是以雅为主的。从宋人的"以俗为雅"以及常语

的"俗不伤雅",更可见出这种宾主之分。起初成群俗士蜂拥而上,固然逼得原来的雅士不得不理会到甚至迁就着他们的趣味,可是这些俗士需要摆脱的更多。他们在学习,在享受,也在蜕变,这样渐渐适应那雅化的传统,于是乎新旧打成一片,传统多多少少变了质继续下去。前面说过的文体和诗风的种种改变,就是新旧双方调整的过程,结果迁就的渐渐不觉其为迁就,学习的也渐渐习惯成了自然,传统的确稍稍变了质,但是还是文言或雅言为主,就算跟民众近了一些,近得也不太多。

至于词曲,算是新起于俗间,实在以音乐为重,文辞原是无 关轻重的:"雅俗共赏",正是那音乐的作用。后来雅士们也曾分 别将那些文辞雅化,但是因为音乐性太重,使他们不能完成那种 雅化,所以词曲终于不能达到诗的地位。而曲一直配合着音乐, 雅化更难,地位也就更低,还低于词一等。可是词曲到了雅化的 时期,那"共赏"的人却就雅多而俗少了。真正"雅俗共赏"的是 唐、五代、北宋的词、元朝的散曲和杂剧、还有平话和章回小说以 及皮簹戏等。皮醬戏也是音乐为主,大家直到现在都还在哼着 那些粗俗的戏词,所以雅化难以下手,虽然一二十年来这雅化也 已经试着在开始。平话和章回小说,传统里本来没有,雅化没有 合式的榜样,进行就不易。三国演义虽然用了文言,却是俗化的 文言,接近口语的文言,后来的水浒、西游记、红楼梦等就都用白 话了。不能完全雅化的作品在雅化的传统里不能有地位,至少 不能有正经的地位。雅化程度的深浅,决定这种地位的高低或 有没有,一方面也决定"雅俗共赏"的范围的小和大——雅化越 深,"共赏"的人越少,越浅也就越多。所谓多少,主要的是俗人, 是小市民和受教育的农家子弟。在传统里没有地位或只有低地 位的作品,只算是玩艺儿:然而这些才接近民众,接近民众却还

能教"雅俗共赏",雅和俗究竟有共通的地方,不是不相理会的两橛了。

单就玩艺儿而论。"雅俗共常"虽然是以雅化的标准为主。 "共常"者却以俗人为主。固然,这在雅方得降低一些,在俗方也 得提高一些,要"俗不伤雅"才成;雅方看来太俗,以至于"俗不可 耐"的,是不能"共赏"的。但是在甚么条件之下才会让俗人所 "常"的,雅人也能来"共赏"呢? 我们想起了"有目共常"这句话。 孟子说过"不知子都之姣者,无目者也"。"有目"是反过来说。"共 赏"还是陶诗"共欣赏"的意思。子都的美貌,有眼睛的都容易辨 别,自然也就能"共赏"了。孟子接着说:"口之于味也,有同嗜 焉:耳之于声也,有同听焉:目之于色也,有同美焉。"这说的是人 之常情,也就是所谓人情不相远。但是这不相远似乎只限于一 些具体的、常识的、现实的事物和趣味。譬如北平罢,故宫和颐 和园,包括建筑,风景,和陈列的工艺品,似乎是"雅俗共赏"的, 天桥在雅人的眼中似乎就有些太俗了。说到文章,俗人所能 "常"的也只是常识的,现实的。后汉的王充出身是俗人,他多名 少少代表俗人说话,反对难懂而不切实用的辞赋,却赞美公文能 手。公文这东西关系雅俗的现实利益,始终是不曾完全雅化了 的。再说后来的小说和戏剧,有的雅人说西厢记诲淫,水浒传诲 盗,这是"高论"。实际上这一部戏剧和这一部小说都是"雅俗共 赏"的作品。西厢记无视了传统的礼教,水浒传无视了传统的忠 德,然而"男女"是"人之大欲"之一,"官逼民反",也是人之常情, 梁山泊的英雄正是被压迫的人民所想望的。俗人固然同情这 些,一部分的雅人,跟俗人相距还不太远的,也未尝不高兴这两 部书说出了他们想说而不敢说的。这可以说是一种快感,一种 趣味,可并不是低级趣味;这是有关系的,也未尝不是有节制的。

"海淫""海盗"只是代表统治者的利益的说法。

十九世纪二十世纪之交是个新时代,新时代给我们带来了新文化,产生了我们的知识阶级。这知识阶级跟从前的读书人不大一样,包括了更多的从民间来的分子,他们渐渐跟统治者拆伙而走向民间。于是乎有了白话正宗的新文学,词曲和小说戏剧都有了正经的地位。还有种种欧化的新艺术。这种文学和艺术却并不能让小市民来"共赏",不用说农工大众。于是乎有人指出这是新绅士也就是新雅人的欧化,不管一般人能够了解欣赏与否。他们提倡"大众语"运动。但是时机还没有成熟,结果不显著。抗战以来又有"通俗化"运动,这个运动并已经在开始转向大众化。"通俗化"还分别雅俗,还是"雅俗共赏"的局面。这大概也会是所谓由量变到质变罢。

论书生的酸气

读书人又称书生。这固然是个可以骄傲的名字,如说"一介书生","书生本色",都含有清高的意味。但是正因为清高,和现实脱了节,所以书生也是嘲讽的对象。人们常说"书呆子"、"迁夫子"、"腐儒"、"学究"等,都是嘲讽书生的。"呆"是不明利害,"迁"是绕大弯儿,"腐"是顽固守旧,"学究"是指一孔之见。总之,都是知古不知今,知书不知人,食而不化的读死书或死读书,所以在现实生活里老是吃亏、误事、闹笑话。总之,书生的被嘲笑是在他们对于书的过分的执着上;过分的执着书,书就成了话柄了。

但是还有"寒酸"一个话语,也是形容书生的。"寒"是"寒素",对"膏粱"而言,是魏晋南北朝分别门第的用语。"寒门"或"寒人"并不限于书生,武人也在里头;"寒士"才指书生。这"寒"指生活情形,指家世出身,并不关涉到书;单这个字也不含嘲讽的意味,加上"酸"字成为连语,就不同了,好像一副可怜相活现



在眼前似的。"寒酸"似乎原作"酸寒"。韩愈"荐士"时,"酸寒溧阳尉",指的是孟郊;后来说"郊寒岛瘦",孟郊和贾岛都是失意的人,作的也是失意诗。"寒"和"瘦"映衬起来,够可怜相的,但是韩愈说"酸寒",似乎"酸"比"寒"重。可怜别人说"酸寒",可怜自己也说"酸寒",所以苏轼有"故人留饮慰酸寒"的诗句。陆游有"书生老瘦转酸寒"的诗句。"老瘦"固然可怜相,感激"故人留饮"也不免有点儿。范成大说"酸"是"书生气味",但是他要"洗尽书生气味酸",那大概是所谓"大丈夫不受人怜"罢?

为什么"酸"是"书生气味"呢?怎么样才是"酸"呢?话柄似乎还是在书上。我想这个"酸"原是指读书的声调说的。晋以来的清谈很注重说话的声调和读书的声调。说话注重音调和辞气,以朗畅为好。读书注重声调,从世说新语文学篇所记殷仲堪的话可见;他说,"三日不读道德经,便觉舌本闲强",说到舌头,可见注重发音,注重发音也就是注重声调。任诞篇又记王孝伯说"名士不必须奇才,但使常得无事,痛饮酒,熟读离骚,便可称名士"。这"熟读离骚"该也是高声朗诵,更可见当时风气。豪爽篇记"王司州(胡之)在谢公(安)坐,咏离骚九歌'人不言兮出不辞,乘回风兮载云旗',语人云,'当尔时,觉一坐无人。'"正是这种名士气的好例。读古人的书注重声调,读自己的诗自然更注重声调。文学篇记着意宏的故事:

袁虎(宏小名虎)少贫,尝为人佣载运租。谢镇西经船行,其夜清风朗月,闻江渚间估客船上有咏诗声,甚有情致, 所诵五言,又其所未尝闻,叹美不能已。即遣委曲讯问,乃 是袁自咏其所作咏史诗。因此相要,大相赏得。

从此袁宏名誉大盛,可见朗诵关系之大。此外世说新语里记着

"吟啸","啸咏","讽咏","讽诵"的还很多,大概也都是在朗诵古人的或自己的作品罢。

这里最可注意的是所谓"洛下书生咏"或简称"洛生咏"。晋 书谢安传说:

安本能为洛下书生咏。有鼻疾,故其音浊。名流爱其 咏而弗能及,或手掩鼻以效之。

世说新语轻诋篇却记着:

人问顾长康"何以不作洛生咏?"答曰,"何至作老婢 声!"

刘孝标注,"洛下书生咏音重浊,故云'老婢声'"。所谓"重浊",似乎就是过分悲凉的意思。当时诵读的声调似乎以悲凉为主。王孝伯说"熟读离骚,便可称名士",王胡之在谢安坐上咏的也是"离骚九歌",都是楚辞。当时诵读楚辞,大概还知道用楚声遭调,乐府曲调里也正有楚调,而楚声楚调向来是以悲凉为主的。当时的诵读大概受到和尚的梵诵或梵唱的影响很大,梵诵或梵唱主要的是长吟,就是所谓"咏"。楚辞本多长句,楚声楚调配合那长吟的梵调,相得益彰,更可以"咏"出悲凉的"情致"来。袁宏的咏史诗现存两首,第一首开始就是"周昌梗概臣"一句,"梗概"就是"慷慨","感慨悲歌"也是一种"书生本色"。沈约宋书谢灵运传论所举的五言诗名句,钟嵘诗品序里所举的五言诗名句和名篇,差不多都是些"慷慨悲歌"。晋书里还有一个故事。晋朝曹摅的"感旧诗"有"富贵他人合,贫贱亲戚离"两句。后来股浩被废为老百姓,送他的心爱的外甥回朝,朗诵这两句,引起

了身世之感,不觉泪下。这是悲凉的朗诵的确例。但是自己若 是并无真实的悲哀,只去学时髦,捏着鼻子学那悲哀的"老婢声" 的"洛生咏",那就过了分,那也就是赵宋以来所谓"酸"了。

唐朝韩愈有《八月十五夜赠张功曹》诗,开头是:

纤云四卷天无河,清风吹空月舒波,沙平水息声影绝, 一杯相属君当歌。

接着说:

君歌声酸辞且苦,不能听终泪如雨。

接着就是那"酸"而"苦"的歌辞:

洞庭连天九疑高,蛟龙出没猩鼯号。十生九死到官所, 幽居默默如藏逃。下床畏蛇食畏药,海气湿蛰熏腥臊。

昨者州前槌大鼓,嗣皇继圣登夔臬。赦书一日行万里, 罪从大辟皆除死。迁者追回流者还,涤瑕荡垢朝清班。

州家申名使家抑,坎坷只得移荆蛮。判司卑官不堪说, 未免捶楚尘埃间。同时辈流多上道,天路幽险难追攀!

张功曹的张署,和韩愈同被贬到边远的南方,顺宗即位,只奉命调到近一些的江陵做个小官儿,还不得回到长安去,因此有了这一番冤苦的话。这是张署的话,也是韩愈的话。但是诗里却接着说:

君歌且休听我歌,我歌今与君殊科。

韩愈自己的歌只有三句:

一年明月今宵多,人生由命非由他,有酒不饮奈明何!

他说认命算了,还是喝酒赏月罢。这种达观其实只是苦情的伪装而已。前一段"歌"虽然辞苦声酸,倒是货真价实,并无过分之处。由那"声酸"知道吟诗的确有一种悲凉的声调,而所谓"歌"其实只是讽咏。大概汉朝以来不像春秋时代一样,士大夫已经不会唱歌,他们大多数是书生出身,就用讽咏或吟诵来代替唱歌。他们,尤其是失意的书生的苦情就发泄在这种吟诵或朗诵里。

战国以来,唱歌似乎就以悲哀为主,这反映着动乱的时代。 列子汤问篇记奏青"抚节悲歌,声振林木,响谒行云",又引奏青 的话,说韩娥在齐国雍门地方"曼声哀哭,一里老幼悲愁垂涕相 对,三日不食",后来又"曼声长歌,一里长幼,善跃抃舞,弗能自 禁"。这里说韩娥虽然能唱悲哀的歌也能唱快乐的歌,但是和秦 青自己独擅悲歌的故事合看,就知道还是悲歌为主。再加上齐 国杞梁殖的妻子哭倒了城的故事,就是现在还在流行的孟姜女 哭倒长城的故事,悲歌更为动人,是显然的。书生吟诵,声酸辞 苦,正和悲歌一脉相传。但是声酸必须辞苦,辞苦又必须情苦; 若是并无苦情,只有苦辞,甚至连苦辞也没有,只有那供人酸鼻 的声调,那就过了分,不但不能动人,反要遭人嘲弄了。书生往 往自命不凡,得意的自然有,却只是少数,失意的可太多了。所 以总是叹老嗟卑,长歌当哭,哭丧着脸一副可怜相。朱子在楚辞 辩证里说汉人那些模仿的作品"诗意平缓,意不深切,如无所疾 痛而强为呻吟者"。"无所疾痛而强为呻吟"就是所谓"无病呻 吟"。后来的叹老嗟卑也正是无病呻吟。有病呻吟是紧张的,可



以得人同情,甚至叫人酸鼻;无病呻吟,病是装的,假的,呻吟也 是装的,假的,假装可以酸鼻的呻吟,酸而不苦像是丑角扮戏,自 然只能逗人笑了。

苏东坡有赠诗僧道通的诗:

雄豪而妙苦而腴,只有琴聪与蜜珠。语带烟霞从古少, 气含**菜**笋到公无。……

查慎行注引叶梦得石林诗话说:

近世僧学诗者极多,皆无超然自得之趣,往往掇拾摹仿士大夫所残弃,又自作一种体,格律尤俗,谓之"酸馅气"。子瞻……尝语人云,"颇解'蔬笋'语否?无为'酸馅气'也。"闻者无不失笑。

东坡说道通的诗没有"藏笋"气,也就没有"酸馅气",和尚修苦行,吃素,没有油水,可能比书生更"寒"更"瘦";一味反映这种生活的诗,好像酸了的菜馒头的馅儿,干酸,吃不得,闻也闻不得,东坡好像是说,苦不妨苦,只要"苦而腴",有点儿油水,就不至于那么扑鼻酸了。这酸气的"酸"还是从"声酸"来的。而所谓"书生气味酸"该就是指的这种"酸馅气"。和尚虽苦,出家人原可"超然自得",却要学吟诗,就染上书生的酸气了。书生失意的固然多,可是叹老嗟卑的未必真的穷苦到他们嗟叹的那地步;倒是"常得无事",就是"有闲",有闲就无聊,无聊就作成他们的"无病呻吟"了。宋初西昆体的领袖杨亿讥笑杜甫是"村夫子",大概就是嫌他叹老嗟卑的太多。但是杜甫"窃比稷与契",嗟叹的其实是天下之大,决不止于自己的鸡虫得失。杨亿是个得意的人,未

免忘其所以,才说出这样不公道的话。可是像陈师道的诗,叹老 嗟卑,吟来吟去,只关一己,的确叫人腻味。这就落了套子,落了 套子就不免有些"无病呻吟",也就是有些"酸"了。

道学的兴起表示书生的地位加高,责任加重,他们更其自命不凡了,自嗟自叹也更多了。就是眼光如豆的真正的"村夫子"或"三家村学究",也要哼哼唧唧的在人面前卖弄那背得的几句死书,来嗟叹一切,好搭起自己的读书人的空架子。鲁迅先生笔下的"孔乙己",似乎是个更破落的读书人,然而"他对人说话,总是满口之乎者也,教人半懂不懂的"。人家说他偷书,他却争辩着,"窃书不能算偷……窃书!……读书人的事,能算偷么?""接连便是难懂的话,什么'君子固穷',什么'者乎'之类,引得众人都哄笑起来"。孩子们看着他的茴香豆的碟子。

孔乙已着了慌,伸开五指将碟子罩住,弯下腰去说道, "不多了,我已经不多了。"直起身又看一看豆,自已摇头说, "不多不多!'多乎哉?不多也。'"于是这一群孩子都在笑 声里走散了。

破落到这个地步,却还只能"满口之乎者也",和现实的人民隔得老远的,"酸"到这地步真是可笑又可怜了。"书生本色"虽然有时是可敬的,然而他的酸气总是可笑又可怜的。最足以表现这种酸气的典型,似乎是戏台上的文小生,尤其是昆曲里的文小生,那哼哼唧唧、扭扭捏捏、摇摇摆摆的调调儿,真够"酸"的!这种典型自然不免夸张些,可是许差不离儿罢。

向来说"寒酸","穷酸",似乎酸气老聚在失意的书生身上。 得意之后,见多识广,加上"一行作吏,此事便废",那时就会不再 执着在书上,至少不至于过分的执着在书上,那"酸气味"是可以



多多少少"洗"掉的。而失意的书生也并非都有酸气。他们可以看得开些,所谓达观,但是达观也不易,往往只是伪装。他们可以看远大些,"梗概而多气"是雄风豪气,不是酸气。至于近代的知识分子,让时代逼得不能读死书或死读书,因此也就不再执着那些古书。文言渐渐改了白话,吟诵用不上了;代替吟诵的是又分又合的朗诵和唱歌。最重要的是他们看清楚了自己,自己是在人民之中,不能再自命不凡了。他们虽然还有些闲,可是要"常得无事"却也不易。他们渐渐丢了那空架子,脚踏实地向前走去。早些时还不免带着感伤的气分,自爱自怜,一把眼泪一把鼻涕的;这也算是酸气,虽然念诵的不是古书而是洋书。可是这几年时代逼得更紧了,大家只得抹干了鼻涕眼泪走上前去。这才真是"洗尽书生气味酸"了。

禅家的语言

我们知道禅家是"离言说"的,他们要将嘴挂在墙上。但是禅家却最能够活用语言。正像道家以及后来的清谈家一样,他们都否定语言,可是都能识得语言的弹性,把握着,运用着,达成他们的活泼无碍的说教。不过道家以及清谈家只说到"得意忘言","言不尽意",还只是部分的否定语言,禅家却彻底的否定了它。古尊宿语录卷二记百丈怀海禅师答僧问"祖宗密语"说:

无有密语,如来无有秘密藏。……但有语句,尽属法之 尘垢。但有语句,尽属烦恼边收。但有语句,尽属不了义 教。但有语句,尽不许也,了义教俱非也。更讨什么密语!

这里完全否定了语句,可是同卷又记着他的话:

但是一切言教只如治病,为病不同,药亦不同。所以有时说有佛,有时说无佛。实语治病,病若得瘥,个个是实语,



病若不瘥,个个是虚妄语。实语是虚妄语,生见故。虚妄是 实语,断众生颠倒故。为病是虚妄,只有虚妄药相治。

又说:

世间譬喻是顺喻,不了义教是顺喻。了义教是逆喻,舍 头目髓脑是逆喻,如今不爱佛菩提等法是逆喻。

虚实顺逆却都是活用语言。否定是站在语言的高头,活用是站在语言的中间;层次不同,说不到矛盾。明白了这个道理,才知道如何活用语言。

北平"世间解"月刊第五期上有顾随先生的"揣龠录",第五节题为"不是不是",中间提到"如何是(达摩)祖师西来意?"一问,提到许多答语,说只是些"不是,不是!"这确是一语道着,斩断葛藤。但是"不是,不是!"也有各色各样。顾先生提到赵州和尚,这里且看看他的一手。古尊宿语录卷十三记学人问他:

问:"如何是赵州一句?" 师云:"半句也无。" 学云:"岂无和尚在?" 师云:"老僧不是一句。"

卷十四又记:

问:"如何是一句?" 师云:"道什么?" 问:"如何是一句?" 师云:"两句。"

同卷还有:

问:"如何是目前一句?" 师云:"老僧不如你!"

这都是在否定"一句","一句""密语"。第一个答语,否定自明。第二次答"两句","两句"不是"一句",牛头不对马嘴,还是个否定。第三个答语似乎更不相干,却在说:不知道,没有"目前一句",你要,你自己悟去。

同样,他否定了"祖师西来意"那问语。同书卷十三记学人问"如何是祖师西来意?"

师云:"庭前柏树子。"

卷十四记着同一问语,

师云:"床脚是。" 云:"莫便是也无?"(就是这个吗?) 师云:"是即脱取去。"(是就拿下带了去。)

还有一次答话:

师云:"东壁上挂葫芦,多少时也!"

"即心即佛","非心非佛","祖师西来意"是不可说的。这里却说了,说得很具体。但是"柏树子","床脚","葫芦",这些用来指点的眼前景物。可以说都和"西来意"了不相干,所谓"逆喻",是用



肯定来否定,说了还跟没有说一样。但是同卷又记着:

问:"柏树子还有佛性也无?"

师云:"有。"

云:"几时成佛?"

师云:"待虚空落地。"

云:"虚空几时落地?"

师云:"待柏树子成佛。"

既是"虚空",何能"落地"?这句话否定了它自己,现在我们称为无意义的话。"待柏树子成佛"是兜圈子,也等于没有说,我们称为丐词。这些也都是用肯定来否定的。但是柏树子有佛性,前面那些答话就又不是了不相干了。这正是活用,我们称为多义的话。

同卷紧接着的一段:

问:"如何是西来意?"

师云:"因什么向院里骂老僧!"

云:"学人有何过?"

师云:"老僧不能就院里骂得阇梨。"(阇梨 =

师)

又记着:

问:"如何是西来意?"

师云:"板齿生毛。"

这里前两句答话也是了不相干,但是不是眼前有的景物,而是眼

前没有的事;没有的事是没有,是否定。但是"骂老僧","骂阇梨"就是不认得僧,不认得师,因而这一问也就是不认得祖师。这也是两面儿话,或说是两可的话。末一句答话说板牙上长毛,也是没有的事,并且是不可能的事;"西来意"是不可能说的。同卷还有两句答话:

师云:"如你不唤作祖师,意犹未在。"

这是说没有"祖师",也没有"意"。

师云:"什么处得者消息来!"

意思是跟上句一样。这都是直接否定了问句,比较简单好懂。 顾先生说"庭前柏树子"一句"流传宇宙,震铄古今",就因为那答话里是个常物,却出乎常情,却又不出乎禅家"无多子"的常理。 这需要活泼无碍的运用想象,活泼无碍的运用语言。这就是所谓"机锋","机锋"也有路数,本文各例可见一斑。



图书在版编目(CIP)数据

荷塘月色/朱自清著.-北京:华夏出版社,2002.1 (圃冷斜阳文丛)

ISBN 7 - 5080 - 2620 - 9

I. 荷··· Ⅱ. 朱··· Ⅲ.①散文-作品集-中国-现代 ②诗歌-作品集-中国-现代 Ⅳ. I216.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 087224 号

策 划:褚朔维 田红梅 赵真一

责任编辑:赵真一

封面设计:刘佳景 阎志杰

华 夏 出 版 社 出 版 发 行
(北京东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028)
新 华 书 店 经 销
北 京 建 筑 工 业 印 刷 厂 印 刷
730×988 1/32 开本 9 印张 200 千字
2002年1月北京第1版 2002年1月北京第1次印刷
定价:13.50元

本版图书凡印刷、装订错误,可及时向我社发行部调换

水白清 ② 荽

